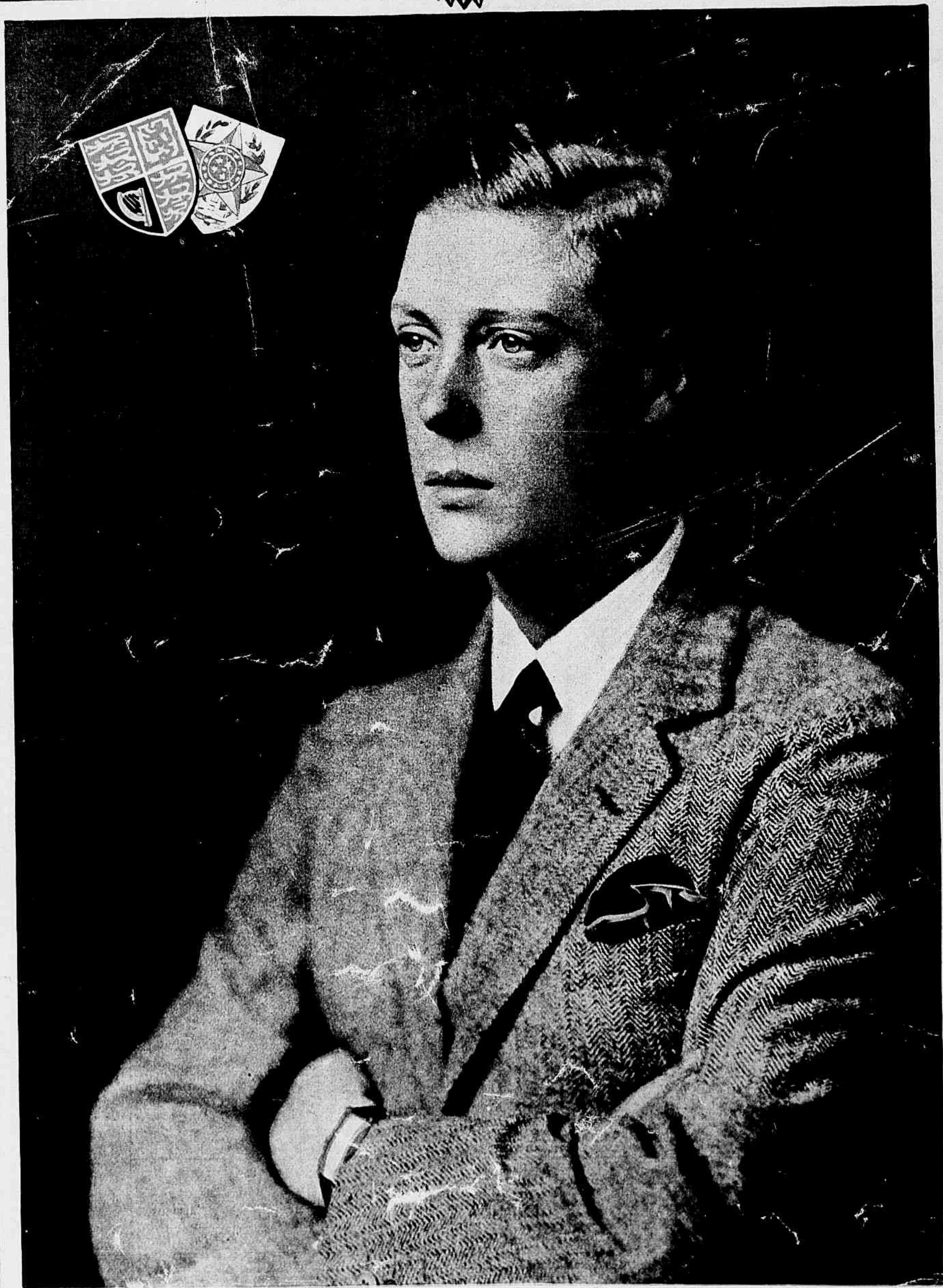


Revista da Semana

ANNO XXXII -- N.º 15

Preço 1\$200

28 de Março de 1931



S. A. R. O PRINCIPE DE GALLES



Harmonia -- a lei basica da beleza

*Cerca-a um perfume; um
nome evoca a arte refinada
de viver:*

“ 4711 -- Tosca ”

*Os preciosos preparados
“ Tosca ” caracterizam-se
todos uniformemente pelo
aroma extranhamente attra-
hente que constitue o perfu-
me predilecto da senhora
moderna, unindo dest' arte ao
seu effeito excellentemente
conservador da graça uma
harmonia encantadora.*

DISENHO
E
REGISTRO

N.º 4711. Tosca

765

Perfume * Agua de Colonia * Creme * Pó de arroz * Sabão * Loção * Brillantine

Visitem a linda exposição dos productos “4711” na Casa Ramos Sobrinho & C. --- Rua da Quitanda 89.

Revista da Semana

A DECANA DAS REVISTAS NACIONAIS

Premiada com medalha de ouro na Exposição de Turim de 1911 e o Grande Premio na Exposição de Sevilha em 1930.

PROPRIEDADE DA COMP. EDITORA AMERICANA RUA MARANGUAPÉ 15 — RIO DE JANEIRO

ASSIGNATURAS 52 Numeros (BRASIL)

Um anno 50\$ 6 mezes 26\$

REGISTRADA

Um anno 71\$ 6 mezes 36\$

Telephones: Redacção 2-4447

Administração 2-2550

Endereço telegraphico: REVISTA

Correspondencia dirigida

a AURELIANO MACHADO

Director responsável.

ESTRANGEIRO

Um anno 65\$ 6 mezes 35\$

REGISTRADA

Um anno 97\$ 6 mezes 49\$

Avulso 1\$200 — Atrazado 1\$500

Este numero consta de 44 paginas

ANNO XXXII

Rio de Janeiro, 28 de Março de 1931

NUMERO 15

Alteza

Desde que se espalhou a noticia (sua ve e encantadora noticia!) de que V. A. viria ao Brasil — juntamente com esse sacudido e sympathico Jorge — que vae, por toda esta grande patria do babassú e do café, uma intensa, desusada agitação.

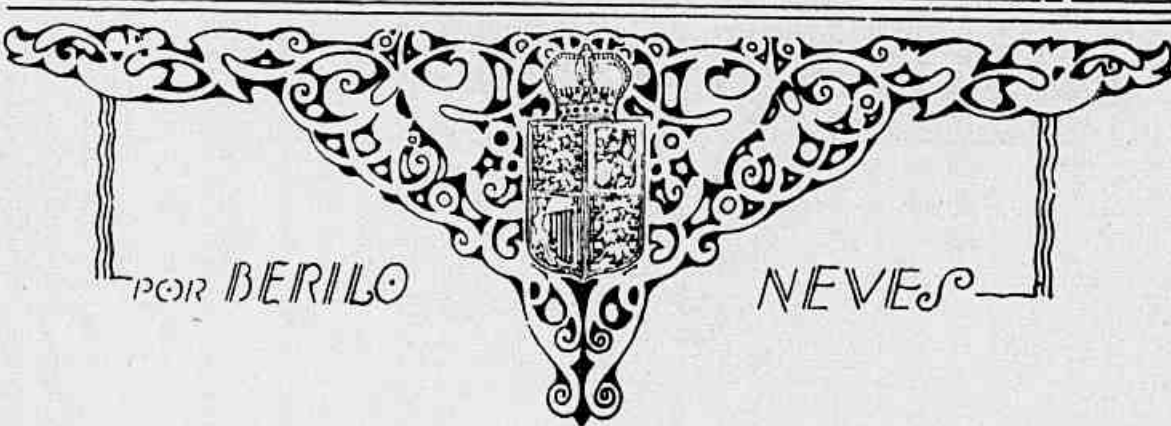
Uma visita de principes é, sempre, um acontecimento sensacional, sobretudo num paiz como o nosso em que só ha principes de violão e reis de... maxixe. Na democracia brasileira, que anda de paletot e já está abolindo, até, o collarinho duro (por parecer hirto e severo como os politicos do segundo Imperio), um Principe de sangue é tão raro como uma moeda de ouro — e com a mesma soffreguidão com que esperamos um funding sonhamos, nesta hora, com a presença real e tangivel de Vossas Altezas...

Não é, porém, em nós — pobres e tristes mortaes que usamos calças — que essa visita produz maior e mais viva impressão. Bem ou mal, estamos afeitos ao prosaismo vil desta vida em que só ha dois grandes capitulos: a receita e a despesa... Ha uma classe de creaturas em cujo seio a visita de V. A. está causando anseios maiores e esperanças mais doces... Estas são as formosissimas donzellas que o Itamaraty recrutou (são os jornaes que o dizem) para servir de guarda de honra de V. A. Não ha, creio eu, na historia dos Principes episodio mais lindo e mais gracioso. Nem os vossos robustos antepassados (que conquistaram a Grã Bretanha com as suas poderosas espadas christianissimas) tiveram honra maior e premio mais alto. Pois que! Não bastarão os discursos pomposos, os banquetes solennissimos, os bailes de nobre e superior prosapia para honrarem a V. A. e seu bom e leal mano, o principe Jorge: para onde quer que vades, ireis vós ambos cercados de flores e por entre aromas, como deuses! Não estareis nunca (mesmo na hora despoetisante do almoço) sem Perfume e sem Belleza, pois a tanto equivale o terdes sempre, e continuamente, ás vossas ordens uma luzida e invejavel guarda de bonitas moças! Para onde quer que a vossa face se volte, tereis, ó Principes bemaventurados, um bello sorriso de mulher! Os vossos olhos encontrarão sempre onde folgarem e rirem, como creanças felizes, e mesmo quando dormirdes uma ala branca de virgens montará guarda, de ramalhete em punho, á porta principesca da vossa alcova!

Nunca se viu, entre os humanos, um destino mais ameno. Nem Ulysses (o prudente Ulysses) gozou na ilha de Ogygia, entre os braços divinos de Calypso, delicias mais divinas! Nas Antilhas, no Perú, no Chile, na Argentina, em tantas terras bem fadadas de Deus, não vos terá acontecido, decerto, facto mais sensacional e mais digno de eterna memoria. O caso é ainda mais grave por serdes, vós-ambos, moços solteiros e estar-



CARTA ABERTA AO PRINCEPE DE GALLES



des nessa idade perigosa em que já não se é criança e ainda se não é velho... A Republica conquistaria a maior das suas victorias diplomaticas se vos fornecesse uma esposa — sobretudo a V. A., senhor Principe de Galles, a quem cabe o delicioso record de ser o homem que maior numero de vezes ficou noivo, no mundo!

Sei que V. A. adora os cavallos, apesar de tantas quedas que têm amolgado as suas principescas costellas. Sei que, adorando os cavallos (como todo bom inglez, é verdade), não lhe apetece muito as mulheres, ao menos sob a fórmula juridica e legal das esposas... Mas sei, tambem, que não ha, em todo o Universo, olhos mais traioeiros e penetrantes do que estes que a Natureza fabrica nestas plagas brasiliicas, com uma mistura em que ha luar, mel de abelhas, tromba de mosquito e veneno de cascavel... Pode ser (e as razões de ordem politica dirão a ultima palavra) que jamais se assente, no throno da Grã Bretanha, uma filha morena da terra morena da America...

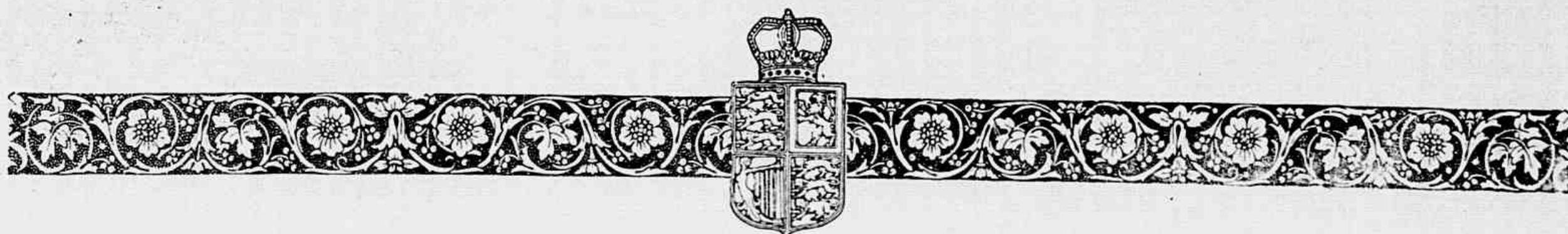
Provavelmente será loura (e, talvez, fria) a mulher que partilhará com V. A. a gestão do maior Imperio deste seculo e dos seculos mais recentes. Estou certo entretanto — e aqui vae todo o meu temor e toda a minha angustia — que não sairá V. A. incolume deste paiz se concordar em trazer consigo a guarda de honra que (dizem) o Itamaraty lhe prepara, com malicia e finura... Até agora, parece, conhece V. A. excellentemente os cavallos — e isso não impede que dellis cáia com frequencia e escandalo: que será quando, em vez de poneyr, houver V. A. de domar e dirigir corações? Um Principe, mesmo que seja de uma dynastia tão antiga e poderosa como a da Inglaterra, não passa, afinal de contas, de um pobre Homem — que tanto pode ter uma dôr de dentes como uma paixão... Não desejo a V. A. nem um nem outro desses incommodos achaques — mas ha olhos, Alteza, que perderiam um Propheta se os prophetas não tivessem a habilidade de viver em tocas, comendo insectos e fugindo a toda a graça e formosura da Mulher...

Se quer V. A. resguardar o protocollo e deixar em socego o escrupulo exigente dos seus cortezaos, experimente os nossos cavallos, tome banho nas nossas praias, reme nas nossas yoles, danse nos nossos bailes, fume os nossos charutos, abarrote os nossos mercados (de ferro inglez, de carvão inglez...) mas dispense, pelo amor de Deus, a guarda de honra que o Itamaraty lhe quer impôr, para seu desasocego e o de sua Real Familia (a quem o Senhor guarde)...

O Brasil perderá, com isso, um novo e poderoso motivo de alliança com a Inglaterra, mas V. A. voltará ao seu palacio de Saint James sem essa tristeza, a um tempo doce e amarga, que nos simples mortaes se chama saudade e nos Principes não tem nome, ou não sei como é que se chama...

Saúda a V. A., e ao seu nobre e leal irmão Jorge, o admirador, posto que cidadão,

Ed. de Moraes



A cabra conto de Paul REBOUX

SAMUEL Rosenbaum era um desses donos de casa de pasto que, no bairro israelita de Paris, servem aos seus correligionários iguarias de accordo com a lei de Moysés.

As perturbações causadas pela Grande Guerra tinham-no decidido a emigrar da sua Russia natal. Chegara a Paris, arrastando atrás de si uma esposa amedrontada e quatro pirralhos que, sempre de mãos dadas, formavam pelos passeios das ruas uma barra de importunos, cujas estaturas iam diminuindo, como diminuem numa gaita de Pan os tubos de canhão.

Naquelle tempo, não falava Samuel Rosenbaum uma palavra de francez. Usava uma especie de *zabir*, em que se misturavam palavras de russo, allemão, algumas pitadas de italiano, infimas parcelas de espanhol e traços infinitesimais do necessario para uma pessoa

se fazer comprehender em Paris. Mas os individuos daquela raça são dotados dum espirito de tenacidade, de obstinação sem rival no resto da humanidade. Ao cabo dalguns mezes de Paris, estava Samuel Rosenbaum habilitado a negociar a compra do modesto estabelecimento em questão e tornar-se um dos commerciantes notorios daquela rua — rua tão pobre que nella a notoriedade custa realmente barato.

O estabelecimento consistia num longo corredor enfumaçado, em que havia um bico de gaz mortico. Por cima, na sobreloja, estava instalada a familia. Da mesma superficie do restaurant, isto é com cinco metros de comprimento por tres de largura, o alojamento comportava duas camas: uma para Samuel, sua esposa e seu filhinho Sansão, e a outra, em que dormiam Abrahão, Jacob, abaixo desse, e a pequenina Rebecca.

A senhora Rosenbaum resolveu, por economia, nunca abrir a janella do aposento. Affirmava ella que o ar do restaurant, aquecido pelo fogo da cozinha, bastava para manter na habitação uma temperatura conveniente — comtanto, está visto, que se não deixasse escapar para a rua aquelle calorzinho providencial.

Desde, porém, que começavam os dias quentes, a senhora Rosenbaum não abria a janella nem consentia que a abrissem, porque então, seccas as ruas, a poeira invadiria o aposento, pousando nos leitos, nos outros moveis, nas prateleiras. E assim alli reinava sempre um cheiro tão intenso que parecia palpavel, como um nevoeiro. Ao demais, nem o pae nem as creanças se incomodavam com isso. Com o tempo haviam se acostumado áquelle ambiente á semelhança dos pescadores de perolas que se conservam muitos minutos debaixo de agua ou dos operarios de fabrica que se recusam a usar a mascara prescripta pelas commissões de hygiene contra as emanções perniciosas.



Aconteceu, porém, entrar o joven Sansão Rosenbaum a dar evidentes e inquietantes signaes de anemia. A cabeça de Sansão, de cabellos negros e frisados, oscillava tristemente sobre o pescoço da grossura dum lapis. O seu rosto, que sempre fôra pallido, passara a amarello de cera, como os das Santas Imagens que se vêem nas egrejas espanholas. Os seus membros faziam lembrar os das creanças hindus resequidas pela fome. Ao cabo dalguns mezes de hesitação, á espera de melhoras espontaneas... e gratuitas, resolveu Samuel Rosenbaum levar a creança a um medico.

O facultativo apalpou, auscultou, interrogou — e prescreveu o leite de cabra. Era, no seu entender, o unico meio de restaurar a energia do menino.

Leite de cabra... matutava Rosenbaum, á volta para casa. Como arranjar leite de cabra



Sempre foi notavel e impressionante a simplicidade com que se exhibe em publico o Principe de Gales. Vemos S. A. á esquerda, de cliché, estando á direita seu irmão o principe Alberto, e ao centro Lady Wantage.

Também eu!

—CUIDADO! é a primeira coisa que se pede a este seu "chauffeur" e o cuidado é o que me dá o pão nosso de cada dia. Imaginem como não estarei acostumado a ser cuidadoso com as cousas deste mundo, sobretudo quando se trata da saude.



Por isso nem minha mulher nem minha filhinha, nem eu tão pouco, tomamos para dôres remedio algum que não seja a

CAFIASPIRINA

Só nella temos absoluta confiança e fé. Quando alguém me offerece coisa diversa, ao regeital-a, digo sempre: quando o Sr. toma um **taxi**, o que exige em primeiro lugar é **segurança**. Pois assim sou eu; quando compro um remedio quero a mesma coisa. Nem o Sr. se expõe a que um "chauffeur" qualquer lhe quebre as costellas, nem eu admitto que me impinjam uma mixordia qualquer que me arruine a saude. Dê-me CAFIASPIRINA e ... temos conversado.

Se é **BAYER** é bom

Uma phrase escripta pela confiança universal.

UNICA e incomparavel para dôres de cabeça, de dentes e ouvidos; nevralgias, enxaquecas, colicas de senhoras, consequencias de excessos alcoolicós, etc. Allivia rapidamente, levanta as forças e regulariza a circulação do sangue.

Exija sempre a Cruz Bayer





O príncipe de Galles experimentou quasi todas as sensações com que um moderno soberano deve construir sua alma de director de povos. Das mais vibrantes, com certeza, foram as que pôde ter em suas caçadas na Índia. Nosso cliché mostra os caçadores cercando um tigre abatido. S. A. o príncipe herdeiro da Inglaterra está sentado no segundo elephante, a contar da direita, atrás do cornaca que o guia.

Sabonete 33

perfumado até o fim

que não fosse falsificado? E como pagá-lo o mais barato possível? Examinada a questão de todos os pontos de vista, Rosenbaum concluiu que o melhor era comprar uma cabra. E logo a adquiriu, e por bem modico preço, dum desses pastores ambulantes que a policia recentemente prohibiu de andar, com os seus rebanhos, pelas ruas de Paris, assim transformadas em estradas ou azinhagas campestres.

Rosenbaum e a familia guindaram a cabra para o aposento da sobreloja. E, embora um pouco mais apertados, lá ficaram todos—paes, filhos e o animal. Davam a este cascas, talos, restos de legumes. Constantemente as creanças lhe faziam festas. A cabra, meio somnolenta, embrutecida, ia tasquinhando as verduras e

não se queixava do destino que, após tantos andados dum lado para o outro, com soalheiras, com aguaceiros, lhe proporcionava aquelle repouso, naquella suave intimidade. E o joven Sansão, semelhante a uma planta que a chuva reanima e faz reverdecer, readquiria, graças ao leite da cabra, bebido ainda quente, senão as boas cores, pelo menos as bochechas e a barriguinha perdidas.



Passado algum tempo encontraram-se na rua Samuel Rosenbaum e o doutor. E como este não esquecera o singular cliente de barbas encaracoladas, palpebras inchadas, sobretudo seboso e no fio; o singular cliente que lhe apparecera com uma especie de aborto pela mão, dirigiu-lhe a palavra, affavelmente:

— Muito bem, doutor... respondeu humildemente Rosenbaum, fazendo rodar entre as mãos o chapéu desabado.

Viajar

Quando viajar a Cavallo, em Vapor, Automovel e Estrada de Ferro, quando fizer viagens ou longos passeios a pé, quando apanhar Sol ou Chuva, toda a vez que molhar os pés, sempre que tomar banhos demorados de mar ou em rio, todas as vezes que levar grandes sustos ou tiver de repente uma grande contrariedade a senhora deve tomar uma Colher de Chá de *Regulador Gesteira* e logo em cima Meio Copo de Agua!

Quando fizer alguma viagem, leve sempre em sua mala alguns Vidros de *Regulador Gesteira*.

Com os abalos do vapor ou da Estrada de Ferro, com o sol ou a chuva, molhando os pés, tomando-se banhos muito demorados, levando-se um grande susto ou tendo-se de repente grande raiva ou pezar forte o Utero pode sentir algum desarranjo, que poderá ser principio de uma Molestia Grave!

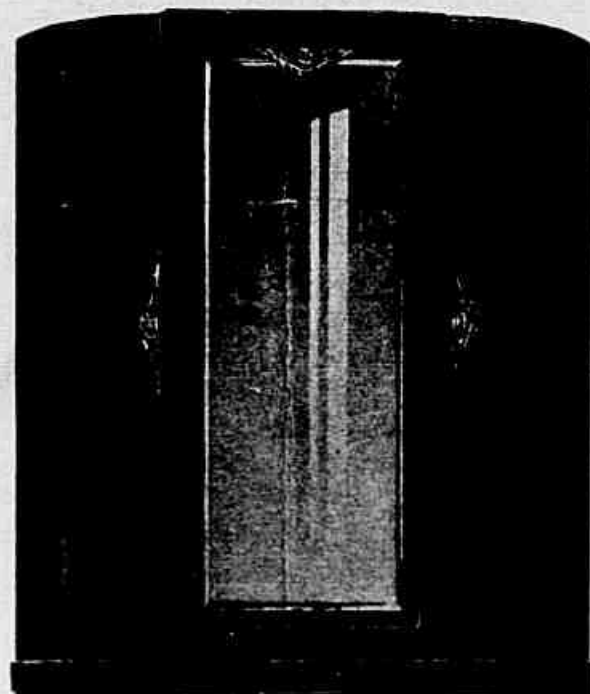
Por isso é de enorme prudencia e muito util tomar uma colher de chá de *Regulador Gesteira*.

Qualquer perturbação do Utero pode dar começo a Molestias perigosas e Males terriveis!

Dançar

Depois de dançar, quando voltar das Festas e dos Bailes ou dos Teatros, depois que passear de Automovel, ao chegar em casa tome sempre uma colher de chá de *Regulador Gesteira*

- Encontraram bom leite de cabra?
- Sim, senhor... Comprámos uma cabra.
- Moram então nos suburbios?
- Não, senhor, na sobreloja do restaurant.
- E onde guardam o animal?
- Lá mesmo, no compartimento onde vivemos todos, em familia...
- Uma cabra num quartinho daquelles... Que horror! E o cheiro?
- Oh, não houve duvida! respondeu Samuel Rosenbaum. — Ella acostumou-se logo!



OFFERTA DE RECLAME

Dormitorio..... 1:000\$
Sala de jantar..... 1:300\$

A maior variedade em moveis modernos de optimo acabamento.

Peçam nosso catalogo de 1931 com 70 photographias de moveis.

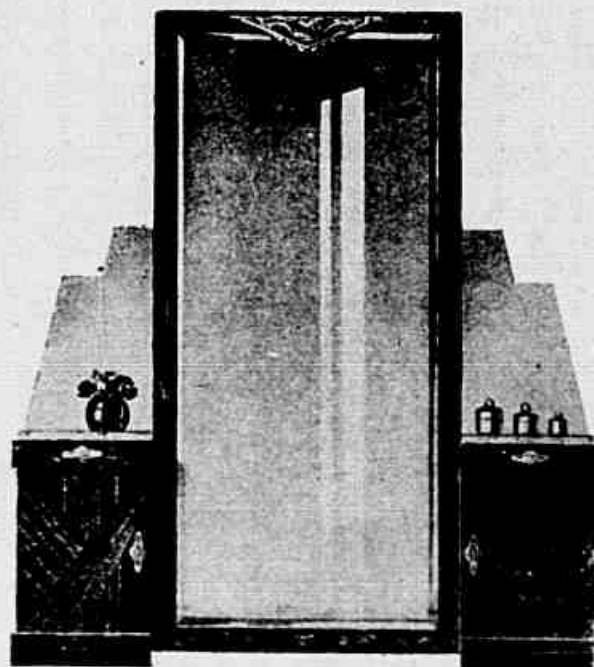
Gratis para o interior.

Casa-Verde

SERAPHIM PINTO DE FIGUEIREDO

Rua Senador Euzebio, 88

Telephone: 4-4079



54 Guanabara

O ELEGANTE
MODELO DE 1931
RIGOROSAMENTE
EXECUTADO
PELA
**ALFAIATARIA
GUANABARA**
RUA CARIOCA, 54





Elegancia Masculina

Londres, MARÇO DE 1931

Os modelos mais suggestivos da actual estação continuam adoptando aquella linha de encantadora simplicidade que é o apañagio dos homens elegantes.

Para se ter uma idéa perfeita do quanto vale a simplicidade em materia de vestuario, vamos descrever uma interessante combinação de côres que tivemos ensejo de observar ha pouco tempo em Londres.

O terno era de uma casemira cinzento claro, muito leve, com listas azues. O effeito era extremamente bello. O paletó obedecia ao estylo de tres botões, apresentando lapellas largas.



Camisa de seda em tom cinzento, com xadrezes azues. Collarinho de pontas compridas. Gravata cinzenta com grandes pintas azues, bem escuras e bem fortes. Um lenço azulado no bolso.

Eis ahi tudo quanto podia haver de mais simples e mais interessante. No entanto, esse cavalheiro estava admiravelmente trajado, de maneira a causar inveja.

A simplicidade, combinada com o conhe-

cimento perfeito das côres, continúa a ser a base de toda a elegancia masculina. Sobre esta base se constroee o resto.

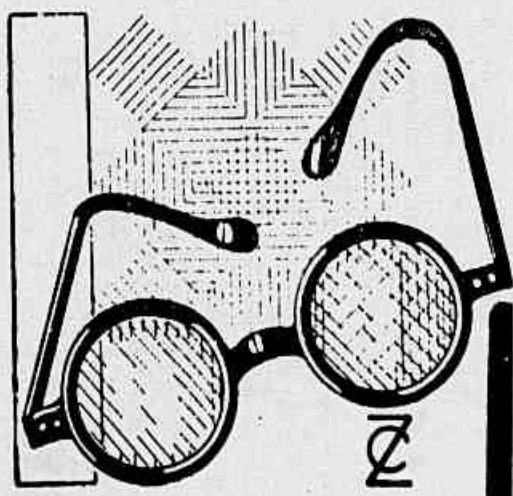
Ha neste momento, em materia de chapellaria, uma grande variedade. E' preciso no entanto reconhecer que o publico inglez sempre mostrou predilecção pelos chapéus de feltro, castor etc., leves ou pesados, em vez de desviar a sua predilecção pelos modelos de palha.

No entanto, agora, nas melhores collecções inglezas apparecem modelos de palha de todos os typos, leves ou pesados, de



palha fina ou larga, apresentando fitas de todos os tons, desde o preto severo até ao azul com veios brancos. Por mais exigente que se possa ser, estamos certos de que haverá modelos para todos.

PETER GREIG



Myopia, presbyopia, etc., não são doenças, mas, defeitos que se corrigem facilmente.

Exijam nas boas casas de optica os vidros

ZEISS PUNKTAL

que lhes proporcionarão uma visão perfeita e natural.

CARL ZEISS
RIO — Praça FLORIANO, 55
S. PAULO — B. DE ITAPETINGA, 18

CARL ZEISS JENA Peça-nos catalogos illustrados No. 1038



PHOTOGRAPHIA DE
R. PERDIGÃO

Tirada no momento em que se fazia uma das muitas ondulações permanentes, que diariamente se executam no novo



INSTITUTO PHISIOPLASTICO

— DE —
Américo & Cia.

O systema adoptado neste instituto é o mais perfeito que existe assim como seus cabelleiros são verdadeiros profissionaes, podendo por seu systema ondular cabellos tintos quando tingidos com preparados modernos, assim como o

Orf-Léne-Liquido

que apesar de tingir os cabellos brancos em todas as côres conserva-os macios e sedosos sem nada os prejudicar; o Orf-Léne-Liquido vende-se nas melhores perfumarias, drogarias e é o unico adoptado no Instituto Phisioplastico aonde se fazem centenas de applicações mensalmente.

Orf-Léne-Liquido em qualquer côr, caixa 12\$
pelo correio mais 3\$

O novo estabelecimento de AMERICO & CIA. está installado á rua Sete de Setembro 86, 1.º andar; fica bem em frente ao antigo estabelecimento do edificio de O PAIZ incendiado. Os telephones são os mesmos 2-4848 2-1181 2-4554.



ROS VITA

DEPILATORIO

ELIMINA TODO CABELLO INDESEJAVEL

Distribuidores

SCHILLING, HILLIER & CIA. LTDA.
RUA THEOPHILO OTTONI, 44 — CAIXA POSTAL, 564
RIO DE JANEIRO



A veneranda Rainha Victoria, bisavó do Principe de Galles, sempre viveu no coração de seu nobre povo em virtude de suas peregrinas qualidades moraes. Este retrato é um dos ultimos da excelsa soberana.

Um testamento "fallado"

Dia virá em que um morto leia o seu testamento, immediatamente após a incineração.

Um industrial de certa idade e já retirado dos negocios acaba de fazer, em Birmingham, um film fallado de si proprio, lendo as suas ultimas vontades e esse film deverá ser projectado diante dum publico composto de parentes e amigos que delle possam herdar ou que julquem ter esse direito. E não só o testador escolheu os convidados em questão como lhes marcou os lugares diante do écran, de maneira a poder o morto dirigir-se a cada um delles e falar-lhe particularmente, como na realidade da vida. É um discurso imparcial.

Começa assim: "Agora que estou morto, uso do direito de vos falar com absoluta imparcialidade". Mostra a cada um as respectivas virtudes e bem assim os defeitos, e exprime a sua opinião favorável ou desfavorável sobre cada caracter, conforme o conheceu. "E agora, meus caros sobrinhos, sobrinhas e amigos — conclue o discurso — não vos quero enfiar por mais tempo. Aquelles que não ficarem satisfeitos com este testamento com certeza pensarão em protestar e tratar de annullar a validade dum legado feito de tal modo. Ora, para evitar essas complicações, o meu advogado vos lerá um testamento igual a este, mas redigido e assignado diante de testemunhas e pelos processos legais e usuaves".

Em seguida, o testador diz



Os medicos mais eminentes

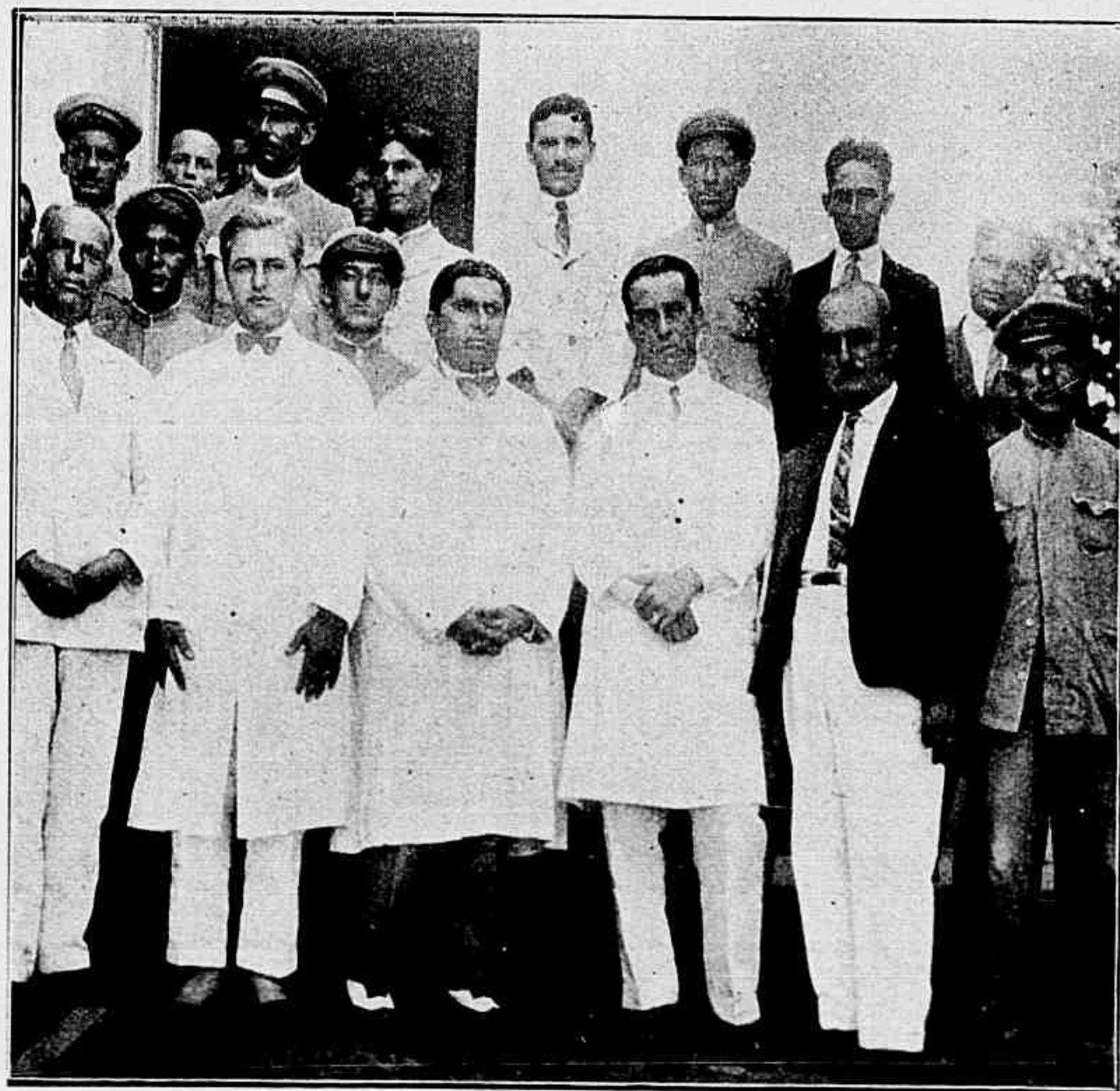
recommendam sempre o **Atophan** contra o reumatismo e a gotta, por ser este remedio um poderoso eliminador do acido urico e exercer portanto uma verdadeira acção curativa. Distingue-se por não atacar o coração e não produzir suores.

Peça sempre

ATOPHAN

Tubos de 20 compr.

Schering



Os funcionarios do Posto Sanitario de Campo Grande homenagearam seu chefe, o dr. Soares Filgueira, inaugurando seu retrato no gabinete de trabalho. Vê-se, no grupo dos manifestantes, o homenageado entre dois dos medicos do corpo sanitario, á frente do cliché.

adeus aos seus parentes e amigos, faz uma reverencia e desaparece do écran.

A natureza, que nos deu um só órgão para a palavra, deu-nos dois para ou-

vir, para provar nos que se deve mais ouvir que fallar.



Grupo tirado por ocasião da inauguração do retrato do director da Reccita da Fazenda do Estado do Rio, no gabinete de s. ex.ª, no edificio do Thesouro, vendo-se o homenageado ladeado pelos drs. Vicente de Moraes, Cesar Tinoco, diversas autoridades e pessoas gradas, entre as quaes se vê o nosso illustre confrade, secretario do Jornal do Commercio, ministro Mattoso Maia Forte.

CREANÇAS



Arrigo, Armando e Sonia, filhos do sr. Alfredo Angelini e d. Thereza Cassetari Angelini. (São Bernardo - S. Paulo)



Aloysio, filho do dr. Josias de Meira Gama e d. Nelida Guedes de Meira Gama.



Amelinha, filha do casal Octavio — d. Georgina Souza.



Ao lado — Neuza, filha do sr. Annibal Monteiro Girão e d. Maria Mendes Girão.

¡NO ARRUINE SU VIDA DE CASADO!

Es un crimen casarse cuando se sabe que no se está capacitado físicamente. Esa niña pura está cegada por el amor que Ud. le inspira y no ve sus deficiencias. Ella le cree un príncipe entre los hombres: ideal de masculinidad vigorosa. Ella se lo imagina como ejemplar esposo y padre de sus hijos. Y Ud. sabe que no está preparado — no se atreve a casarse en su actual condición física. El futuro se le presenta tenebroso, triste. Pero — ¡ánimese! — yo le brindo mi mano de amigo. Yo quiero ayudarle. **YO PUEDO AYUDARLE.**



Strongfortismo.

El **STRONGFORTISMO** ha sacado a millares de hombres débiles doloridos, incapacitados y desanimados del abismo de la desesperación y los ha colocado en el recto camino de la salud, la felicidad y la prosperidad. El **STRONGFORTISMO** ha ayudado a la Naturaleza a vencer males como Catarro, Estreñimiento, Indigestión, Nerviosidad, Impurezas de la Sangre, Mala Memoria, Pérdidas Vitales y los resultados de los abusos y el abandono del cuerpo. El **STRONGFORTISMO** ha restaurado a millares de hombres el vigor y los ánimos que creyeron perdidos para siempre y les ha dado nueva fe en sí mismo, nueva vitalidad; les ha inspirado ambición, y los ha capacitado para las responsabilidades del matrimonio. Puedo hacer lo mismo por Ud. Déjeme probárselo.

Pida mi libro gratis.

Es una ¡Revelación!

La experiencia y las investigaciones de toda mi vida están incorporados en mi libro "**PROMOCION Y CONSERVACION DE LA SALUD, FUERZA Y ENERGIA MENTAL**", que le dirá francamente cómo puede Ud. convertirse en un vigoroso ejemplar de masculinidad, y cómo puede Ud. prepararse para ser un padre y un esposo que honre a su mujer y a sus hijos. Es absolutamente gratis. Pida un ejemplar hoy mismo. Escribame, diciéndome con franqueza los males que le aquejan.

INSTITUTO STRONGFORT

Lionel Strongfort, Director - Especialista en Salud y Cultura Física
Berlin-Wilmersdorf (Alemania).

LIONEL STRONGFORT
el hombre perfecto.

CONSULTA GRATIS Y CONFIDENCIAL
(Póngase el franqueo suficiente para cartas al Extranjero)

970

Instituto Strongfort, Berlin-Wilmersdorf (Alemania).

Sírvase enviarme completamente gratis el libro "**Promoción y Conservación de la Salud, Fuerza y Energía Mental**", en idioma español. He marcado con una X las materias en que estoy interesado.

- | | | | |
|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------------|
| - Catarro | - Vicios Secretos | - Impotencia Sexual | - Desórdenes del estómago |
| - Asma | - Barros | - Nerviosidad | - Mayor altura |
| - Dolores de cabeza | - Obesidad | - Estreñimiento | - Desarrollo muscular |
| - Hernia | - Vista débil | - Respiración corta | |
| - Delgadez | - Reumatismo | - Pulmones débiles | |

Nombre (escriba con claridad).....

Edad..... Calle ó Casilla Postal.....

Ciudad..... País.....

V. S. pode escrever em portuguez.

Em 3 Dias Dentes 3 Grãos Mais Alvos

Só a espuma antiseptica de Kolynos e seu sistema exclusivo de escova secca, podem aumentar a alvura dos dentes sem damnificá-los.

DENTES amarelos desfazem todo o encanto. Os brancos seduzem! No entanto, amarelos são apenas os dentes que uma placa mucosa recobre. Essa placa faz a dentadura parecer suja e mal tratada. É ella que absorve o material descolorante do fumo e dos alimentos.

Kolynos remove essa placa! Meia pollegada do seu creme em escova secca enche a bocca com espuma antiseptica que desfaz a

placa. Ao usar Kolynos em escova secca, aproveita-se toda a sua força. Além disso a escova mantém toda a sua rigidez escovando melhor a superficie do dente e penetrando em todas as fendas inter-dentaes.

A espuma de Kolynos põe-se a trabalhar na placa amarellenta como se tivésse milhões de pequeninos dedos, soltando-a primeiro para eliminá-la depois. Ao mesmo tempo destrói os germens e os ácidos da bocca. Experimente Kolynos por 3 dias que sejam e note como os seus dentes podem ser alvos e como a sua bocca pode sentir-se limpa.



BPJH

Um Escandalo

Continuam aparecendo em algumas das maiores cidades do Brasil pequenas drogarias ou pequenas farmácias com os nomes de *Drogaria Gesteira* ou *Pharmacia Gesteira*.

Sem excepção, são farmácias e drogarias insignificantes, de uma ou duas portas, no maximo, sem capital, sem sortimento, sem importancia nenhuma.

Um Escandalo!

Os seus proprietarios querem somente explorar o conhecido nome *Gesteira*, para que o povo pense que ellas pertencem ao Dr. J. Gesteira.

Convem, por isto, que todos saibam que o Dr. J. Gesteira não tem ligação de especie alguma, em cidade nenhuma do Brasil, com as taes *Pharmacias Gesteira* e *Drogarias Gesteira*, tão desacreditadas e ridiculas, a que me refiro.

O Laboratorio do Dr. J. Gesteira no Brasil é em Belém, Estado do Pará.

Devo repetir: em Belém, Estado do Pará.

O outro Laboratorio do Dr. J. Gesteira é em Nova York, Estados Unidos da America do Norte.

Depois disto que acabo de afirmar, ficam todos sabendo que o Dr. J. Gesteira não tem filial, nem é socio de Drogaria e Pharmacia nenhuma no Rio de Janeiro, nem em cidade alguma do Brasil.

Dacio Arthenes de Avila

(Director da Fiscalisação da Propaganda do: Remedios do Dr. J. Gesteira, nos Paizes Estrangeiros.)

OS ULTIMOS MODELOS DE PARIS



Nas azas de gaza e ouro das festas de Paris, a *Moda* voadora e leva nesse vôo o deslumbramento a todas as partes do mundo. Ao principio de cada estação, os olhos se voltam ansiosos para a formosa *Cidade Luz*, onde estão a desfilar, em kaleidoscopio magnifico, os modelos que vão fazer a elegancia das mulheres de todas as cidades. O *Baile da Moda*, em Paris, é a parada da distincção social. Ah! estão, para as leitoras da REVISTA DA SEMANA, seis figurinos, para soirées e para interior, do recente *Baile da Moda*.

Bon Ami limpa

Banheiras Azulejos
Janellas Espelhos
Lustão Cobre
Lata Nickel
As mãos - Sapatos brancos
Aluminio



E' facil
com Bon Ami!

Se a senhora não crê que limpar as janellas seja uma diversão—experimente Bon Ami.

Uma fina camada de Bon Ami humedecido sobre as janellas mais sujas absorverá em um minuto toda a terra e marcas de dedos. Depois limpe com um pano sêcco e macio. As suas janellas ficarão perfeitas

A' VENDA EM TODA A PARTE

Distribuidores Geraes

TELLES IRMÃO & CIA. LTDA.

Rua Florencio de Abreu, 37, São Paulo

Agentes no Rio de Janeiro:
ANTONIO BRAGA & CIA.
Rua da Candelaria, 28/30

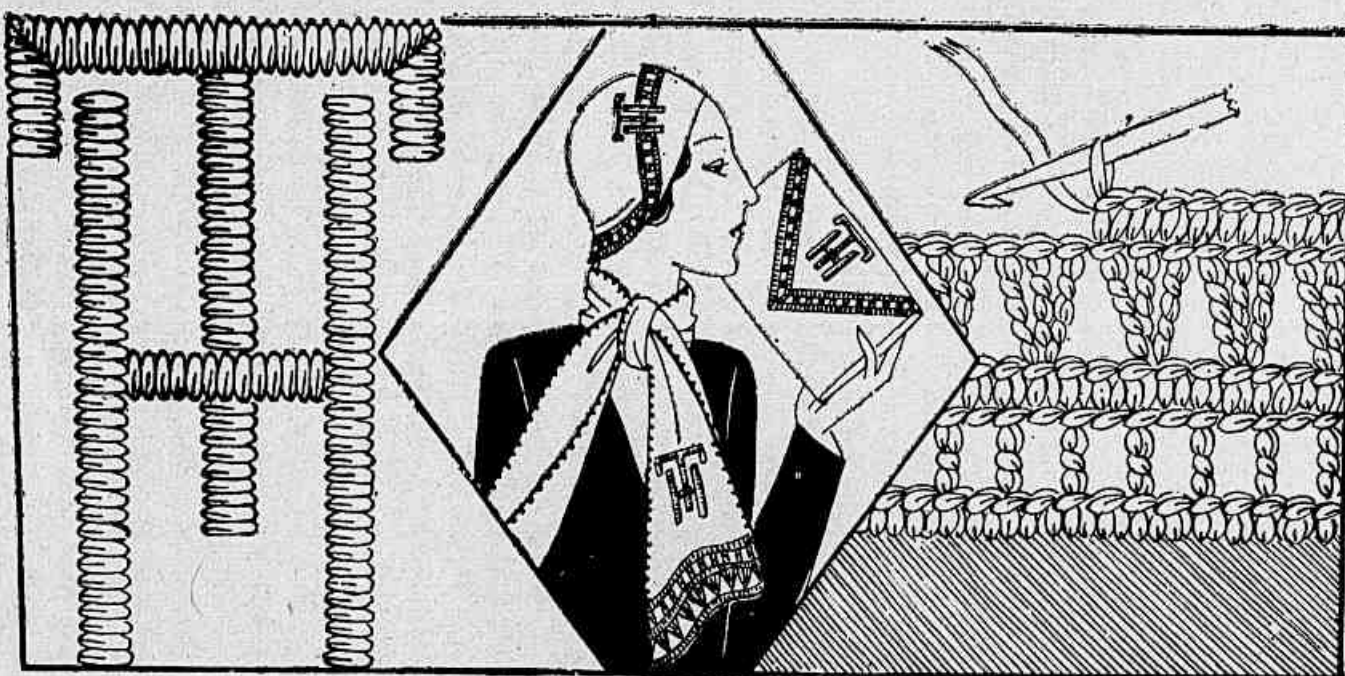
Bon Ami

Crônica de Paris

ENCONTRAMO-NOS no período mais crítico e desagradável do anno, visto que já quasi é inoportuno falar do que se vai levar durante o inverno — porque a estação, no que diz respeito á moda, está a chegar ao fim — e ainda é prematuro e arriscado tratar do que se vai usar na proxima Primavera. São poucas as mulheres que não se fizeram varios trajos para a temporada e muitas as que já estão aborrecidas dos trajos de

inverno e sentem o desejo de fixar a sua attenção nos da estação mais agradável do anno.

Claro está que poderíamos dar algumas indicações, se bem que vagas, porque não faltam, naturalmente, uma multidão de idéas e tentativas; mas preferimos abster-nos por hoje, com o fim de que as nossas leitoras não nos possam accusar nunca de lhes termos dado orientações falsas ou pouco precisas, já que com o melhor desejo



Chapéu, écharpe e bolsa combinados. — Novissimo, esse conjunto em kasha bege, enfeitado de grêbichage e monogramma em lamé ou seda.

DIALOGO :



LALÁ : — Eu lavei o meu vestido
Uma vez : ficou perdido !
LILI : — Pois o meu já lavei cem
E é a mesma a cor do tecido...
LALÁ : — Que é que demais elle tem ?
LILI : — Nada... Apenas foi tingido
Com os corantes Indanthren.

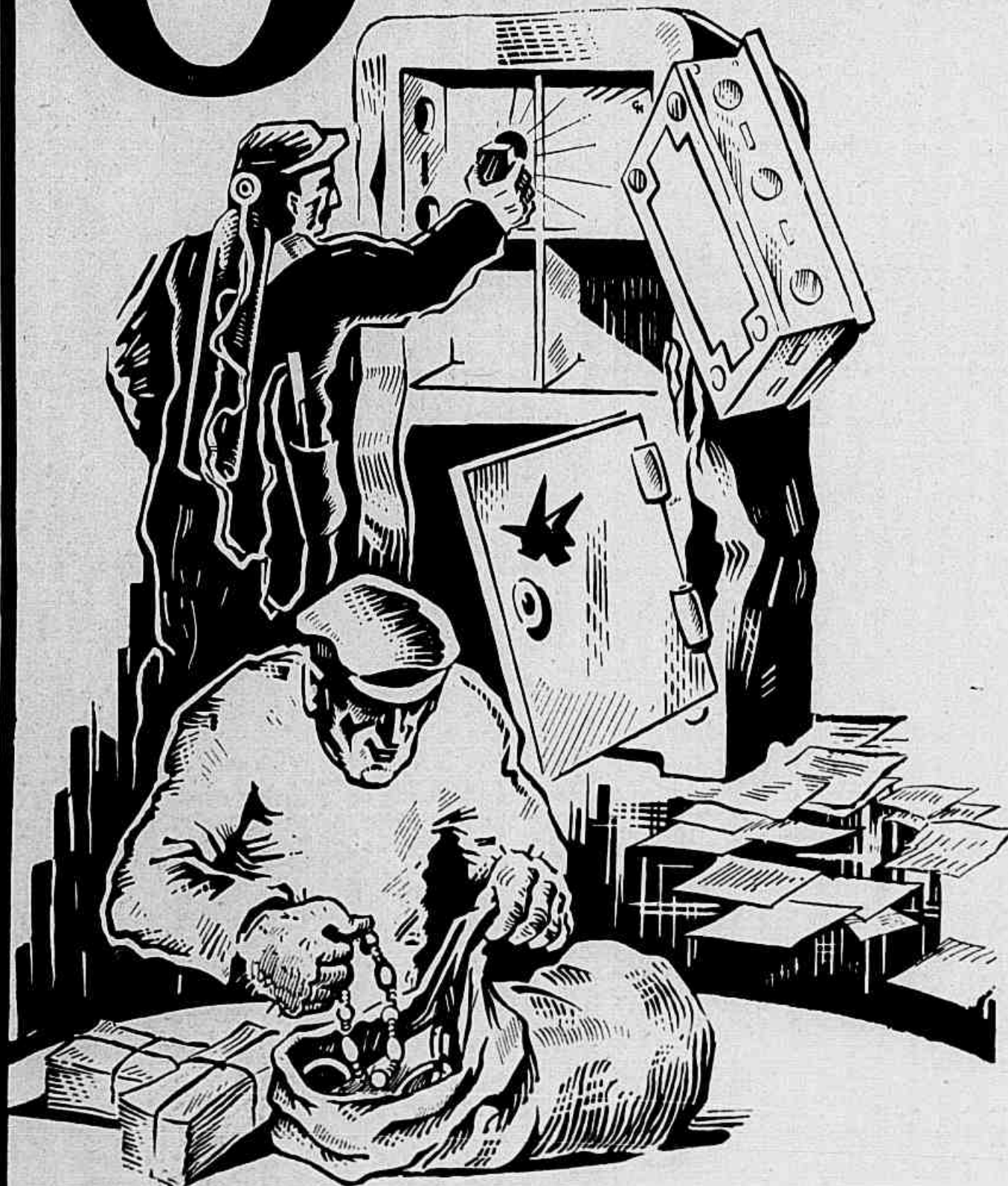
Exigir nos tecidos e fios a etiqueta registrada, ao lado, que garante a insuperada fixidez das cores resistentes ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

Usar, para fazer as grêbiches de crochet, tintas de tonalidade gradativa, começando pela mais escura. Uma fila de malhas simples rodeia toda a écharpe — sobre as pontas fazer uma fila de bridas separadas por uma malha à l'air. 2.ª fila — 1 fila de malhas simples sobre as bridas e sobre as malhas à l'air. 3.ª — Grupos de 3 bridas reunidas todas as 3 malhas. 4.ª — Terminar por uma fila de malhas simples. A bolsa e o chapéu não tem a 3.ª fila. O bordado do monogramma é feito em plumulas, com lã ou seda.

Conjunto: vestido e forro do casaco em setim preto e casaco de velludo bege roseo.

Conjunto de tweed bege e branco ornado por uma golla de raposa bege. Blusa de setim branco.

O sucesso da nossa Casa Forte



A grande eficiencia e precisão deapparehos modernos, facilitando a industria do roubo com assaltos e violação de cofres nas residencias ou escriptorios, suggeriram á geração moderna a necessidade de crear novas defesas para garantia absoluta na guarda de valores, de modo a resistir com exito a qualquer tentativa criminosa.

Para esse effeito foram reunidos todos os elementos technicos e assim se engendrou a Moderna CASA FORTE, completada sua eficiencia por uma organização sempre vigilante nas 24 horas do dia.

A "Sul America" mandou

SUL AMERICA

construir no sub-solo do seu edificio uma CASA FORTE, que é o maior e mais confortavel estabelecimento desse genero no Brasil. Entre particulares e firmas commerciaes são já sem conta os que alli têm depositado objectos de valor intrinseco ou estimativo. É preciso não confiar por mais tempo na sorte, deixando sem segurança documentos e valores.

Recolha-os á CASA FORTE da "Sul America".

Ao menos, por curiosidade, vale a pena conhecer esse baluarte inexpugnável: e aos que o desejem, será facilitada uma visita, sem que isso importe em obrigação alguma.

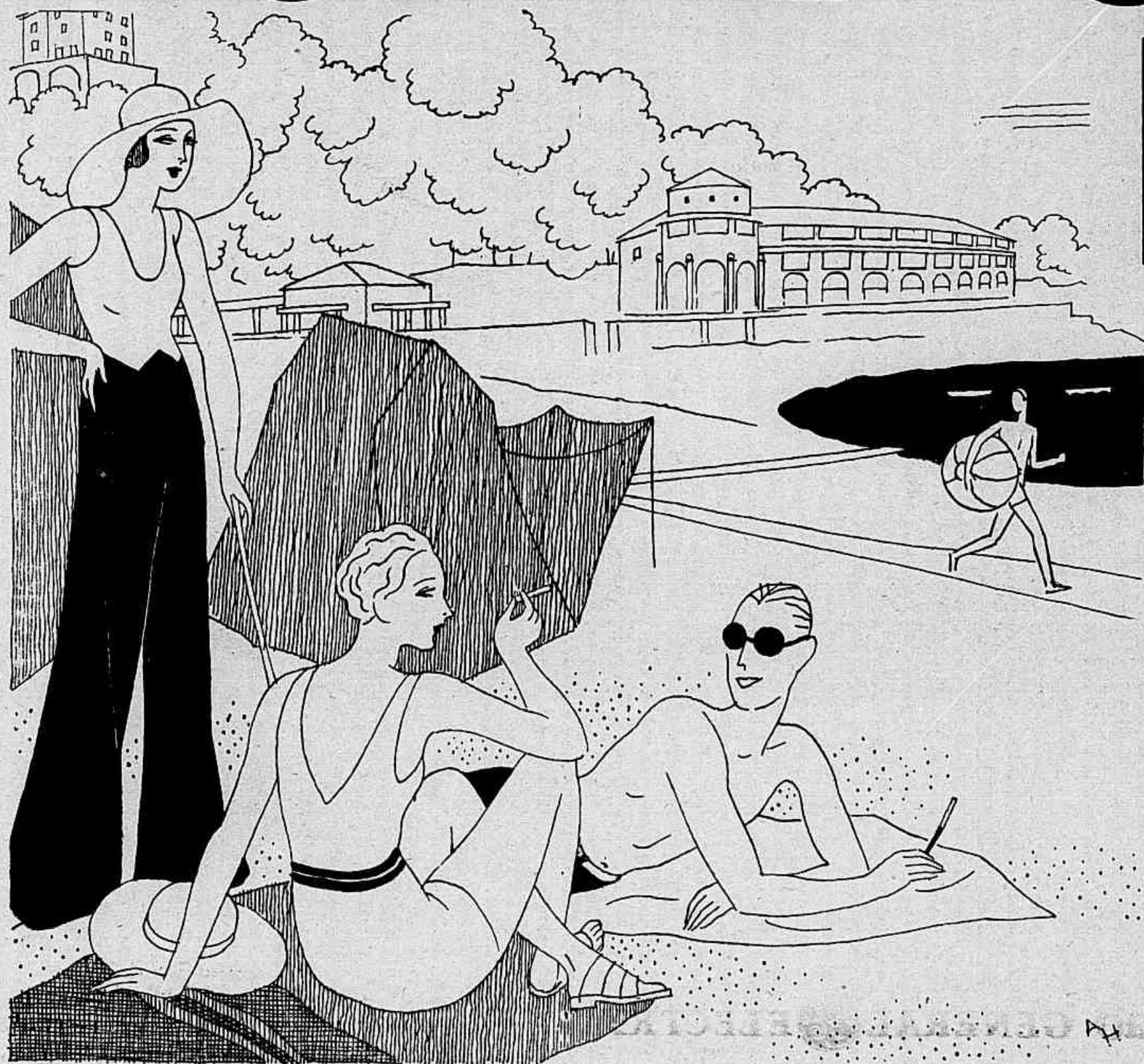
MONTE-CARLO BEACH

(a RIVIERA FRANCEZA)

E' na admiravel bahia de Veglia, sitio e clima privilegiados, que se recorta, entre a areia de ouro da margem e o azul immaculado do céu, a moderna praia de MONTE CARLO BEACH.

Com o seu luxuoso hotel, ultima palavra em conforto, a sua pitoresca piscina de agua do mar, os seus 24 tennis em ta-boleiros no Country-Club, o seu golf de Mont-Agel aberto todo o anno sob uma temperatura ideal, os seus "galas" e as suas grandes provas esportivas, o novo MONTE CARLO oferece aos turistas dos dois continentes um sonho dourado de vida num quadro feerico e inolvidavel.

Pedir informações á SOCIÉTÉ DES BAINS DE MER DE MONTE CARLO. Serviço D. E.



jo do mundo e até com as informações mais seguras acerca do assumpto é facil fazer afirmações que depois uma ligeira mudança de frente pode desvirtuar por completo.

Felizmente, não faltam assumptos para tratar, mesmo se não se pode falar de trajos. O toucado da mulher compõe-se de tantas coisas que, de vez em quando, convém inclusivamente dedicar umas linhas a passar-lhes uma revista. Por isso, tomámos a decisão de dedicar esta chronica a algumas d'essas minudencias.

Por exemplo, descreveremos um chapéu muito bonito. Na realidade, trata-se duma boina de fita de setim cinzento rôla, formada em volantes franzidos e cujo *drapé* é apanhado do lado direito por meio dum laço muito simples.

Vimos outro modelo que consiste numa touca de feltro azul cuja copa lisa está rodeada por uma faixa de feltro trabalhado enviesado e que, sobre a nuca e pelo lado da orelha direita, vai guarnecida por tres leves pennas de avestruz de tres tons de azul. E' elegantissimo e extremamente bonito, de maneira que, na realidade, não saberíamos qual dos dois recomendar se bem que, com certeza, muitas das leitoras gostariam dos dois, pois bem sabido é que nós, as mulheres, nunca tivemos inconveniente em possuir mais dum chapéu.

Bem se comprehenderá que ha outros muitos modelos e, se quizessemos descrever sómente os principaes, não nos chegaria um tomo inteiro. Porém, tambem nos consta que os chapéus são uma das coisas que mais dão na vista, até ao ponto de que assim como, em regra geral, um figurino basta para que uma mulher se dê conta se um vestido é ou não elegante e se gosta delle ou não, o chapéu é uma coisa que se tem de pôr, visto que todos os desenhos e todas as descripções do mundo não poderiam substituir esta simples operação. Effectivamente, quantas vezes não temos posto, cheias de illusão, um chapéu em casa da modista, convictas de que iam ficar encantadas com elle, e depois, ao vermos-nos ao espelho, não o queremos porque não nos agrada, apezar de que teríamos a maior difficuldade de dizermos porque?

Agora, tratemos das bolsas. As que se usamsão de tamanho médio e até pequenas. Não ha duvida de que as bolsas e as carteiras de tamanho reduzido são muito bonitas, mas irritantes em alto grau. Bem



Em Covent Garden foram recentemente exhibidos dois interessantes modelos de pyjamas. O da direita é um original pyjama branco com uma tanga e uma écharpe de panno estampado. O da esquerda é um lindo pyjama de fantasia.

sabemos todas, por experiencia propria, quão difficil é metter num espaço tão reduzido tudo o que necessitariamos levar na mão e, ademais, se começamos a reduzir o tamanho desses uteis accessorios...

Vamos descrever uma carteira elegante e muito nova, de forma rectangular e de tafilite preto, forrada de *moire* da mesma cor e adornada de "grebiches" douradas e de uma esquina tambem dourada, na qual é de bom tom gravar as iniciaes ou o escudo, embora sem as divisas que são ridiculas pelo que teem de pretenciosas.

E, como remate a esta chronica, referir-nos-hemos a um casaquinho de agasalho de interior que tão util é no inverno e na primavera e até no verão, posto que o tempo possa dar surpresas quando menos se espera: o casaquinho de agasalho de forma de bolero, de angulos arredondados, mangas direitas e compridas e, ademais, reversivel. Por um lado pode ser de setim cor de rosa velho, e "lamé" de aço pelo outro, de modo que é uma peça de roupa rica, elegante e agradável ao mesmo tempo.




Resultado obtido pelo uso das

PILULES ORIENTALES

Bemfazejas - Reconstituintes
(Appr. D.N.S.P. sob o N.º 87 em 26-6-1927)

Exigir o frasco de origem sobre o qual devem figurar o nome e o endereço de

J. RATÉ, Pharmacien
45, Rue de l'Éclairage, PARIS

A venda em todas as Pharmacias.

ECONOMISE DINHEIRO



ANTES DE COMPRAR

Pense...

A Refrigeração GENERAL ELECTRIC

Além de produzir um frio constante que conserva as substancias alimenticias, fabrica gelo e gelados em quantidade sufficiente para satisfazer as exigencias de um lar moderno e é a mais economica.

Exposição permanente
de varios modelos.

Facilitamos
o pagamento.



GENERAL ELECTRIC



Em sua visita á Argentina, o principe de Galles procurou connecer todas as possibilidades da grande Republica Platina. S. A. visitou, acompanhado pelo general Medina, ministro da Guerra, a Escola Militar de San Martin.

das, alinham-se pistolas escossezas e outras armas curiosissimas. Ha um coagulo do sangue de Carlos I, colhido no cadafalso a que Cromwell o fez subir e piedosamente conservado num medalhão de crystal; um cofresinho de ouro massico contendo uma madeixa de cabellos do desditoso monarcha etc. etc. Naquella época, o simples facto de alguem trazer consigo um retrato de Carlos I podia acarretar-lhe a pena de morte; por isso se usavam gravuras esquisitas e complicadas, as quaes, sob a applicação duma grade propria, davam as feições do monarcha. Das collecções do museu de Grosvenor faz parte uma dessas gravuras.

Notam-se ainda, entre as outras reliquias, as rédeas de seda que Maria Stuart bordou para enviar a seu filho, durante o captivo, e a cadeia de prata que a soberana deposta usava ao pescoço quando sua prima Isabel a mandou decapitar. A cadeia tem, á guisa de medalha, um cordeiro paschal.

A totalidade da collecção de Grosvenor é avaliada em 250.000 libras esterlinas.



Principe e militar



O principe de Galles, engajado no serviço activo do exercito, preocupa-se com o manejo das armas.

Reliquias historicas

Em principios do mez passado inaugurou-se em Londres, nas salas de Grosvenor House, um museu historico que reúne preciosas recordações da agitada época

que viu o reinado dos Stuarts, a revolução de 1648 e a dictadura militar de Cromwell.

A par de pesadas chaves, fechaduras inviolaveis, escudos trabalhados nos quaes se dentava o aço das espas-

QUEM BEM DIGERE BEM SE ENCONTRA

Os males digestivos, diminuindo o valor nutritivo dos seus alimentos, podem provocar intensos soffrimentos e podem mesmo occasionar incommodos nevosos do organismo. Para digerir bem tome meia colher de café de Magnesia Bisurada num pouco de agua depois das suas refeições ou logo que se faça sentir a dôr. A maior parte dos incommodos estomacaeos taes como azias, pesadume, eructações acidas, dilatações e indigestões devem a sua origem a um excesso de acidez. A Magnesia Bisurada, pela sua composição alcalina, neutraliza este excesso, impede a intoxicação do estomago e assegura essa assimilação perfeita dos alimentos da qual depende uma boa digestão e uma boa saúde.

A' venda em todas as pharmacias.



S. A. o principe de Galles, em uniforme de gala, ao penetrar numa igreja da Inglaterra.



O povo inglês delira de entusiasmo pela sympathia irradiante do futuro soberano, S. A., em publico, é aclamado pela multidão, como se vê em nossa gravura.

Variante moderna de uma velha historia

Um grande industrial de Budapest mandou pintar o seu retrato por um artista celebre. O pintor, da escola mais moderna, interpretou de tal modo as feições do modelo que este, horrorizado, se recusou a acceptal-o e sobretudo a pagal-o. E o pintor não mostrou com isso a menor contrariedade; limitou-se a pedir ao industrial uma declaração escrita de que o retrato não estava parecido.

Dias depois, era a tela em questão exposta ao publico, entre outras do mesmo artista e com este letrero: "Retrato dum bandido internacional".

Quiz o acaso que o industrial fosse a inauguração da exposição e verificasse

o "sucesso" do retrato recusado. Indignado, chamou o pintor aos tribunales. O artista, porém, exhibiu o papel assignado pelo cliente... E, receando mais alguma complicação, o industrial resolveu adquirir a obra e, para reaver o documento que assignára, firmou um outro declarando que o retrato estava parecidissimo!

O fim do rabicho

Trabalhou ultimamente em Vienna um grupo de artistas chinezes um dos quaes suspenso pelo proprio rabicho, executava trabalhos de veras sensacionais. Querendo a troupe prolongar a sua estadia na Austria, precisou de se entender com a Embaixada do seu paiz; e então começaram as dificuldades.



QUE satisfação para uma senhora quando se olha ao espelho e verifica que a sua linda "toilette", apesar de seu uso frequente, nada perdeu da sua elegancia, da nitidez e belleza de suas côres! Isso acontece quando a fazenda e enfeites que serviram á sua confecção foram tintos com

Indanthren

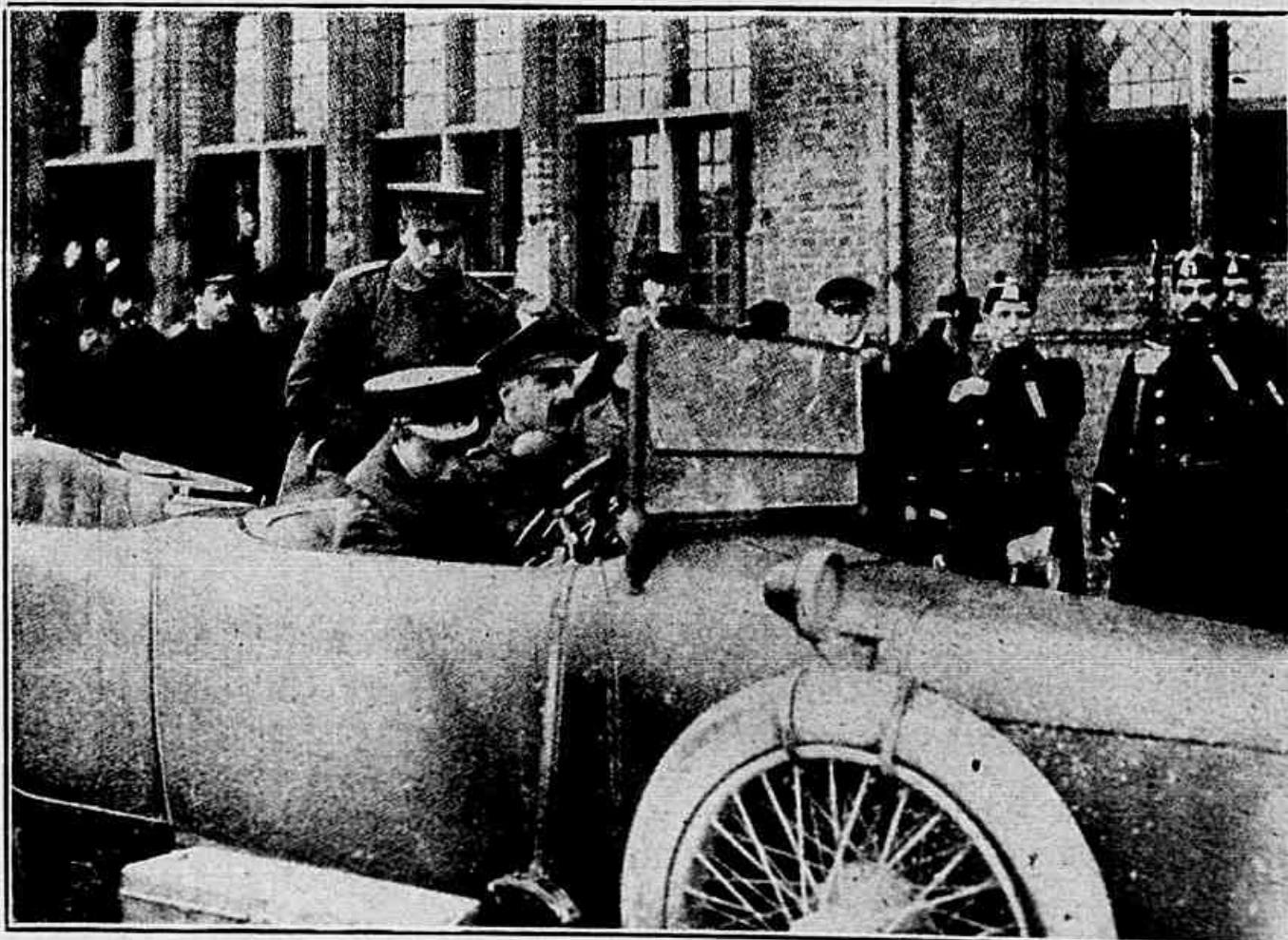
o corante universalmente conhecido pela sua insuperada resistencia ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

Ao comprar tecidos verifique sempre se elles trazem a etiqueta ao lado, garantia de que foram tintos com corantes Indanthren.



Como é sabido, os chinezes que ainda usavam rabicho receberam recentemente ordem official de o cortar. Assim, quando alguns artistas da referida troupe se dirigiram á Embaixada para visar o passaporte, receberam uma negativa peremptoria. Se quizessem continuar no paiz — responderam-lhe na Embaixada — linhamque se despojar daquelle ornamento.

O secretario da Organização Internacional interveio em favor dos Chinezes, mas sem resultado. O embaixador — que justamente, tendo assistido a um daquelles espectaculos, se dirigia ao director do theatro em questão para fazer cessar o numero dos chinezes — officiou ao seu Governo, pedindo-lhe as instrucções necessarias. E responderam-lhe que o uso do rabicho devia ser considerado uma profanação da raça — humana ou chinesa? — e como tal rigorosamente prohibido.



O principe de Galles em companhia do principe Alexandre de Teck, S. A. o herdeiro do throno britannico é o da esquerda da gravura, á frente do automovel.

GRATIS

Como se fazem lindas flôres



Bastará enviar-nos o coupon abaixo e mandaremos de volta instrucções facéis e completas, com illustrações e moldes para fazer flores tão lindas e perfeitas que difficilmente serão reconhecidas como artificiaes, quando misturadas com as verdadeiras.

Esta nossa offerta é especialmente feita para introduzir o novo methodo "Dennison", pelo qual é possível fazer, com os papeis crepon coloridos, lindos cravos, rosas, papoulas e uma variedade de outras flores. Faça flores para enfeitar seu lar, para presentes, ou ainda para vender. Não se pôde imaginar como é facil sem experimentar. Mande-nos o coupon hoje mesmo e lembre-se de que todos os materiaes necessarios para fazer flores pelo systema "Dennison" podem-se encontrar em todas as boas papelarias e bazares.

Dennison Manufacturing Co. Depto.
Caixa Postal 2105 — Rio de Janeiro

Queira remetter-me gratis o seu folheto N.º 545, "Como fazer flores", e tambem os outros abaixo assignalados.

- | | |
|--------------------|------------------------|
| ...543 — Fantasias | ...549 — Chapéus |
| ...544 — Laces | ...550 — Dec. Carnaval |
| ...546 — Enfeites | ...551 — Abat-jours |
| ...547 — Molduras | ...552 — Vitrines |
| ...548 — Cestos | ...553 — Bolsas |

Nome
Rua N.º
Cidade Estado

PAPEL CREPE
Dennison

Já é tempo

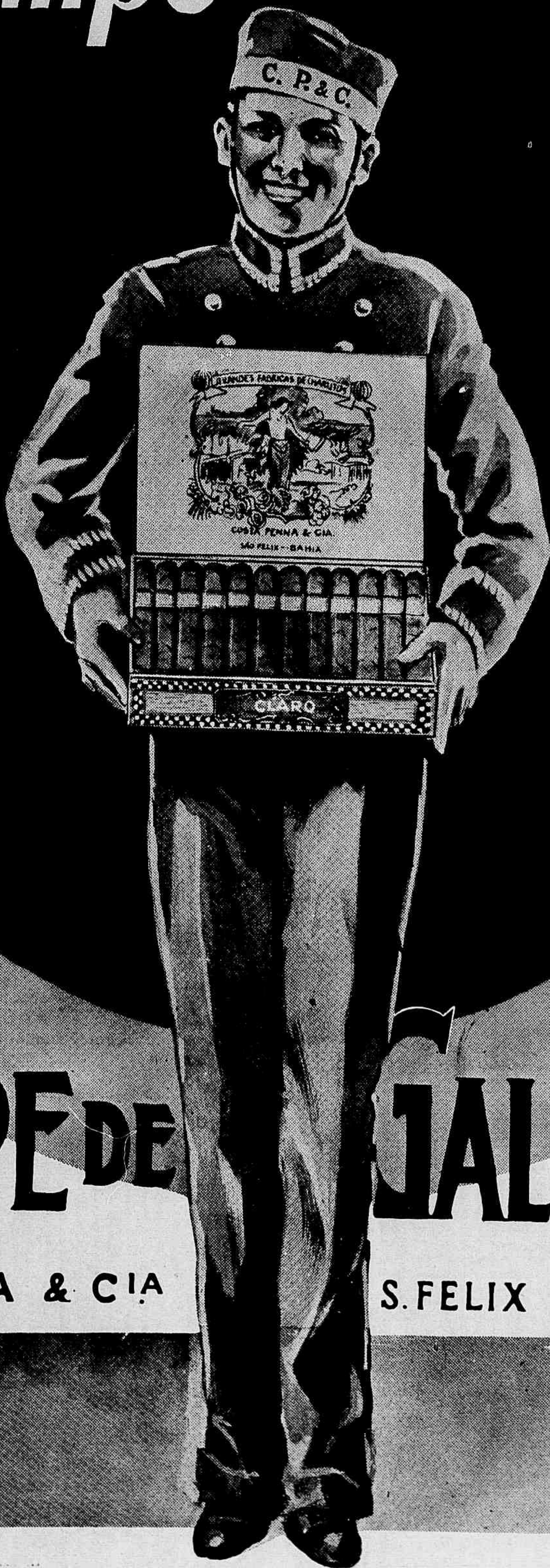
de
V. Ex.^a
comprar
um charuto

PRINCIPE DE

COSTA, PENNA & CIA

JALLES

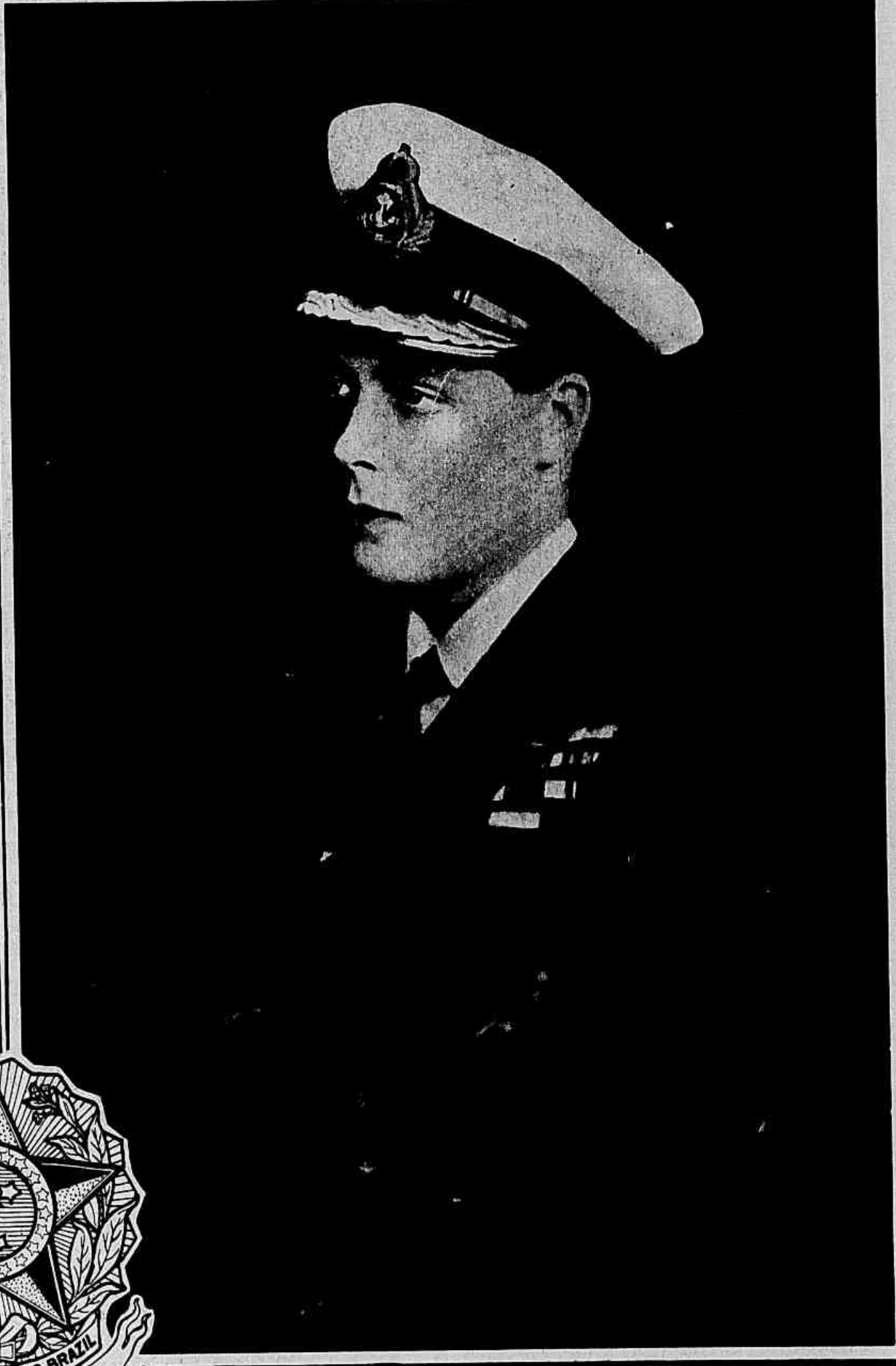
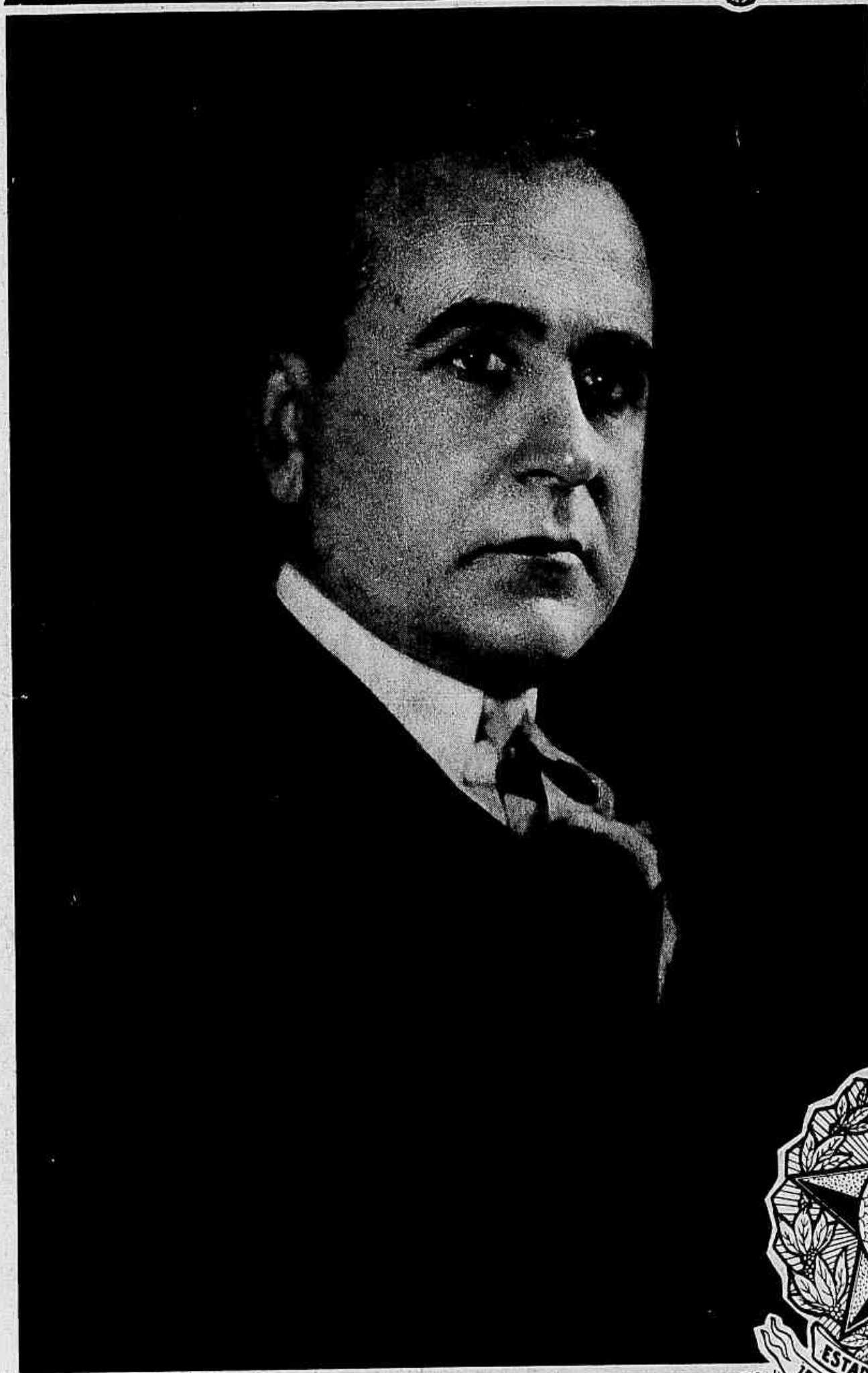
S. FELIX BAHIA



INGLATERRA



BRASIL



*O Chefe do Governo
Brasileiro*

*O herdeiro da corôa
da Inglaterra*



O Príncipe

Jorge Eduardo

A visita de S. S. A. A. o Príncipe de Gales e o Príncipe Jorge Eduardo, ao Brasil, tem uma inexcusável importância que nunca será demasiado repetir. O Brasil e a Inglaterra, ligados por tradicionais laços de uma cordialidade crescente e cada vez mais aproximados pelo intercâmbio commercial, pelo intercâmbio scientifico, pelo contacto constante de seus povos, bem precisavam desta oportunidade gratíssima em que, estamos certos, se demonstrará positivamente o quanto ainda podem ser intensificadas as relações anglo-brasileiras. De S. A. o Príncipe de Gales irá depender, um dia, a directriz politico-economica do grande Imperio Britannico. Sua Alteza levará para o throno, com o mais apurado espirito liberal que se tem visto, um largo e modernissimo conhecimento das necessidades actuaes e das possibilidades futuras das nações. O Brasil está fadado,

já por suas condições physicas, já pela orientação de sua politica internacional, a executar uma larga obra de fraternidade humana e de collaboração economica com os outros povos, entre os quaes o povo inglez avulta, em nome de suas tendencias democraticas e de seu glorioso passado de trabalho e de progresso, como um dos maiores amigos do Brasil. S. A. o Príncipe de Gales precisava pois, por sua propria augusta pessoa como pela necessidade de seu grande paiz, de sentir, vêr, observar, julgar o Brasil e os brasileiros. O Chefe do Governo Provisorio, que tem nos hombros, por força do movimento libertador que o elevou á suprema direcção da Republica, a responsabilidade de representar a nova mentalidade brasileira, terá repetido a S. S. AA. o que o Brasil pensa e o que o Brasil quer dizer: "Sede bemvidos á intimidade dos nossos corações".

ENGLAND

por ESCRAGNOLLE DORIA

VÁ ser nosso hospede, por dias, o actual príncipe de Gales. Não é o primeiro membro da casa reinante da Inglaterra que nos visita. O imperio do Brasil teve ensejo, no segundo reinado, de dar agasalho a príncipe inglês.

nas colonias uns trezentos milhões, se não faltam á verdade quantos se consagram pacientes á contagem dos semelhantes.

Na Europa, na Asia, na Africa, na America, na Oceania, aqui, alli, acolá, mais

rencia a Roma, a Bretanha d'ella se des-tacou primeira. Deu razão a imagem alheia, mostrando que na hora da maré a parte da praia coberta primeira pelas vagas do fluxo é a primeira descoberta no refluxo.

Quando os romanos deixaram a ilha, defendendo-se de barbaros no continente, a Bretanha foi theatro de guerras entre logrianos e cambrianos. Estes, por sua vez se resguardando de Pictos e Scotos, escolheram chefe commum. D'este a eleição deu causa a lutas e rivalidades perpetuas, tão communs nos regimens em que o voto designa primeiro logar temporario. Isso ainda é seculo XX.

Invasores varios entraram na ilha e se lhes oppondo os cambrianos buscaram independencia sobre asylo a oeste, no paiz de Gales, onde as montanhas já constituíam fortalezas.

D'ahi a gente do paiz de Gales se tornar espectadora das novas invasões da ilha, onde Alfredo o Grande começou a lançar bases de governo livre.

Do drama da invasão e de suas consequências ficou em maior luz na historia o acto da batalha de Hastings, na qual os normandos venceram os saxões.

Hastings prostrou-os ferindo a França cujo rei, Felipe I, se tornou politicamente inferior a seu vassallo Guilherme, o duque da Normandia, conquistador da Bretanha romana.

Guilherme era muito gordo e por isso d'elle chasqueavam. Morrendo em Ruão, de onde já ameaçava o rei de França, não pôde logo ser enterrado. No começo de seus funeraes um homem, aos gritos, veio perturbal-os, reclamando contra o esbulho injusto, feito por Gui-

dos devedores talvez em muitos casos mais houvesse credores que convidados para pegar no esquite.

Depois de Guilherme, e de suas tão singulares exequias, pagas a dinheiro de contado, passaram-se os tempos até ao reinado de Henrique III, em 1264. Seu filho e successor Eduardo I reinou, domando e conquistando. Domou os rudes habitantes do paiz de Gales se de todo não pôde conquistar a Escocia.

Os bardos de Gales, nos seus torneios poeticos, prophetisavam a exaltação de um príncipe de Gales ao throno da Inglaterra.

Eduardo I, ouvindo a voz dos bardos para lisonjear vendidos, decidiu. O herdeiro presumptivo do throno inglez seria de então em diante príncipe de Gales. Seria, foi, é, isso n'um trás-ante-hontem de historia bem remoto, o do reinado de Eduardo I, de 1272 a 1307. Não é dizer pouco em chronologia.

O actual príncipe de Gales acha-se, pois, detentor de titulo consagrado pelo tempo e de fonte bem historica. Na Inglaterra o modernismo ainda não conseguiu nem sequer lançar ridiculo sobre a tradição conservadora e até sobre praticas antiquissimas, como por exemplo a que a certas autoridades exige o uso de cabelleiras.

Para reforço de conceito basta lembrar a cobiçada ordem da Jarreteira, de origem tão galante. Vale a pena, mais uma vez, ser memorada, ao menos em attenção a damas.

Dansava a condessa de Salisbury com Eduardo III. Quantas no Brasil agora forem par do príncipe de Gales hão de vêr que fogo de olhos se acompanhará nos giros da valsa. Felizmente este lindo modo difficil de dansar, não para qualquer, está sendo ressuscitado pela moda, exausta de musicas africanas exportadas por tio Jonathan e celebradas pelos negrimes de Josephina Baker, de musacea memoria na coreographia.

Dansava, pois, a condessa de Salisbury com o rei Eduardo III quando a liga ou jarreteira lhe veio perna abaixo.

O rei deu-se pressa em apanhar a entre risos da assistencia com intenção que o leitor descobrirá logo.

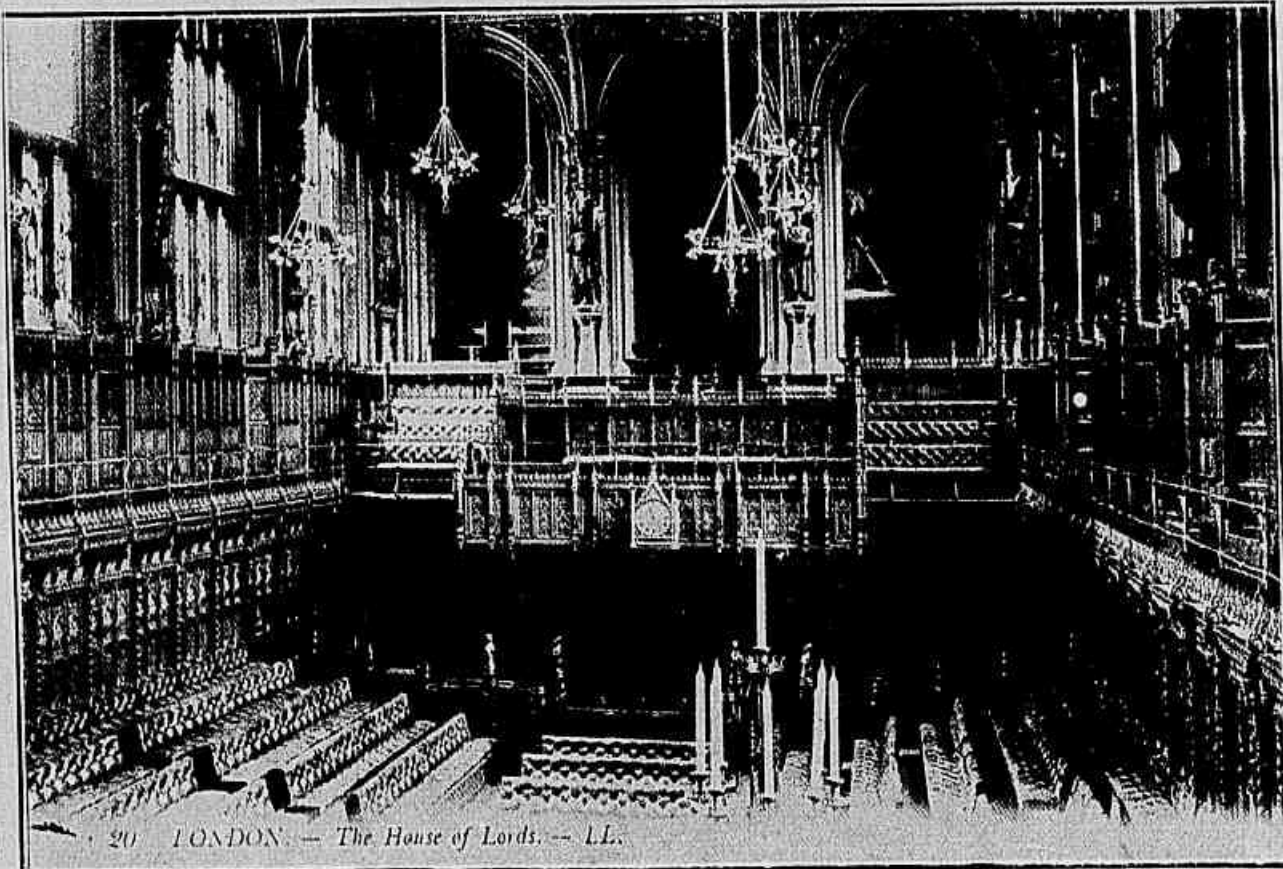
Agastou-se o soberano, para dizer a cortezaes, "honni soit qui mal y pense (vergonha recaia sobre quem malícia)." E accrescentou o rei: quantos se riram hoje da liga, amanhã se ufanarão de trazel-a.

Não tardou muito a ser creada a ordem da Jarreteira, uma das mais raramente concedidas no mundo, tendo por chefe o soberano inglez e constante de vinte e seis membros de escól.

Os cavalleiros da Jarreteira, e d'elles foi D. Pedro II, imperador do Brasil, usam a ordem na perna esquerda; a rainha da Inglaterra, por motivo obvio, a traz no braço.

Ser cavalleiro da Jarreteira é na vaidade humana distincção das maiores. E a liga da condessa de Salisbury, cobiçada pela perna masculina, talvez possa ser invocada como uma das conquistas mais antigas do feminismo

ESCRAGNOLLE DORIA



O recinto da Camara dos Lords.

Offereceu-lhe até jantar de gala do qual existe lembrança, a do desenho da mesa do repasto, com a designação dos logares para os convidados. N'um archivo encontramos o desenho e lhe demos relevo.

Segundo consta, o actual príncipe de Gales desceja, pelo menos em viagem, livrar-se de cerimoniaes e cerimoniaes, umas e outras deixando os olhos de quem as e os recebe quasi exhaustos de vista.

Tanto o príncipe de Gales como o seu fraterno companheiro de viagem, o príncipe Jorge, almejam horas para si mesmos. Assim, no meio da lista dos jantares, dos chás dansantes, dos bailes, não houve remedio, para o zumbaioso protocollo, senão incluir, em certos dias, declarações como estas: manhã livre, almoço livre, tarde livre, jantar livre.

Todos os "livres" do protocollo hão de resumir-se, para os principes, num *hey!* porque as interjeições exprimem sentimentos diversos d'alma. No caso do "livre", alegria e grande se antoja aos nossos hospedes, a alegria de viver sem ter gente nos calcanhares.

O príncipe de Gales é corredor de mundo, mas ao percorrer-o deve muitas vezes se ter sentido em casa, em varias Inglaterras. Armas, conquistas, tratados, ha seculos, vem as espalhando pela superficie do universo, da sua crosta terrestre, sem excluir os mares cujo dominio a Grã-Bretanha reclama.

A ilha britannica, condoreiramente comparada, pelo nosso Castro Alves, a navio por Deus ancorado na Mancha, se ligam todos os continentes da terra, a qual, tanto no rapido movimento de rotação, do occidente para oriente, como no lento movimento de translação para as estações, vai indifferentemente illuminando, obscurecendo, aquecendo, temperando, esfriando dominios e dominios inglezes, continentes vastos e ilhas minúsculas.

A Grã-Bretanha caberia trinta e tantas vezes no Brasil; estendida, por exemplo, em o nosso S. Paulo, a superficie d'este Estado superaria a da patria do príncipe de Gales.

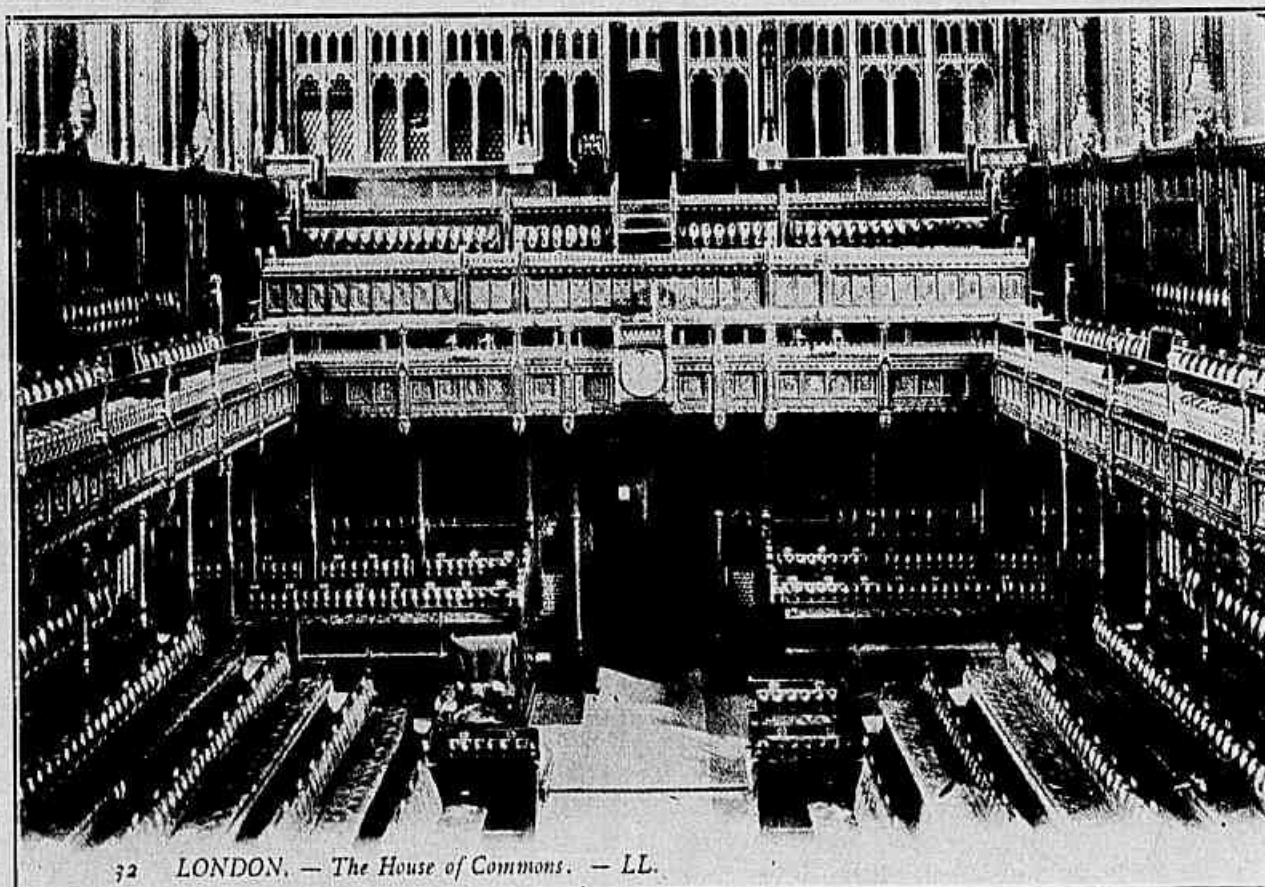
Nada d'isso a impede de ser o que é nos destinos humanos e ninguem melhor o soube talvez mais do que Napoleão, conduzido do sonho do bloqueio continental ao pesadelo de Waterloo.

Da monarchia espanhola universalizada se disse que o sol jamais n'ella se deitava, tão extensos lhe pompeavam os dominios coloniaes. A decadencia e as guerras reduziram-os a quasi nada em face do tudo da monarchia de Carlos V.

A Inglaterra, sem arrogancias castelhanas, reproduz a velha Espanha, polvo politico, de tentaculos mundo afóra, fortes e sugadores uma vez fixados, em qualquer ponto da terra.

Quem sobe ao throno real e imperial da Grã Bretanha e das Indias pode contemplar muito universo inglez, cujo numero de habitantes é de espantar: só

longe, mais perto, mais bello, mais feio, mais util, menos util, a Inglaterra se encontra, dos canhões de Gibraltar ás junglas da India, das minas do Transwall aos lagos do Canadá e ás montanhas da Australia.



O recinto da Camara dos Communs.

Marinha de guerra, marinha mercante sempre cuidadas, melhoradas sempre, dão realidade ao *Britannia rules the waves*, um dia de embate com o *Deutschland uber alles*.

De tantas partes do mundo britannico o herdeiro presumptivo da corôa ingleza herdou um titulo, o de príncipe de Gales, representativo de fracção de nação em si pequena, entretanto quasi sem fim no planeta.

O paiz de Gales, sabem ou devem saber (às vezes duvidar dá mais certeza) examinando de Geographia, é a parte da Grã-Bretanha a oeste da Inglaterra.

Não lhe faltam para riquezas o alto e o baixo, a montanha e a planura, uma para a venustidade, outra para a pecuaria.

Se a superficie do sólo de Gales é rica, não o é menos o interior d'elle. Não faz cofre de hulha, ferro e cobre, e bem o sabem Cardiff e o seu consulado brasileiro.

A Inglaterra foi precedida nas ambições imperialistas pelos romanos, os quaes não podiam deixar de lançar vistas para a ilha a noroeste da Gallia, a Bretanha dos celtas.

Cesar mostrou-lhe o soldado romano, e Agricola, sogro do acido Tacito, victorias alli colheu, tantas que Domiciano o retirou da ilha. A inveja é paixão baixa dos grandes da terra.

Conforme foi e é lembrado, a Bretanha tendo sido um dos ultimos paizes de adhe-

herme, da terra onde o normando ia ser sepultado. Quem recolheu o successo disse ter sido preciso pagar o reclamante para que o conquistador da Inglaterra tivesse sete palmos de terra onde se entregasse a vermes. Se todos os credores reclamassem o seu na hora do enterro



A rendição da guarda na Torre de Londres em traje antigo.

O PASSADO E O PRESENTE

Três Gerações. No medallão central, ao alto, a excelsa Rainha Victoria; sentados, seu filho, o Rei Eduardo VII, que teve sobre a testa a corôa do maior Imperio colonial do mundo. Em pé, a seu lado o actual Rei Jorge V, filho de Eduardo VII. Sentado sobre os joelhos do avô está o actual Principe de Galles. Nos retratos lateraes estão as Rainhas Mary, á esquerda, actual soberana de Inglaterra, esposa de S. M. Jorge V, e Alexandra, á direito, fallecida esposa de S. M. Eduardo VII. Sobre as cabeças d'essas três gerações passaram as corôas symbolicas da direcção suprema da maior potencia européa. A do Principe de Galles que nos visita



era, então, a de um predestinado, que devia, como deve, responder pelas grandes responsabilidades de um throno democratico em plena luz do século XX.

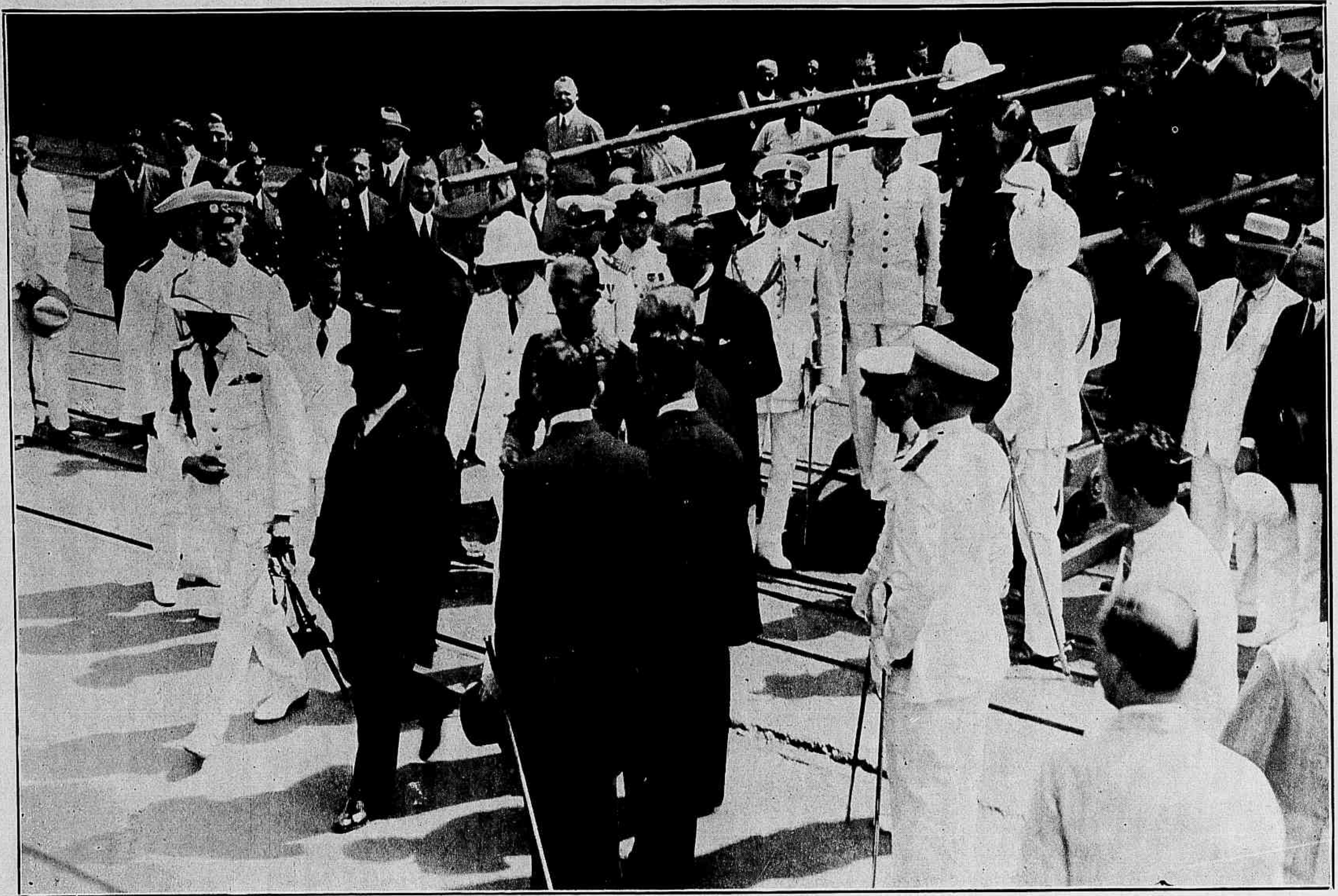
A rainha Victoria, tendo a seu lado o actual Principe de Galles. De pé, á esquerda, o Rei Jorge V, que, nos dias de hoje, tem nas mãos as rédeas do governo da Inglaterra; á direita o Rei Eduardo VII. Ahi está pois, S. A. o Principe de Galles, que nos visita nos dias que correm, entre seu Pae, seu Avô e sua Bisavô.



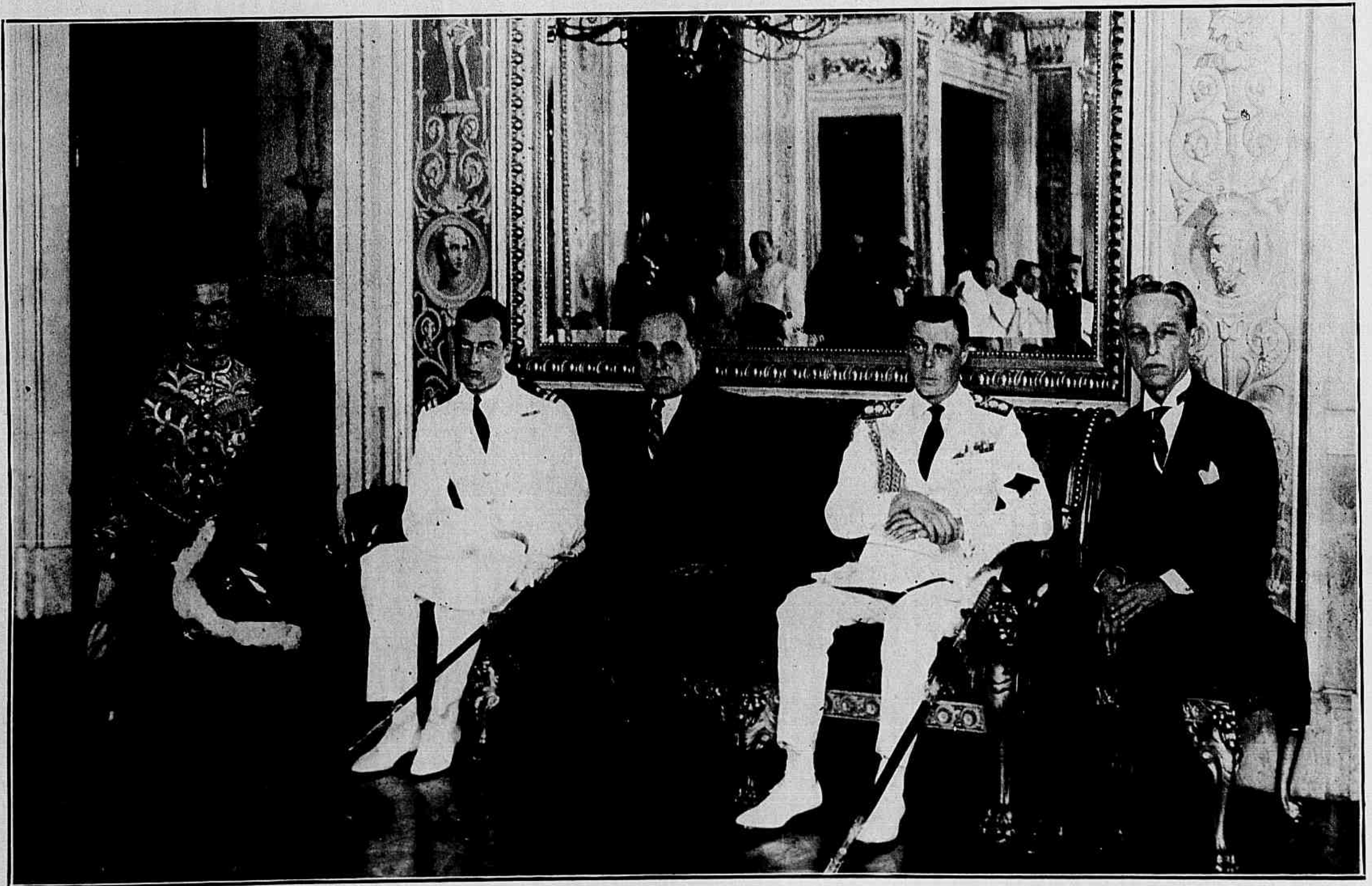
Ao tempo em que S. M. Eduardo VII detinha o sceptro real da Inglaterra reuniram-se em Osborne os membros de sua familia juntamente com ss seus parentes que, na Russia, occupavam as culminancias no palacio de Tsarkoiselo. Symbolicamente representa esta photographia, unidos pelos laços de affectividade e de sange, os nobres que regiam, do alto de seus thronos, os destinos do Leão da Mancha e do Urso Branco Moscovita. Vemos, da esquerda para a direita: de pé, o actual Principe de Galles, a então Rainha Alexandra, soberana da Inglaterra, esposa de Eduardo VII; a Princeza Mary, a Princeza Victoria e as Grã-Duquezas Olga e Taciana; sentados, a então Princeza de Galles, actual soberana da Inglaterra, o Czar Nicolau II da Russia, o Rei Eduardo VII, a Czarina, o então Principe de Galles, actual Rei Jorge V, e a Grã-Duqueza Maria: sentados sobre o tapete, o Czarevitch, infeliz Principe herdeiro do throno moscovita, e a Grã-Duqueza Anastacia.



O Governo do Brasil recebe Suas Altezas Reaes



No cães: o Príncipe de Gales e o Príncipe Jorge são oficialmente recebidos pelo Chefe do Governo Provisorio, ministros, altas autoridades da Republica, Embaixador da Inglaterra e Corpo Diplomático. Vê-se o herdeiro do throno britannico á direita do sr. Getulio Vargas, ao descer no cães da Praça Mauá, e o Príncipe Jorge em seguida, acompanhado pelo Embaixador inglês.



No palacio do Cattete: o Chefe do Estado recebe os Principes Reaes que lhe foram retribuir a visita feita a S. S. A. A. no palacio Guanabara. Vê-se o Príncipe de Gales á esquerda do sr. Getulio Vargas, seguindo-se o ministro do Exterior. O Príncipe Jorge está á direita do Chefe do Governo Provisorio, seguindo-se o Embaixador da Inglaterra.



Sua Alteza no encanto das viagens

Uma distração do Príncipe de Gales. Sua alteza faz-se conduzir em um carrinho de mão.



A "begum" de Bhopal distribuindo as taças aos vencedores do jogo de pólo, durante a visita do Príncipe de Gales à Índia, há alguns annos.

Ao mesmo tempo que aumenta seus conhecimentos, satisfaz a sua sensibilidade e espreite, o Príncipe de Gales se diverte e dá deliciosos motivos de humor no sadio e fino, no encanto de suas viagens. Pelo Mediterraneo, nas paragens opulentas da Índia, na miniatura fascinante de Malta ou na beleza da Nova Zelândia, ou atravessando os oceanos, Sua Alteza participa, alegremente, dos costumes do lugar em que está e, satisfeito com a simplicidade de seu feitio, se despreocupa das convenções diplomaticas e do formalismo das attitudes.

Sua Alteza poderá governar a Inglaterra assim. Nada impede que o jovial e sympathico Príncipe herdeiro de hoje seja o soberano progressista e querido de amanhã. Ao contrario, Sua Alteza se sentirá muito melhor si fôr, como tudo o indica, do espaldar do throno esplendente, a verdadeira expressão do "humour" britannico que parece estar todo contido em seu optimo temperamento. Sua Alteza sabe quaes as contingencias



O Príncipe de Gales (que está em traje de jogador de Polo) dá três hurrahs pela "begum" de Bhopal, no fim do jogo de polo que se realizou em sua homenagem e do qual participou Sua Alteza.



O Príncipe de Gales, de passagem pela ilha de Malta, entretém animada palestra com os frades de um convento da "Princesa do Mediterraneo".

Zelândia deixa que uma nativa lhe beije as mãos que poderiam algema-la... E, de carinho de mão ou sentado á tolda do navio em que atravessou o Equador, recebendo jocosamente o baptismo, Sua Alteza é tão grande na naturalidade e no "humour" quanto si ostentasse desde logo, na fronte sonhadora, a corôa do maior Imperio do mundo.

Em baixo — Depois dos cerimoniaes da outorga da Constituição de Bhopal, S. A. o Príncipe de Gales deixa o palacio Sadar-Manzil com a "begum" pelo braço.



S. A. R. o Príncipe de Gales recebe, na Nova Zelândia, as homenagens de uma nativa apaixonada.



A outorga da Constituição feita pela Inglaterra ao Estado de Bhopal, na Índia, foi solemnizada por uma visita feita á "begum" desse Estado pelo Príncipe de Gales, que foi recebido pela "begum" na estação, seguindo dahi para o palacio em carro escoltado por tropas militares e elephantes. Vê-se o Príncipe de Gales ao chegar ao palacio, ao lado da "begum", que tem o rosto coberto pelo "burga" — o véu azul.

A bordo do "Renown" o Príncipe de Gales é supplicado por seus marinheiros, á passagem da linha equatorial, quando se costuma baptizar os que a atravessam pela primeira vez. O baptismo do Príncipe consistiu em ter de deixar barbear-se, uzando-se uma brocha de pintor como pincel de barba.

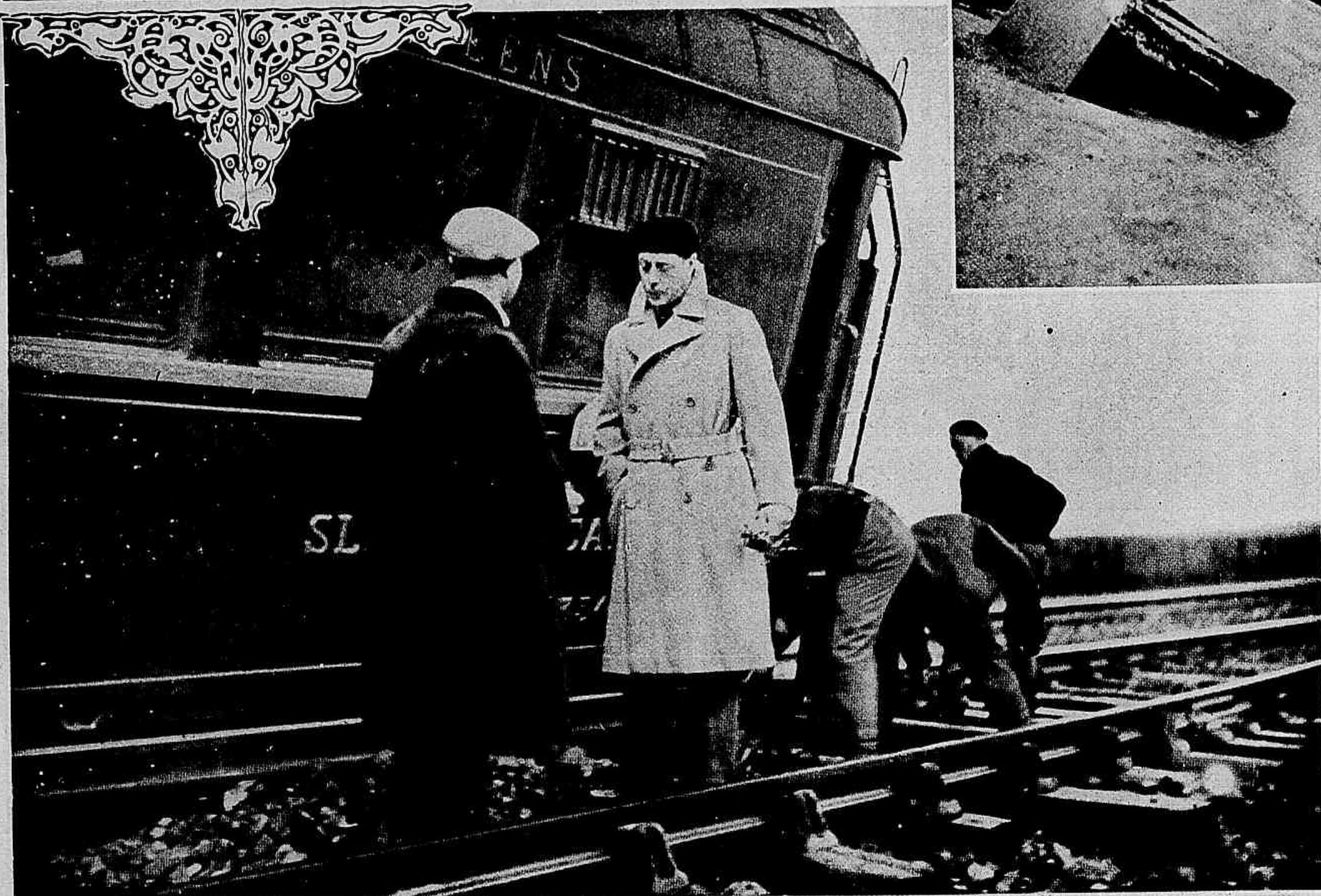
que o põem no pragmatismo das festas e quaes as occasiões em que é possível ser um simples rapaz que folga e ri. Esta pagina é bem o espelho de suas maravilhosas transformações. Nas quatro photographias de sua visita a Bhopal, na Índia, Sua Alteza, em uma, grita o "viva!" como bom sportman e, nas demais, ostenta a nobreza de quasi Imperador. Em Malta, Sua Alteza fala aos religiosos como velho amigo. Na Nova



ATRAVÉS DO ATLÂNTICO E DA AMÉRICA



O Príncipe de Gales, de passagem pela Espanha, presta seu reverente tributo de admiração á memoria de um grande soldado britânico que morreu em territorio espanhol. Vê-se S. A. depois de haver descoberto a pedra fundamental do monumento a Sir John Moore, em Corunha.



A viagem do Príncipe de Gales á Argentina, sobre ter sido fértil em sensações esplêndidas, foi feita em etapas diversas, ora de avião, ora por via-ferrea, ora por via marítima, proporcionando a Sua Alteza, que é um apaixonado das impressões e dos typos, dos ambientes e dos costumes, das paisagens e dos povos, quasi um *film* que se desenvolve a seus olhos perspicazes e ansiosos como uma successão de maravilhas. Da Inglaterra a Paris Sua Alteza experimentou as deliciosas sensações do dominio dos arcs. Le Bourget, o lindo aerodromo parisiense, o recebeu com o sorriso fascinante da Cidade-Luz. De Paris á Espanha o Expresso de Luxo da Côte d'Argent o levou, na vertigem da velocidade, sobre os trilhos ferreos através das planícies francezas, sob os desfiladeiros dos Pyreneus, variando as perspectivas de progresso e de naturismo que hão de ter sido, por força, delciantes para a avidez espiritual do herdeiro da corôa britânica. Ahi, um accidente fez com que S. A. soffresse os precalços a que está sujeito qualquer mortal: descarrilado o comboio,



Dois aspectos do descarrilamento do Expresso de Luxo da Côte d'Argent, que trouxe S. A. de Paris para a Espanha. Na gravura de cima S. A. conversa com o superintendente do districto ferro-viário, no proprio local do accidente. No clichê inferior S. A., acompanhado por seu irmão o príncipe Jorge e sua comitiva, caminha, sobre o leito da via-ferrea, para alcançar o segundo comboio que foi organizado em Mont-de-Marsen, para o proseguimento da viagem.



Na Bolivia tiveram S. S. A. A. uma recepção esplêndida. A nossa photographia focalisa os Príncipes acompanhados pela Presidente da Junta Militar do Governo Boliviano, general Carlos Blanco Galindo, e outras autoridades, por ocasião do banquete official em honra dos reaes hospedes.



O primeiro ponto da America a que chegou o príncipe de Gales foi Hamilton, capital das ilhas Bermudas. Vemos S. A. (á direita) acompanhado de seu real irmão, logo depois da chegada ás terras americanas, nessa cidade.

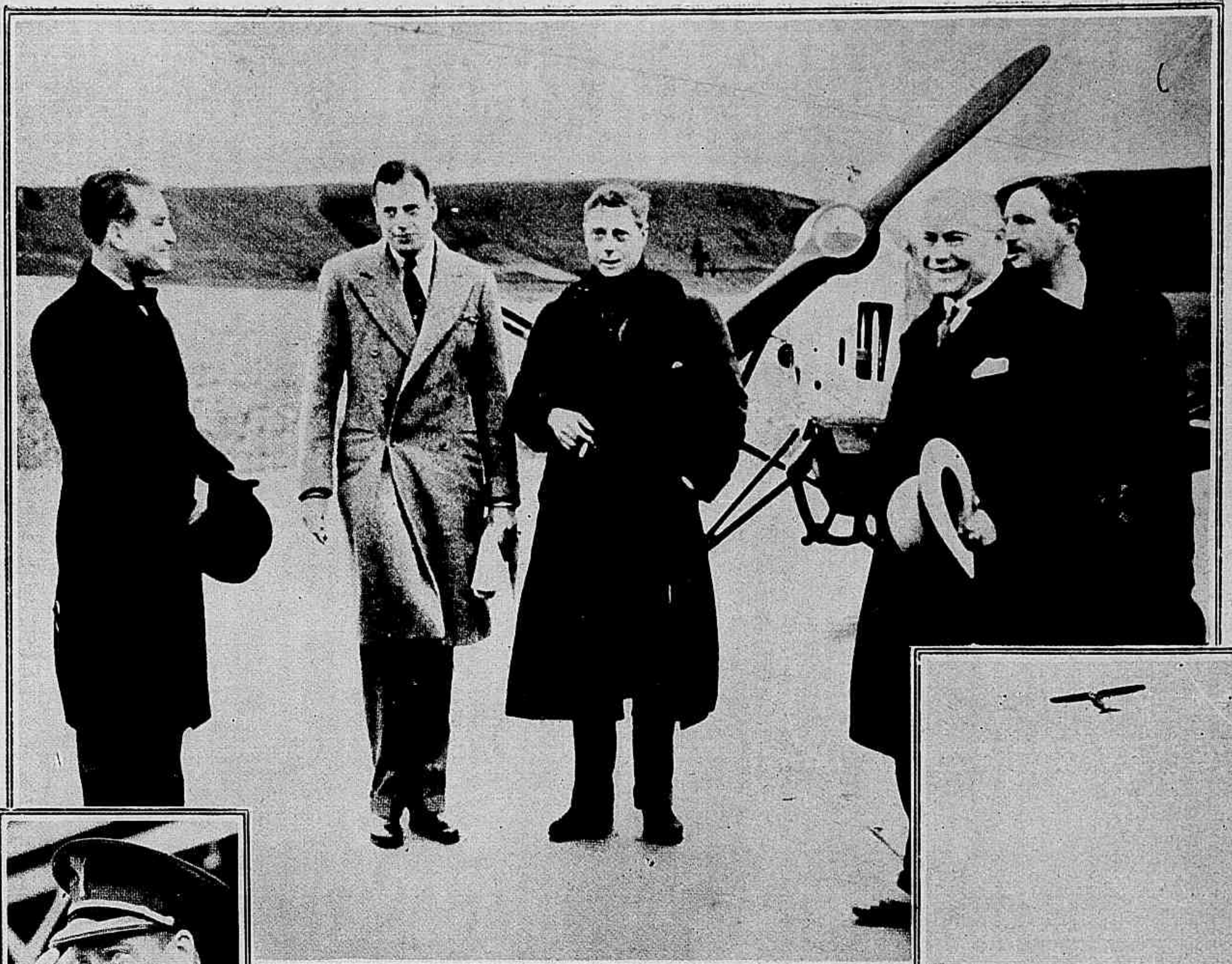




interrompida desagradavelmente a viagem, teve S. A. e teve o Príncipe Jorge de vencer a pé, sobre os trilhos da ferrovia e as pedras britadas do leito, a distancia até Mont de Marsen, onde se organizou novo comboio que proseguir a viagem. De tudo foi avisado o comandante do Oropesa, que aguardava S.S. A.A. em Santander, e que fez imediatamente adiar a partida do transatlântico para que o Príncipe de Galles o pudesse alcançar. Em Corunha, vai o Príncipe a terra para desvelar a pedra fundamental do monumento a sir John Moore. E segue, na estrada de Santiago de Compostella, por terra, de motor, até Vigo, onde alcança o Oropesa outra vez e sulca, no bojo da poderosa nave, as aguas do Atlantico onde se reintegra no dominio secular da grande esquadra de seu paiz...

Foram as Bermudas o primeiro ponto da America em que S. A. desceu. Per-

No Chile o Príncipe de Galles foi residir na linda Nina del Mar. O cliché abaixo indica a residencia de S. S. A. A.



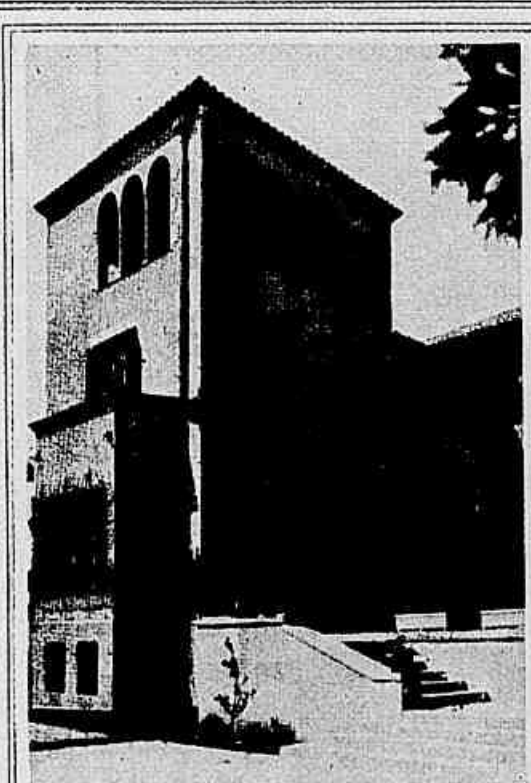
A caminho de Santander, onde deviam alcançar o "Oropesa", que trazia S. S. A. A. á America, o Príncipe de Galles e o Príncipe Jorge se fizeram transportar para Paris de avião, descendo no aeródromo de Le Bourget. A gravura superior mostra S. S. A. A. logo após o *atterrissage*. O cliché á direita mostra o avião "Prince's Puss Moth" sobre Hendon, antes de aterrar; á esquerda um retrato do Príncipe de Galles em 1923, como official aviador.



do occidente, um echo dos dominios oceanicos que lhe vem do polvilhamento dos *atolls*, na Polynesia ingleza, da florescencia da Nova-Zelandia, do progresso magnifico da Australia, da suggestão da Nova Guiné e de Bornéo. Está S. A. ha varios dias e a muitas milhas longe do "navio ancorado na Mancha" mas vai sentindo, pelos continentes e pelos mares, a majestade da Bandeira azul-vermelha tremulando pelas colonias e a lingua de seu torrão dizendo as paginas do progresso e do conforto pelo mundo inteiro. Na Bolivia, no Chile, sobre os planaltos coroados de montanhas e o solo arquejando na inquietude dos vulcões, o Príncipe de Galles está falando aos povos a linguagem da economia ingleza, as palavras da iniciativa ingleza, os termos da fraternidade britannica. Alcança o Rio da Prata de avião, ainda um vez! E' o termo de sua viagem official. Inaugura a Exposição de Industrias Britannicas e se comporta como um grande realizador internacional. Segue para o Brasil. Trá-lo o Alcantara. Recebe-o o Rio de Janeiro. S. Alteza está no coração do povo brasileiro.

P. G.

Em baixo—A chegada do Príncipe de Galles ao Rio da Prata. Após descer do avião que o trouxe do Chile, vê-se S. A. em Mar del Plata, acompanhado pelo embaixador da Inglaterra, Sir Ronald Macklay, sua esposa e o conselheiro da Embaixada, sr. Drake.

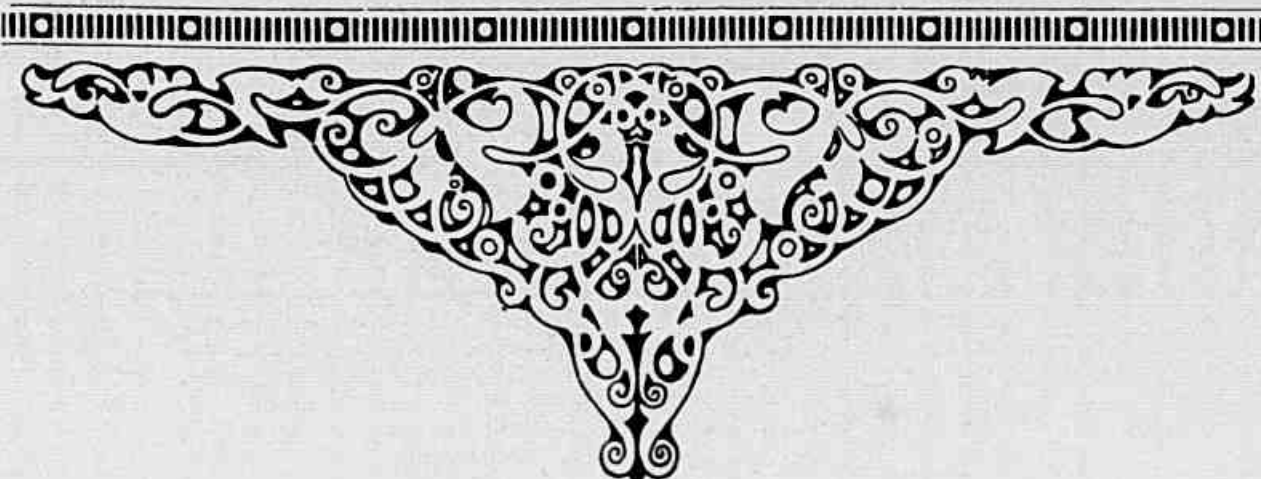


Em Santiago, a capital chilena, vê-se o Príncipe de Galles em traje de passeio.

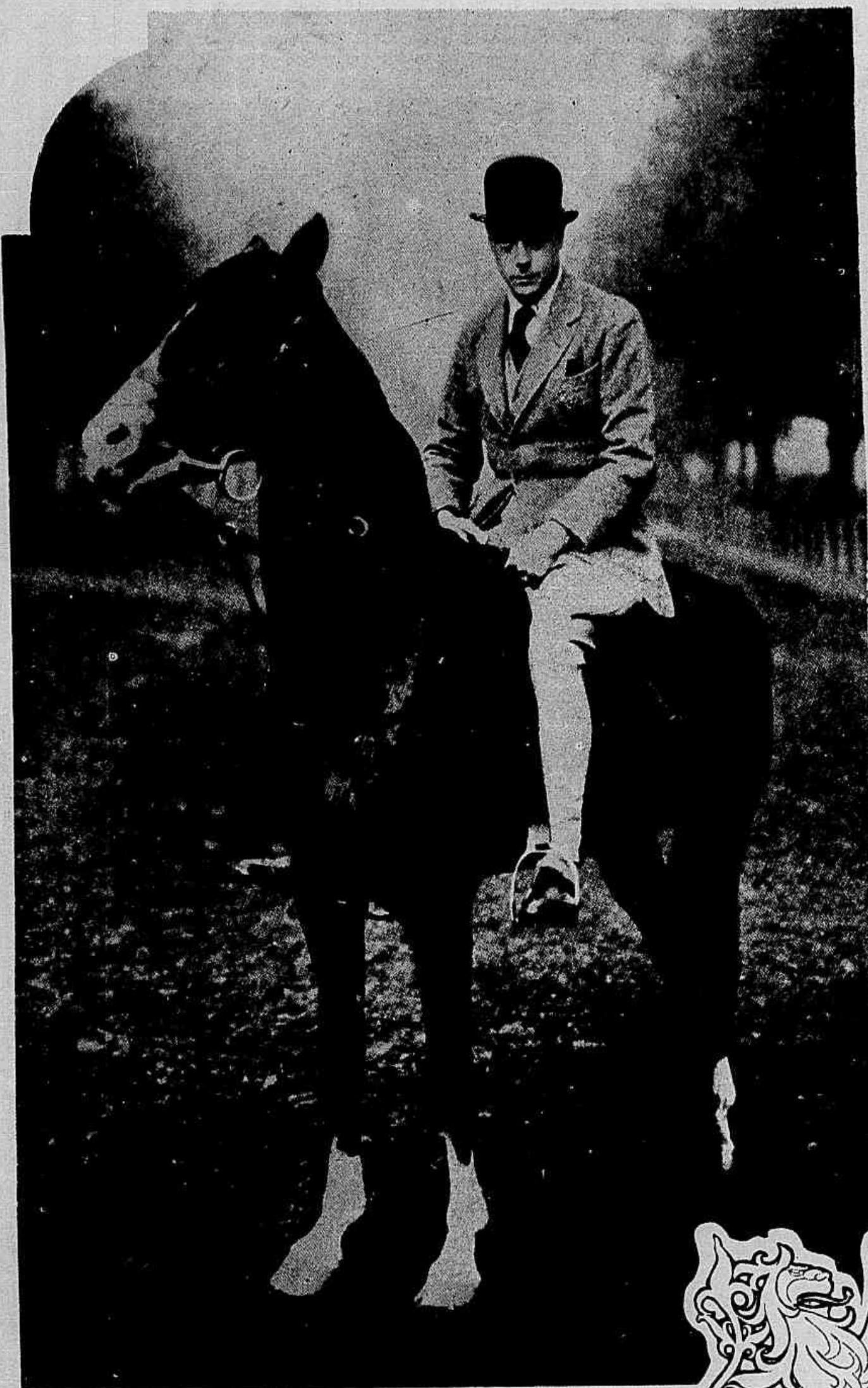


Ainda no Chile, os Príncipes reaes são vistos na varanda do casino da Escola de Aviação, acompanhados pelo director da mesma.

corre Hamilton, a linda capital insular, de carro, e experimenta a delicia das terras de Colombo. Dahi passa para os paizes dos Andes. Outro oceano lhe manda os beijos de sua brisa salitrada, trazendo,



O PRINCIPE DE GALLES PELO MUNDO



O príncipe de Gales viajando pelo mundo, quer no cumprimento de seus deveres de futuro monarca do maior Império do século, quer satisfazendo aos anseios de seu moderníssimo espírito que deseja ter as sensações de todo o universo, vai se transformando, encantadoramente, na variação de indumentária que muda com os povos, que muda com os momentos, que muda com as circunstâncias... No extremo-orient, na região dos Pelles-Vermelhas, nos oceanos, sobre os continentes, na Índia maravilhosa, no front italiano na época da guerra, nos campos de pólo, nos campos de aviação, nos desfiles dos exércitos, nas serenidades dos salões, nos passeios, nas pistas híppicas, S. A. R. altera os trajes e muda de aspecto, mas é sempre o mesmo Príncipe jovial, comunicativo, sem preconceitos e sem protocolo, senhor de largos horizontes, possuidor de uma inescedível compreensão da vida do século, que garante futuramente à Inglaterra, sob os braços da realeza e as scintilações da Corôa, a maravilha da mais adiantada democracia da Europa. Porque, sob a farda de oficial do Exército inglês ou com os galões da maior marinha do mundo, com a coroa de penas de chefe Pelle-Vermelha, sob o turbante de maharajah indiano, nos trajes do Império do Sol Nascente, com o uniforme de cavaleiros de Gales, dentro da túnica de campanha nas frentes da guerra, ou jogador de pólo, ou aviador, assim como, na impecabilidade de seu traje civil, Eduardo de Windsor é bem a encarnação da Inglaterra nova que olha os cinco mundos do alto de seu vastíssimo Império Colonial, tendo nos lábios um sorriso franco de fraternidade e nos olhos os lampejos fulgurantes de uma bella inteligência.



ANNIVERSARIOS

No dia 28 — a senhora Custodio Martins; as senhorinhas Mercedes Alvares Portella, Helena de Carvalho, Marina Rudge, Ivonne Tavares Proença; os drs. Leonardo Kangel Sampaio, rabio Lino Ramos e Manoel Gomes Alvares; o illustre clinico dr. Aprigio do Rego Lopes; a brilhante escriptora e poetisa portuguesa sra. Beatriz Delgado.

No dia 29 — a senhora João Eyor; a formosa Georgina, filhinha do jornalista Georgino Avelino; o joven Luiz Fernando, filho do escriptor Oscar Lopes.

No dia 30 — as senhoras Olga Paiva, Villar Brasil, Martins Costa e Souza Rangel; senhorinhas Noelia de Paiva, Hilda de Paula Autran e Maria de Lourdes Lopes; os drs. Humberto Antunes, Jorge Monjardino, Abdon Torres; o commendador João Reynaldo de Faria, o illustre professor Egarado de Castro Rabello, da Faculdade de Direito da Universidade do Rio de Janeiro.

No dia 31 — as senhoras Oldemar de Faria, Emilia de Lucena Neiva, Maria Amelia Vianna, Olga Moret, Joaquina Marques da Cunha, senhorinhas Maria Nazareth Martins, Ophelia Pereira de Souza, Lourdes Gustavo de Freitas; Jurandyr Cardoso, Lygia Nunes Pereira, Nair Alves de Souza; o notavel litterato e academico conde de Affonso Celso; o jornalista Marques Pinheiro; o festejado theatrologo Roberto Vianna; o dr. João Tolomei; o sr. Martinho Laurière.

No dia 1 — as senhoras Avelar Brandão, Maria Victoria Costa Corrêa, Edgar Abrantes; as senhorinhas Julieta Caldas, Alfredina Ravasco, Dagmar Euler, Yolanda de Barros Freire, Lodi Batalha, Zizi Firmo Moura; os srs. Arthur Lemos, Orlando Rangel, Bento Costa Junior, Alfredo Garcez e Murillo Pires Brandão; o jornalista Custodio de Almeida, o dr. Deodato Villela Santos.

No dia 2 — a viuva Tito Augusto Portocarrero, a senhorinha Profrino Barreto Pinto; as senhorinhas Edith Zagari Leite, Ottilia Cacilhas, Dina de Oliveira Mello e Maria Nazareth Gonçalves da Rocha; os srs. Antonio Baptista Bittencourt, dr. Antonio Passos, S. Ex. Revma. d. Aquino Corrêa, arcebispo de Cuyabá e illustre membro da Academia Brasileira de Lettras; o almirante Indio do Brasil, o ministro Agenor de Roure.

No dia 3 — as senhoras Anna Quiciroz Norat, Arminda Bastos e Thais de Araujo Carvalho; as senhorinhas Zelia da Graça Autran, Martha Helena Caldas, Lucia Fontes Silva, Laura Unzer, Elisa Corrêa e Carmen Paces Leme; o capitão de mar e guerra Huet Bacellar; o distincto diplomata Lauro Muller Filho; os drs. Aldo de Castro Menezes e Olavo de Araujo Góes.

NOIVADOS

— a senhorinha Ida Vieira Beltrão e o sr. Attila Figueiredo;
— a senhorinha Walkyria Lauria e o sr. Lino Cardoso;
— a senhorinha Elvira Camara e o sr. José Paulo Tavares Moraes;
— a senhorinha Brandina Duarte Faria e o capitão do Exército Ney Mendes de Moraes;
— a senhorinha Lucia de Souza Mendes e o sr. Eduardo de Góes Junior.

CASAMENTOS

— a senhorinha Jupyra Aguiar e o dr. Frota Aguiar;
— a senhorinha Nair de Castro e o sr. Sebastião Martins;
— a senhorinha Tharcema Cunha de Abreu e o tenente da Armada Henrique Baptista da S. Oliveira;
— a senhorinha Olga Freitas da Costa e o sr. José Nunes Macias;
— a senhorinha Olivia de Vasconcellos

Brasil e o dr. Antonio Luiz da S. Barbosa;

— a senhorinha Elza Limceiro Rocha e o capitalista Paul von Roosmalen.

DIPLOMATAS

Pelo *Avelona Star*, chegou ao Rio, acompanhado de sua familia, o sr. Stanley Gordon Irving, 1.º secretario commercial da Embaixada britannica.

Foi grande o numero de amigos e admiradores do distincto diplomata que se fizeram presentes no cáes.

Constituiu uma nota de grande elegancia e fidalguia a recepção que o illustre



A distincta pianista Celina Rocha Eschmann, de nossa alta sociedade.

dr. F. Grabowski, ministro da Polonia, offereceu por occasião do dia onomastico do marechal Pilsudski ao corpo diplomatico e á sociedade carioca nos amplos e acolhedores salões da legação da Polonia.

A formosissima recepção teve logar sabbado ultimo á tarde, com um mundo de gente illustre e fina.

Regressou dos Estados Unidos, onde tinha ido em viagem de recreio, o sr. Hubert Knippig, enviado extraordinario e ministro plenipotenciario da Alemanha. O dr. Afranio de Mello Franco, ministro

das Relações Exteriores, fez-se representar no desembarque do sympathico diplomata pelo dr. Macedo Soares, introductor diplomatico.

OS QUE VIAJAM

Deixou o Rio, com destino ao Rio G. do Sul, o dr. João Neves da Fontoura, ex-leader gaúcho na Camara dos Deputados.

Pelo *Pará*, seguiu para o Maranhão, afim de assumir o cargo de engenheiro residente da E. F. São Luiz a Therezina, o dr. José Chrysantho, que tomou parte de destaque nas obras da Baixada de Santa Cruz.

VERANISTAS

Para *Poços de Caldas*: — o industrial Carlos Carneiro e familia; o dr. Abel Porto.

Para *S. Lourenço*: — o sr. Henrique Mangia e familia.

Para *Cambuquira*: — o coronel Randalpho Penna Ribas; o dr. Moysés de Castro e filha; o dr. Oscar Cabral Velho e senhora.

Para *Caxambú*: — o dr. Carlos Silva Araujo e senhora.

De *Friburgo*: — o dr. Eduardo Imbassahy; a sra. Aurca de Faria.

De *Cambuquira*: — o dr. Alvaro Moutinho e familia; o coronel Francisco Alves dos Reis e senhora.

De *Caxambú*: — a senhora Rubem Palmer.

NO CLUB NACIONAL

Esse elegante e prestigioso *cercle* organizou um esplendido programma artistico para as suas dominguiciras, o qual tem despertado o maior interesse e animação entre os associados do querido club.

Assim é que em cada domingo temos o prazér de passar ali horas agradabilissi-

mas ouvindo artistas e amadores de real valór.

Na ultima reunião fizeram-se ouvir com applausos as senhorinhas Helena e Italia Monaco, o cantor regional Rego Monteiro, a professora Maria das Mercês Teixeira, a *diseuse* Marina Lessa e o pianista Arnaldo Estrella.

CURSO CELINA ESCHMANN

Inaugurou-se em 21 deste mez o curso de piano Celina Roxo Eschmann dirigido pela brilhante pianista que, diplomada pelo Conservatorio de Leipzig, é livre docente do nosso Instituto Nacional de Musica e um dos mais fulgurantes espiritos da actualidade. Ao mesmo tempo que será uma casa de arte, é um motivo social de relevo e de distincção.

BAILES DE ALLELUIA

Annunciam já seus bailes de Alleluia alguns *cercles* e hotéis de elegancia. Já estão por tanto no cartaz o do Botafogo, do S. Christovão, do Nacional, e todos elles pensam em fazer com que os seus *réveillons* se revistam de grande brilho e distincção.

O Fluminense F. C. offerecerá, como vem fazendo todos os annos, uma formosa *matinée* á fantasia á garrula petizada, filhinhos de seus associados.

PELAS SERRAS

Nestes ultimos dias, muito se têm ressentido em sua elegancia e movimento as cidades serranas, que não têm fontes therapeuticas. Assim é que, em Petropolis, Therezopolis e Friburgo, embora guardem ainda uma boa parte dos que subiram para gosar-lhes a deliciosa e amena temperatura, — não padecem duvida no entanto que se vêem tristes com a falta dos muitos veranistas que já partiram. Ganham com essa debandada Caxambú, S. Lourenço e Cambuquira, que esplendem de alegria. São cavalgatas, *pic-nics*, *garden-parties*, voltas de *charrette*, emfim tanta cousa agradável que todos os dias se imagina para fazer o encanto das horas que passam. Dias lindos, claros e frescos! Noites maravilhosamente enluaradas!

Bosques verdejantes! Parques caprichosamente cuidados onde as flôres, de todos os matizes, são lindas e em profusão! Crepusculos allucinantes! E quanta belleza mais existe pelas montanhas!

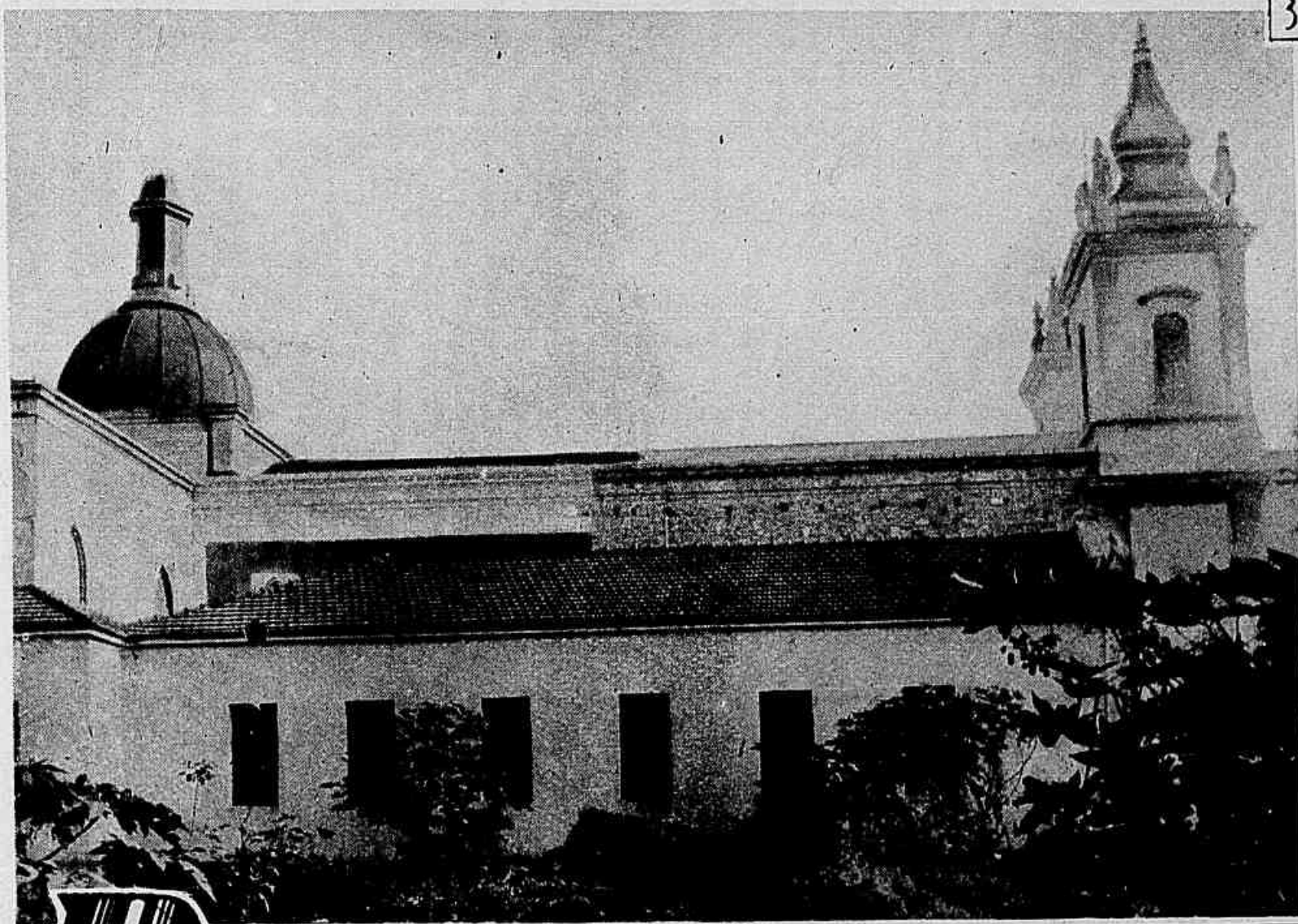
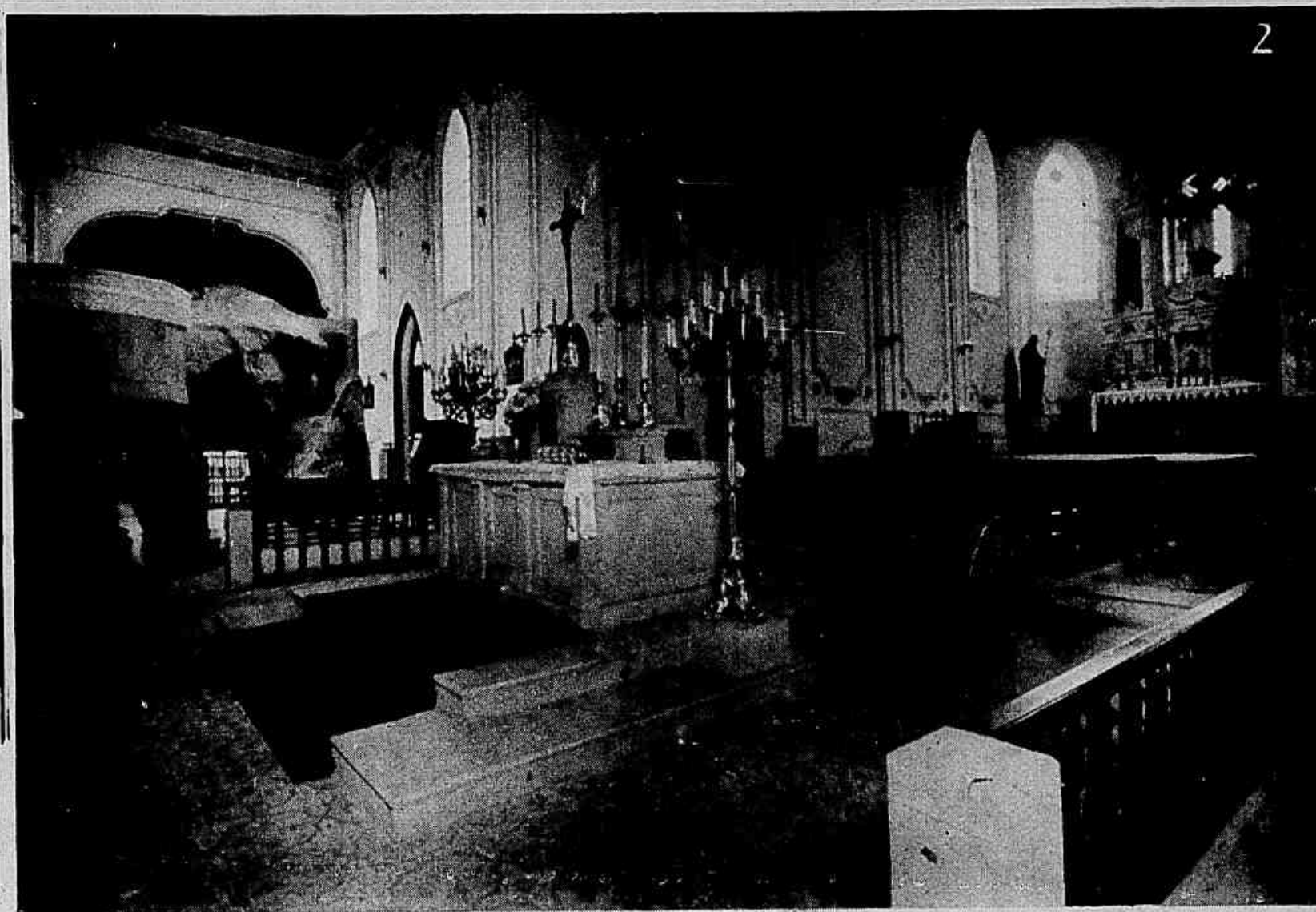
E vão indo os veranistas para as cidades. Caxambú está totalmente cheia. No Palace Hotel estão hospedados: dr. Nelson Pinto e familia, Arnaldo Loyo e senhora, familia Otto Prazeres, dr. Carolino Motta e Silva e familia, B. F. Allen, general Waldomiro Lima e familia, familia Rocha Fragozo, dr. Jorge Ferrer e familia, viuva Honorio Moniz e Julieta Moniz, almirante Tancredo Gomensoro e familia, dr. Masson da Fonseca e familia, sra. Rosa Furlmann, Antonio de Oliveira Santos e familia, dr. J. Azulay e familia, dr. Henrique Bulcão e familia, commandante Antonio Maria de Carvalho e familia, senhorinhas Murtinho, dr. Sampaio Vianna e filha, senhora Dollinger da Graça, dr. A. Teixeira da Silva e familia, Gustavo Alexanderson, J. S. Silva Fonseca e familia, Gualter Ferreira de Souza e familia, Jeronymo Coimbra e familia, dr. Octavio Kelly e familia, dr. Prado Kelly e familia, dr. Celso Kelly, dr. Carloman da Silva Oliveira e familia, dr. Theodureto do Nascimento, dr. Alfredo de Paula e familia, Edgard Conceição e senhora, Julio Scixas e esposa, senhora Estevam A. de Oliveira, Antonio Zenha Guimarães, familia Julio Alberto Lion, dr. Gonzaga Netto, senhora e filha do dr. J. Dunham, Iano Capitanini, Eugenio Capitanini.

Estão todas ellas assim, formosa e elegantemente concorridas, alegres e festivas. E tudo isto faz com que a vida corra suave e boa... pelas serras.



A Academia Fluminense de Lettras commemorou o centenario de Bolivar com um sraão artistico de cuja solennidade é o presente aspecto que offerecemos a nossos leitores, vendo-se, entre varios academicos, o sr. ministro da Venezuela e as senhorinhas que tomaram parte no recital.

A Basilica de Latrão no Brasil



PARA os catholicos brasileiros foi uma honra excepcional o recente decreto, assignado na Sé Patriarchal Pontificia de Latrão, em Roma, aggregando á Igreja-Mãe e Cerebro de todas as Igrejas do mundo a nossa tradicional matriz de São Francisco Xavier, que é o Templo Nacional brasileiro, e passará a ser, assim, parte integrante da Cathedral do Papa. O decreto de aggregação, que reproduzimos no clichê ao lado e para o qual muito concorreram o immenso prestigio de que desfruta em Roma o Cardeal Arcebispo d. Sebastião Leme e "o affecto de dedicação particular que para com a Sacrosanta Basilica Lateranense demonstrou sempre o vigario da matriz de S. Francisco Xavier, monsenhor Francisco Mac-Dowell", como diz o proprio decreto, creou deste modo, para o Brasil, a Basilica Nacional. Possuê, assim, o Rio de Janeiro, desde o dia 22 de Fevereiro passado, aberto aos seus fieis, offerecido á ansiedade dos crentes, um templo em que "podem ser fruïdas, gozadas e alcançadas as indulgencias, privilegios e graças espirituaes, do mesmo modo como si esses fieis pessoalmente visitassem a Sacrosanta Basilica de Latrão". Para o catholicismo brasileiro não tem limites a excellencia da graça obtida de Roma, onde sobressae a dignidade unica de ser concedido ao Brasil um dos maiores titulos religiosos que existem, ao mesmo tempo que se pode sentir ter sido esse favôr a tradução incontestavel do alto apreço em que é tido, na

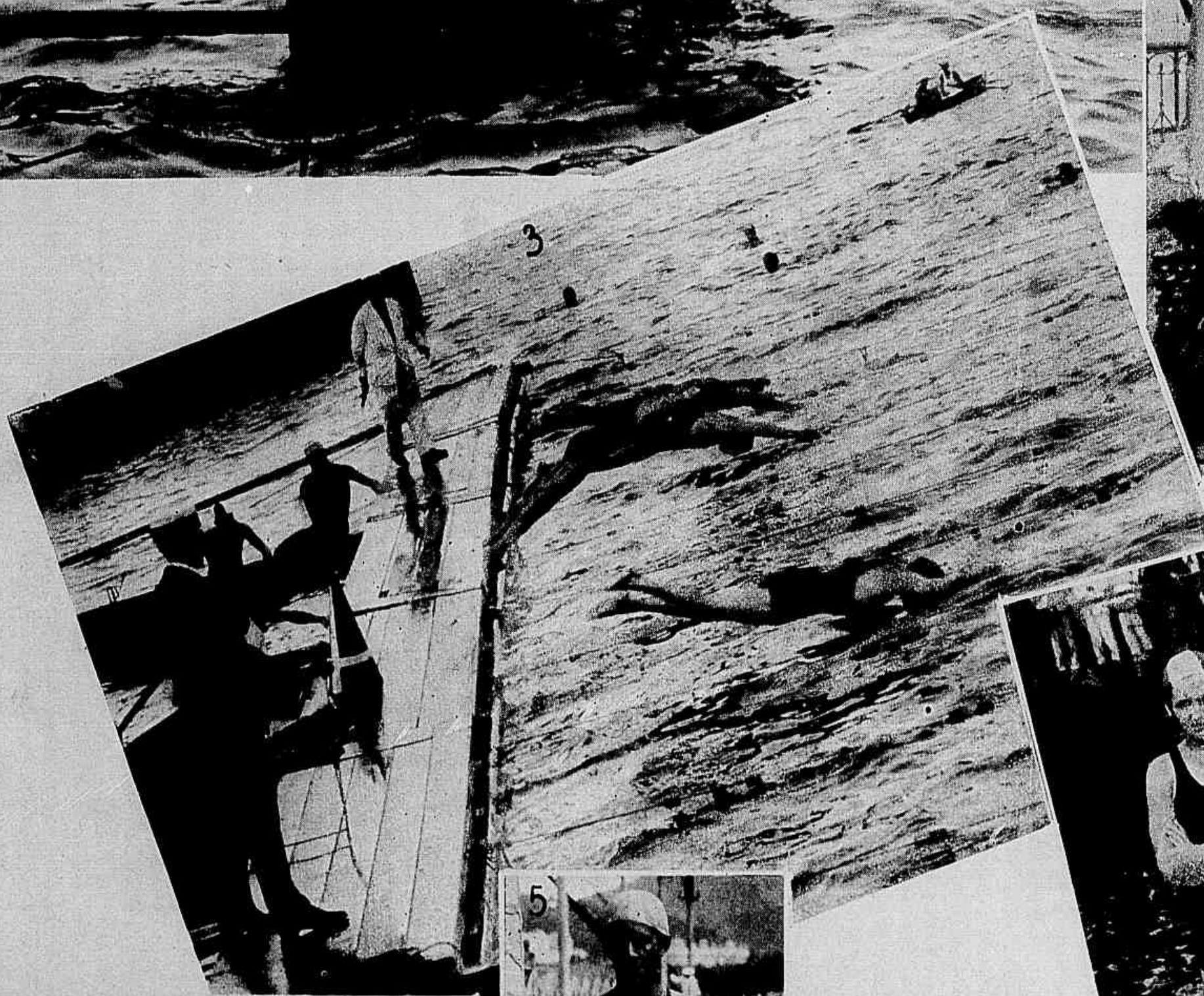
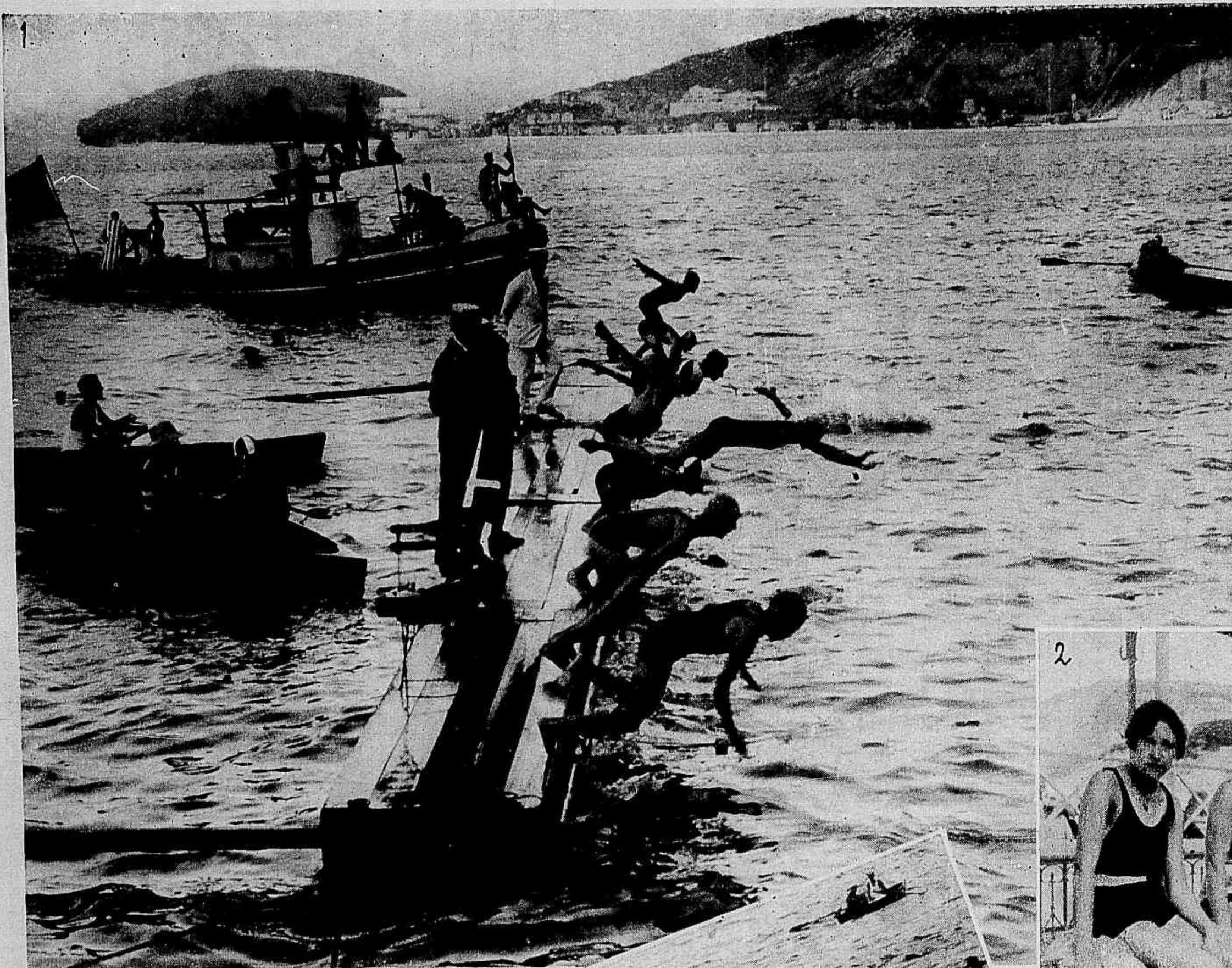


1—Fachada da matriz de S. Francisco Xavier. 2—Vista do interior da Matriz, alcançando o altar-mór e a miniatura da gruta de N. S. de Lourdes, alli existente. 3—Vista lateral da igreja, vendo-se o zimbório da mesma. 4—O altar-mór, em dia de adoração. 5—"Fac-simile" do decreto de aggregação.

Séde Pontificia Romana, o espirito fervoroso de religiosidade do povo brasileiro. Já podem os catholicos ajoelhar-se nos altares da matriz de São Francisco Xavier tal como si o fizessem na Cathedral de Latrão. As suas preces invocarão as mesmas Graças e a sua proximidade de Deus será a mesma. Teem, afinal, a Basilica de Latrão, no Brasil.

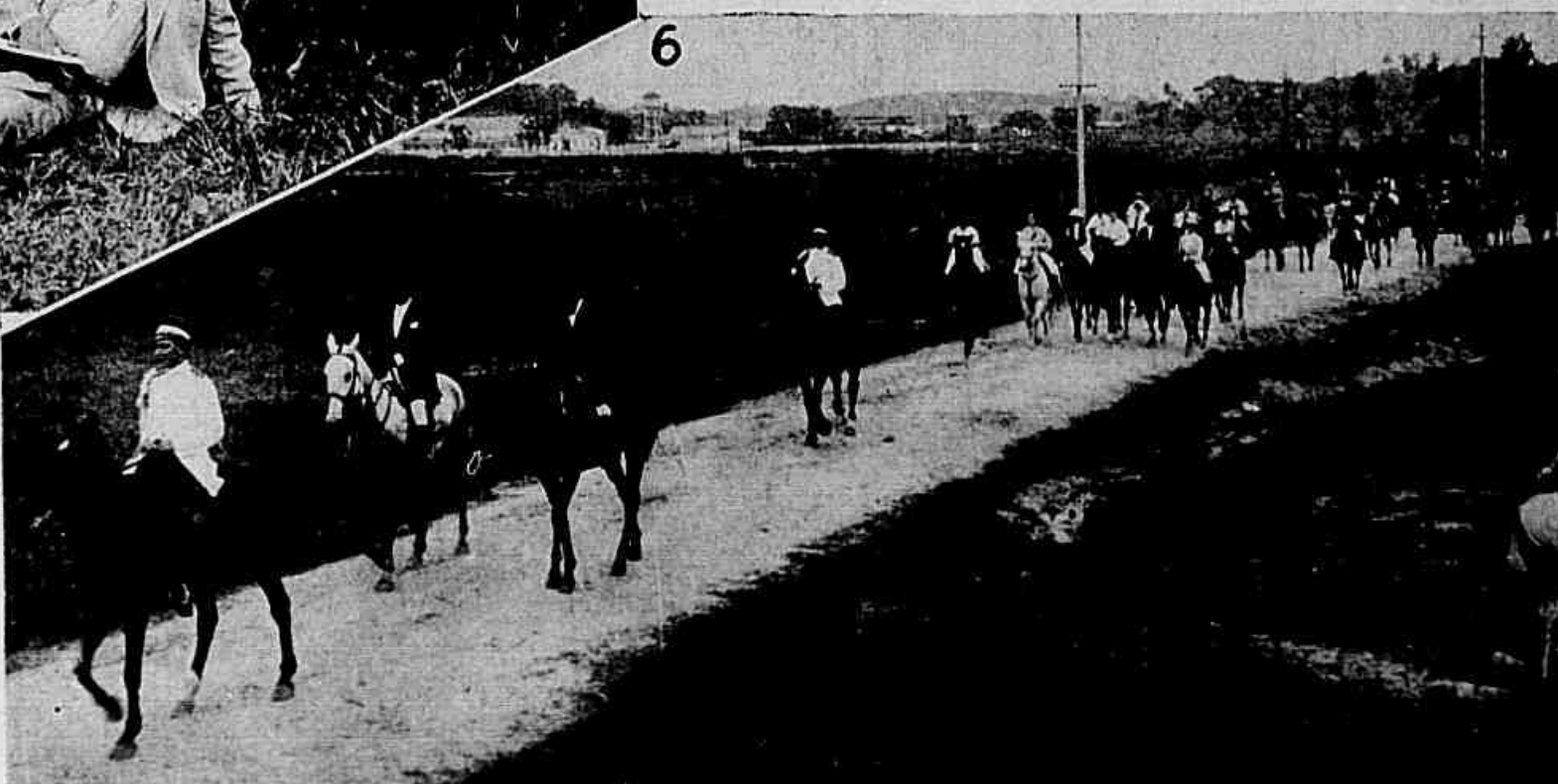
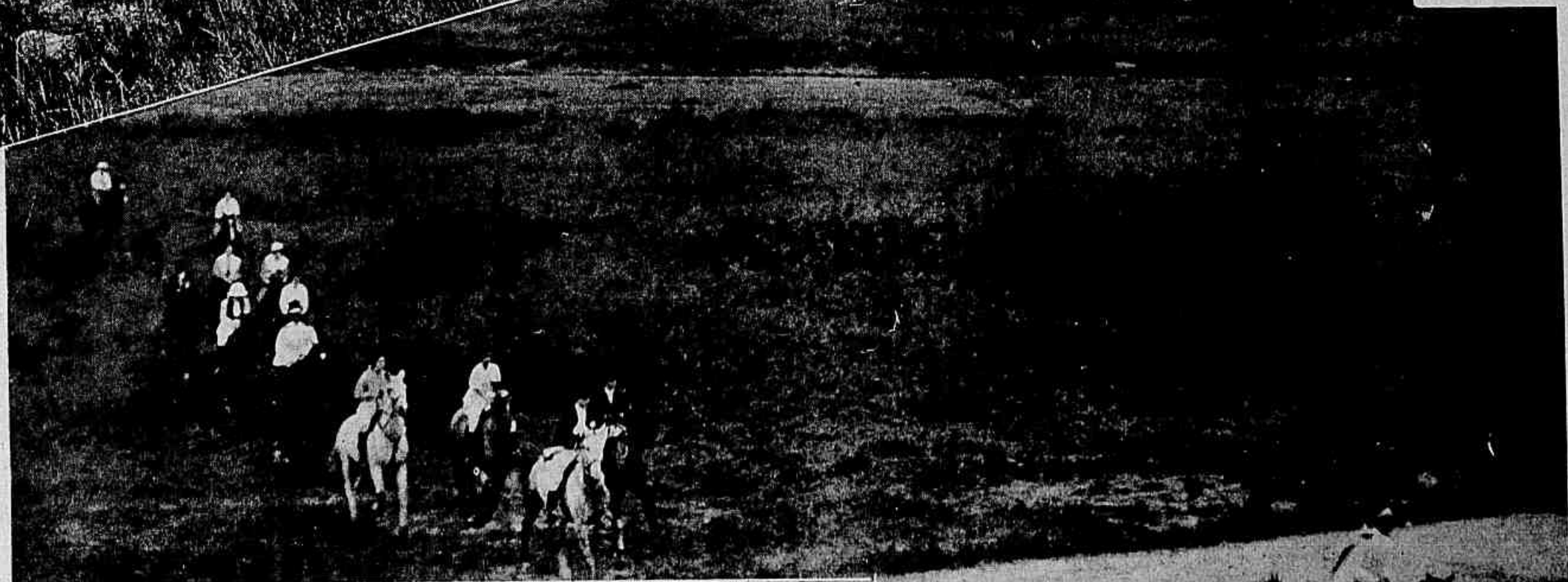
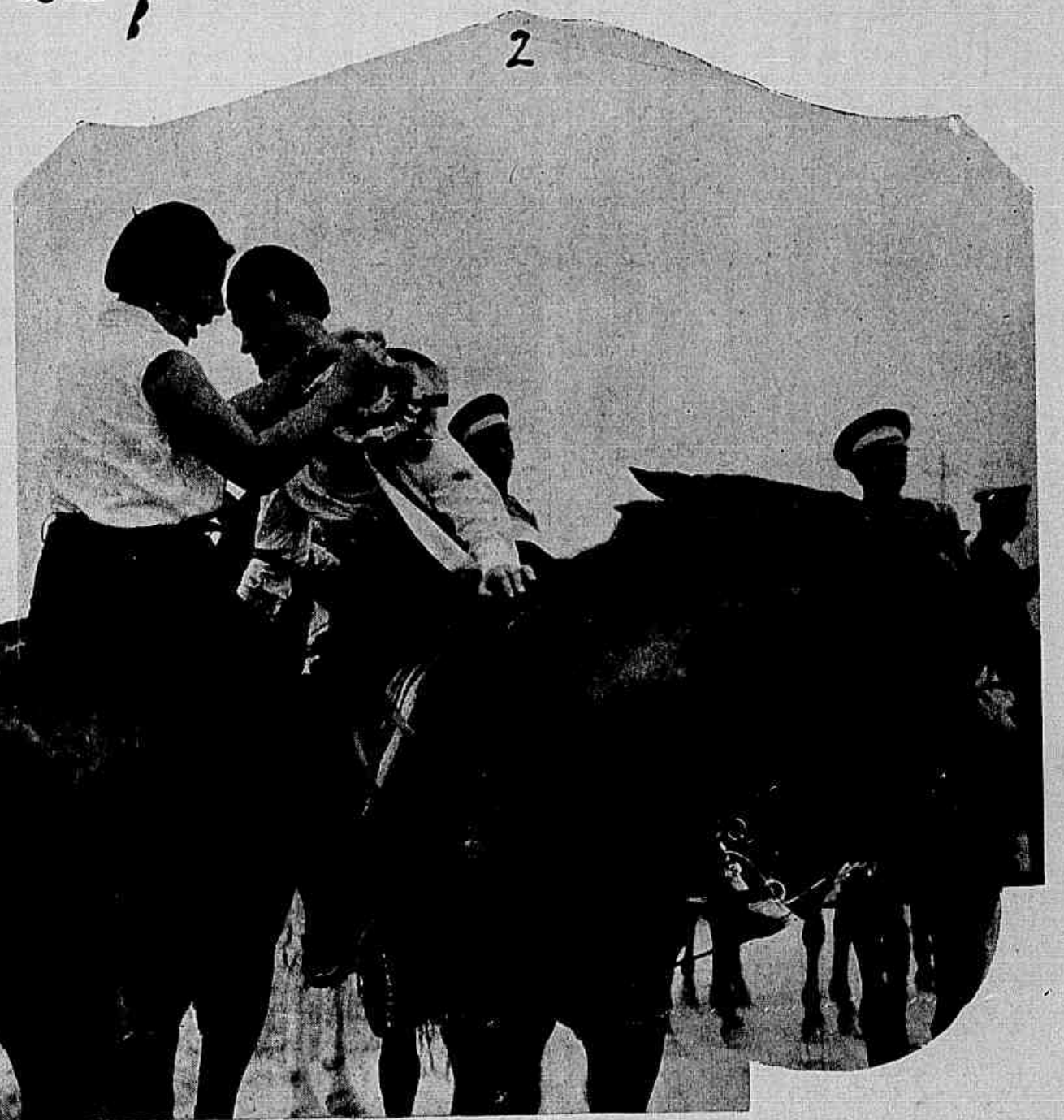
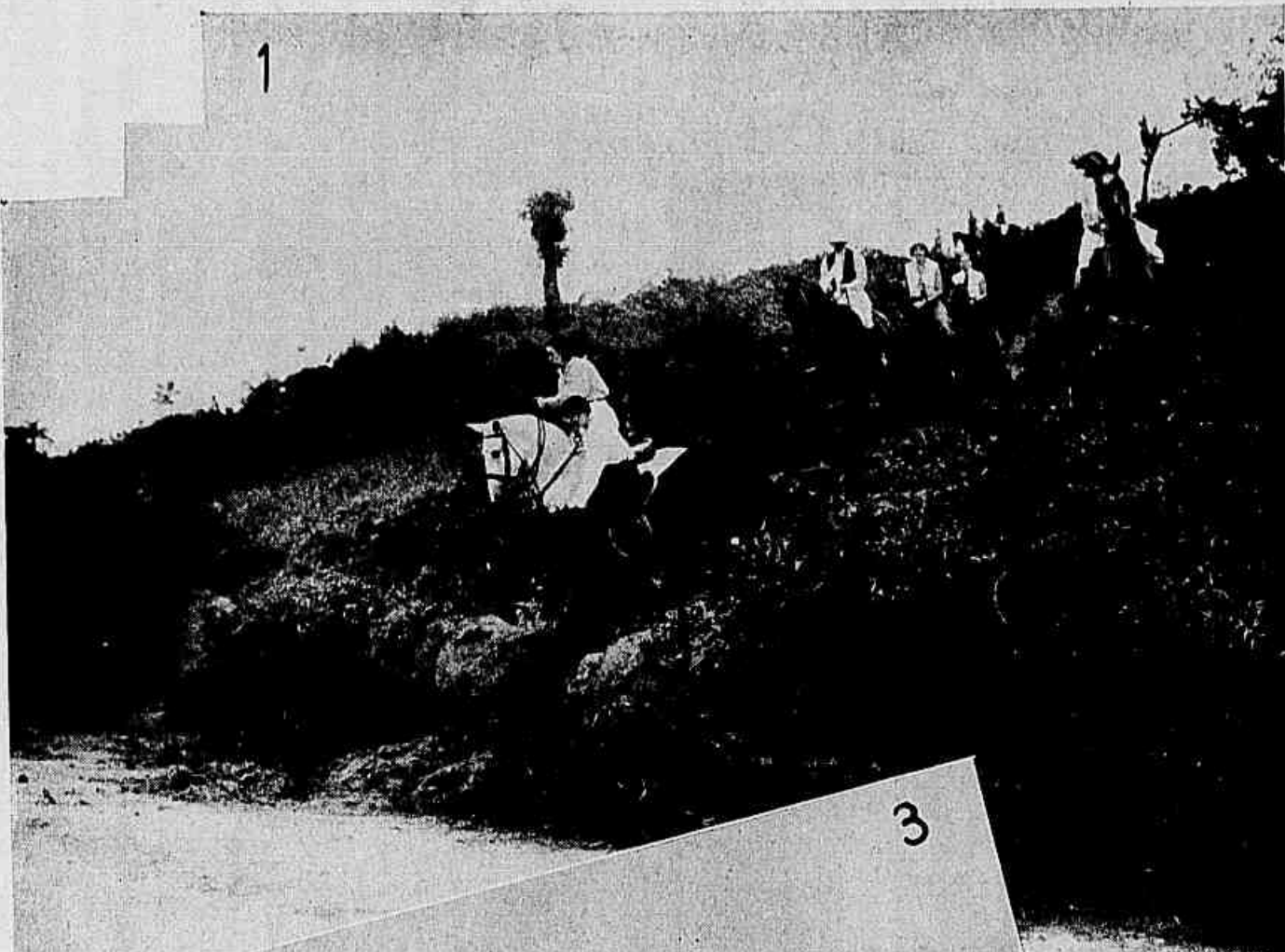
E, para um povo qu se colonizou pela influencia da acção catholica, que no catholicismo viveu seus dias de glorias e seus dias de afflicção, que, sempre e sempre, tem tido os olhos postos no Céu e a confiança na protecção de Deus, a significação deste acto cresce enormemente e fructificará sem duvida, porque desde logo se incorpora ás mais legitimas e elevadas aspirações do Brasil.

As provas de natação de domingo



Sob o patrocínio do veterano Club de Natação e Regatas realizou-se, na praia de Botafogo, a segunda concorrência de atletas de nossos clubs nauticos em disputa dos titulos de natação da cidade. Reuniram maior numero de pontos o Natação e o Gragoatá, com excellentes nadadores; e o primeiro desses clubs levantou, com o Internacional, os pares de honra. 1 e 3 — Sañida de duas provas. 2 e 7 — Dois grupos de senhorinnas que disputaram as provas de sua categoria. 4, 5 e 6 — Trez vencedores das provas importantes, vendo-se o nadador Murillo Lopes (5) do Internacional, que levantou o pareo de honra de 100 metros.

A "caça á raposa" -- pelo bello sexo --



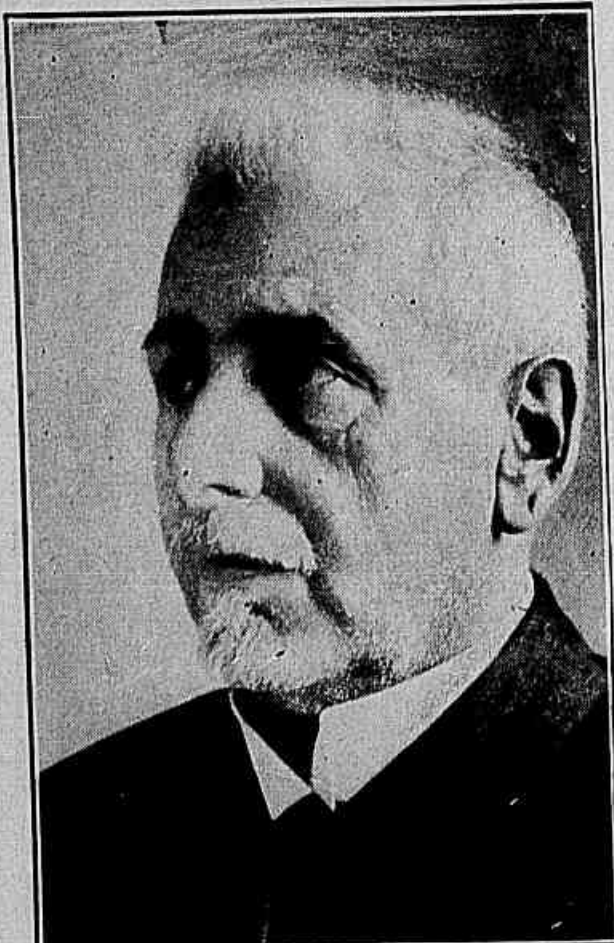
Nos campos de Manguinhos, á margem da estrada Rio-Petropolis, realizou-se domingo passado, promovida pelo Club Esportivo de Equitação, uma interessante "caça á raposa" que attrahiu ao local innumerados adeptos do hippismo. Os caçadores, desta vez, foram, todos, do bello sexo. Mas a raposa foi o tenente Victorio Caneppe, sendo os "cães" representados pelos

srs. Alfredo Santos e capitão Aristoteles de Souza Dantas. A caçada se iniciou com o "toque de caça", vendo-se no cliché 1 as "amazonas" partindo para a captura e no cliché 4 a "raposa" fugindo das caçadoras precedidas pelos "cães". No cliché 2 vê-se uma das concorrentes pregando ao hombro da vencedora, senhora Ellfrida Zillmann, o laço symbolico que a "amazona" conseguiu, em uma investida inacreditavel, tirar do hombro da "raposa". O cliché 5 é o grupo das amazonas, vendo-se a vencedora com o laço symbolico e o tenente Victorio que já era, então, a "raposa capturada". O cliché 6 dá um aspecto do desfile. O cliché 3 mostra um obstaculo da prova masculina que encerrou brilhantemente o certame.

NOTÍCIAS E COMMENTARIOS

Julio Bueno Brandão

Com a morte do coronel Julio Bueno Brandão, occorrida nos fins da passada semana nesta capital, desaparece do cenário politico do paiz uma das mais



Dr. Julio Bueno Brandão.

antigas e mais prestigiosas figuras que tem servido á Republica, occupando quasi todas as posições de combate e de construcção na administração e na politica. O velho parlamentar de Ouro Fino exerceu, em seu Estado natal, varios cargos de magistratura, foi deputado estadual, presidente da Camara de seu municipio e senador estadual. Deputado federal, em cuja camara exerceu a liderança de maioria e fez parte de Comissão de Finanças, foi, em varias legislaturas, senador da Republica, em cujo mandato o encontrou a revolução de Outubro que teve no venerando varão mineiro um de seus decididos adeptos. Soldado disciplinado do P. R. M. fez parte de sua Comissão Executiva e, candidato do mesmo, foi presidente de Minas Geraes. Ultimamente foi nomeado pelo Governo Provisorio escrivão de uma das pretorias desta capital, não chegando porém, em face de seu estado de saúde, já precario, a tomar posse do cargo.

Sensibilissima é a perda que soffre o grande Estado de Minas Geraes, habituado a ver no politico extinto uma expressão authentica de seu pensamento e uma disposição devotada ao resguardo de seus direitos e de suas liberdades. Com quasi quarenta annos de exercicio ininterrupto da politica, é notavel a fé de officio do ex-parlamentar das alturas

e constituiu, sem duvida, um legado precioso que talvez seja o unico patrimonio que elle deixe a sua familia. A REVISTA DA SEMANA se associa, sinceramente, ao registrar o infausto acontecimento, ao pezar com que o Brasil recebe a morte de seu notavel filho.

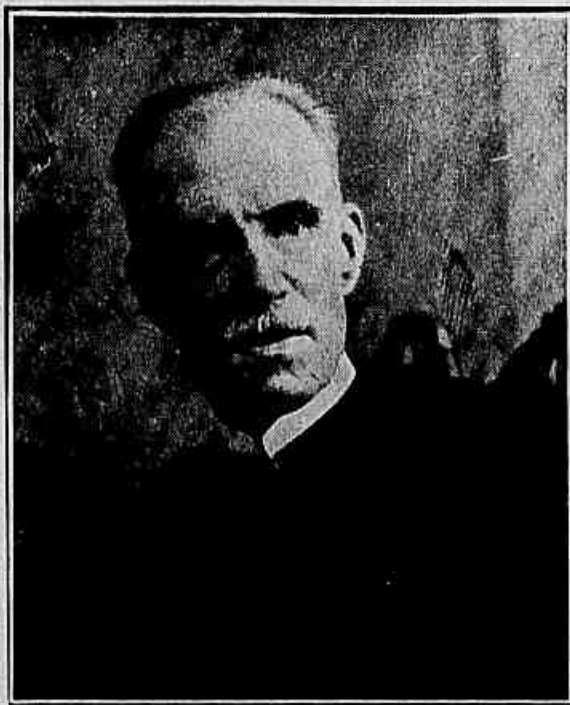
Ministro Leoni Ramos

Falleceu sexta-feira da passada semana em Nictheroy o ministro Leoni Ramos, presidente do Supremo Tribunal Federal, para cujo cargo fôra eleito, por expressiva unanimidade de seus pares, ha cerca de um mez. O illustre filho do glorioso Estado da Bahia exerceu sua polymorpha actividade de homem publico em varios Estados da Federação, servindo na magistratura, na administração e na politica, deixando um nome reverenciado e querido nos Estados de Alagoas, Pernambuco, Ceará, Santa Catharina, Estado do Rio de Janeiro, onde foi parlamentar, juiz e administrador e no Districto Federal, onde foi chefe de Policia na presidencia Nilo Peçanha.

S. Ex. exercia ha 20 annos o elevado cargo de ministro da mais alta Corte Judiciaria do paiz, tendo sido seu vice-presidente desde 1927, função que deixou a 25 de Fevereiro passado, quando lhe foi confiada a direcção suprema do Tribunal a que serviu sempre com inextinguível dedicação.

Com o fallecimento do ministro Leoni Ramos perde a magistratura brasileira um de seus maiores vultos representativos e o Brasil tem a lamentar a falta que começa a sentir de um homem publico a quem deve a collectividade inestimaveis serviços.

A familia do extinto e a Justiça Brasileira deixa a REVISTA DA SEMANA, consignada nestas linhas, a homenagem de respeito e de saudade á memoria do inolvidavel juiz.



Ministro Leoni Ramos.



Os jornalistas norte-americanos Ward Morehouse, Léo Kieran e William van Dunsen, depois de uma permanencia de 10 dias no Rio de Janeiro, onde puderam experimentar o contacto fraternal com seus confrades desta parte do continente, partiram a 18, passado para Buenos Aires. O nosso clichê mostra os nossos tres companheiros, que representam innumerous jornaes yankees, já embarcados no avião do Panair em que se transportaram ao Rio da Prata.

A IMPRENSA E A CRISE

Os jornaes dos primeiros dias desta semana noticiaram que as empresas jornalisticas paulistas se movem para obter do Governo Provisorio uma medida de emergencia que permitta á imprensa, facilitando a importação de papel, tinta e demais materiaes indispensaveis, resistir á crise economica que atravessamos e que fez dos jornaes as suas maiores victimas. O Tempo, vibrante orgão da Paulicéa, afirma que "mesmo os jornaes que gozam de um situação economica privilegiada, e que são pouquissimos, acham-se a braços com immensas difficuldades".

A Companhia Editora Americana, que foi a primeira empresa de publicidade a dar o grito de alarma, sente-se confortada com a communhão de vistas no sentir o mal, e reclamar e lutar por que seja debellado. A nota publicada ha quasi um mez por A SCENA MUDA, commentada por O Jornal e, posteriormente, explanada nesta secção da REVISTA DA SEMANA é a exposição fiel e sincera da angustia que soffre o jornalismo brasileiro. Cumpre-nos, pois, registrar a attitude de nossos collegas de São Paulo e fazer nosso tambem o appello que dirigiram de suas columnas ao Governo Provisorio.

UM GOLPE DA FATALIDADE

A fatalidade acaba de roubar do numero dos vivos, no dia 19 passado, dois bravos aviadores italianos que vieram recentemente ao Brasil com a esquadilha do general Balbo, escrevendo sobre o Atlantico uma gloriosa pagina de heroismo e de progresso. Havendo levantado vôo do Sestocallendo para, em viagem directa a Roma, experimentar as condições da tentativa de recuperar o record de distancia e de duração de vôo em circuito fechado, recentemente arrebatado pelos aviadores francezes Bousso-trot e Rossi, o coronel Umberto Maddalena, que se fizera acompanhar do capitão Cecconi, achando-se a 500 metros de altura, viu o seu apparelho descer vertiginosamente sobre o mar, no qual mergulhou, a 300 metros da praia, levando em seu bojo os dois bravos "ases" da aviação e ainda o mecanico Da Monte, outro tripulante do aparelho. Poucas pessoas testemunharam o desastre, pois a praia de Torre di Mezza é quasi deserta. Mas affirmam que um dos aviadores chegou a tentar utilizar-se do para-quedás de salvamento, não o conseguindo, porém.



Alta Revista da Semana.

cordalmente

U. Maddalena

Rio Janeiro 24-1-31
IX

A fé de officio de Maddalena é uma gloria ininterrupta para a Italia e para a aviação. Fez o cruzeiro do Baltico, voou sobre os Alpes e conquistou com seu companheiro de infortunio o record que, arrebatado ha pouco de suas mãos, elle procurava recuperar quando o trahi a fatalidade.

Vindo ao Brasil em Janeiro ultimo, na esquadilha Balbo, pode receber do seu governo e do seu povo as demonstrações de admiração que só são tributadas aos grandes valores. Mas seu maior feito talvez tenha sido aquelle em que a coragem e o espirito de sacrificio o levou aos gelos polares, na pesquisa da expedição Nobile, cuja salvação se deve, sem duvida, ao grande piloto ora desaparecido, que conseguiu aterrisar em um bloco de gelo de 250 metros de extensão apenas, localizando o ponto em que se deu o desastre e permitindo a salvação dos expedicionarios pelo audaz aviador sueco Lundborg que, por coincidência, tambem morreu ha pouco, em um desastre estúpido.

A Italia perde bravos filhos e a aviação inextinguíveis elementos para seu progresso e para sua magnificencia. Mas os nomes de Maddalena e Cecconi ficarão perpetuamente gravados na memoria dos povos que lhes assistiram ás victorias esplendidas, no milagre de um destino que eterniza os homens e diviniza seus feitos inesquecíveis.



Capitão Cecconi.



A Fundação Graça Aranha, que se poderá chamar a Academia dos Novos, do Brasil, será solennemente installada na proxima segunda-feira 30, nos salões 714 e 715 do edificio de A Noite. Com um carinho inextinguível seus discipulos conservam e aprimoram o legado intellectual do mestre. E ao culto espiritual juntam o respeito ao ambiente, aos detalhes materiaes, a tudo quanto cercou a vida florescedora de Graça Aranha. Os 3 clichés que damos são aspectos da Fundação: á esquerda, a mesa de Graça Aranha; ao centro a bibliotheca; á direita a poltrona do illustre intellectual desaparecido.



Grupo dos concorrentes ás provas nauticas que, no domingo passado, o Atlantico Club fez realizar no posto 6 da elegante praia de Copacabana. Os disputantes, creanças e senhorinhas, animaram a linda praia carioca com performances notaveis e promissoras, que auguram esplendidos atletas futuros.

1.ª Bateria, Fogo!

Acaba de ser dado a publico, recentemente, e constitue já, sem duvida, um dos maiores successos de livreria destes ultimos tempos o livro de nosso confrade capitão Affonso de Carvalho — "1.ª Bateria, Fogo!" E' o primeiro livro da

revolução que apparece e, embora seja mais propriamente um "golpe de vista" sobre o movimento pacificador de 24 de Outubro, não deixa de estudar as origens da convulsão politica que soffremos e as expectativas decorrentes delle. Estylo leve, ás vezes ironico, outras vezes sentimental—como sóe ser o seu autor—

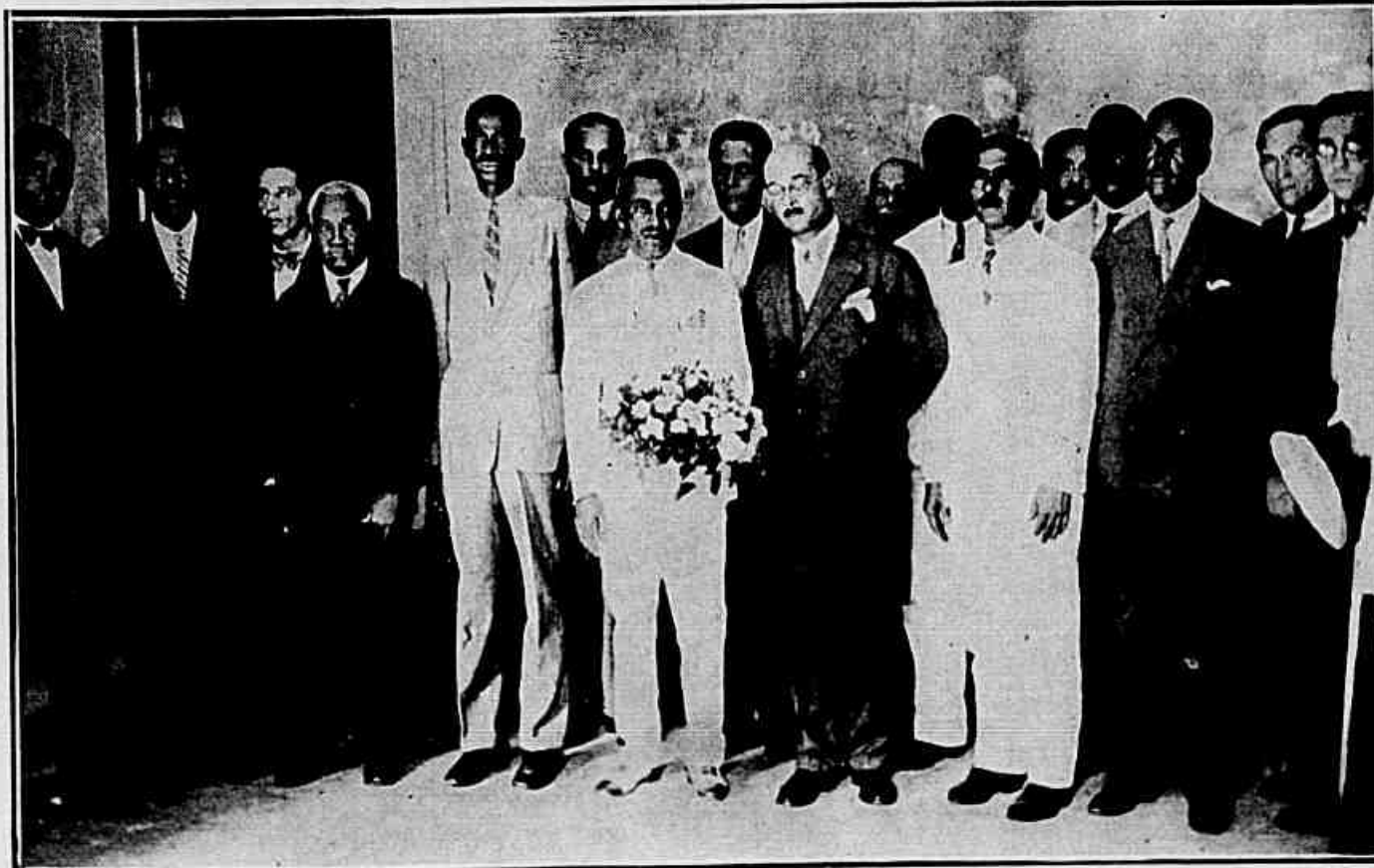
é, em tudo, uma obra profundamente verdadeira e naturalissima.

Não podemos nem devemos criticar aqui a obra. Apenas quremos consignar esse acontecimento grato que, ao mesmo tempo, enriquece a literatura patricia de paginas vibrantes e de grande valor, e a nós, os da REVISTA DA SEMANA, traz im-

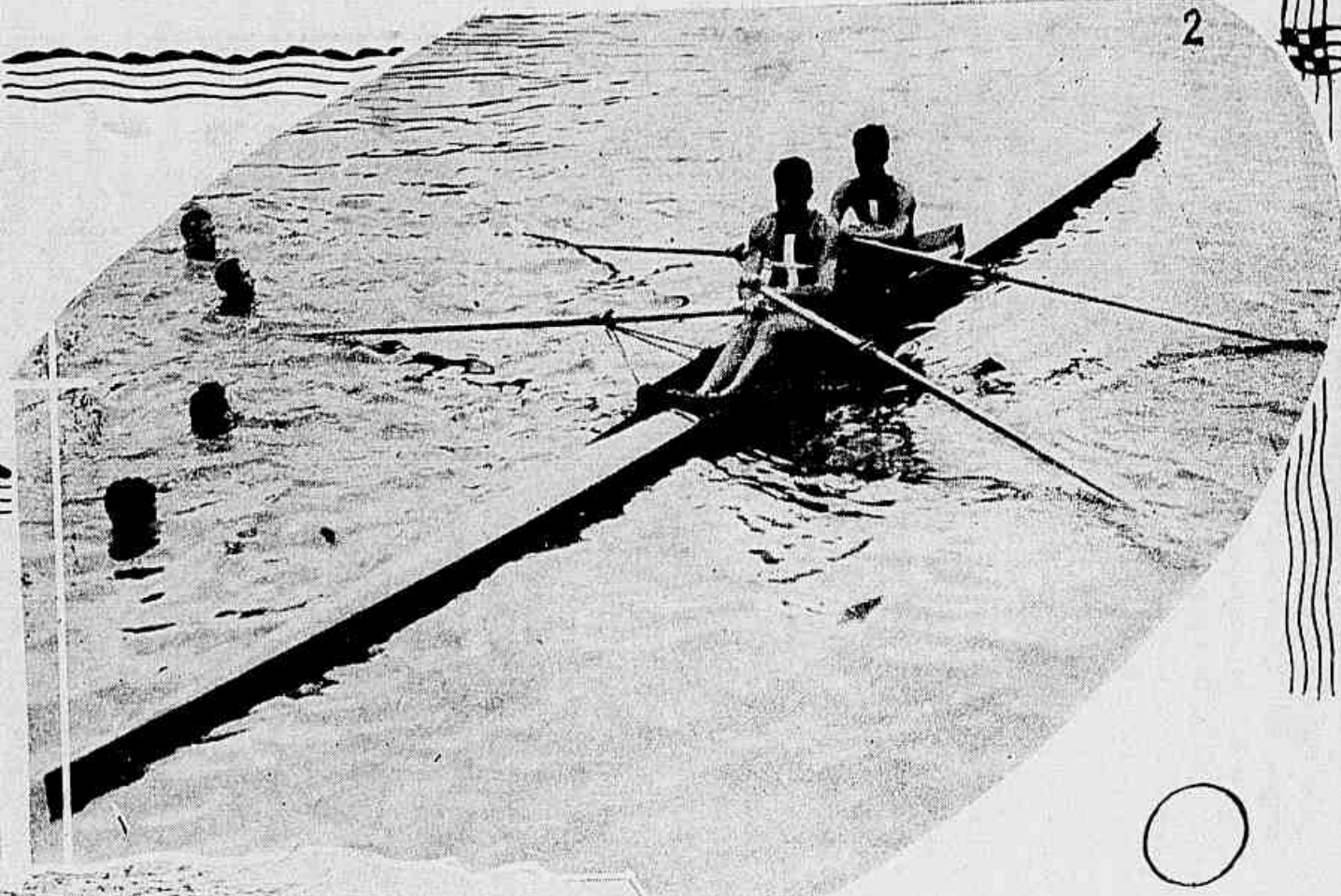
mensa e justificada satisfação; porque Affonso de Carvalho, que nos acompanha ha annos e tem emprestado á REVISTA o brilho de sua penna e a sensibilidade de seu espirito, merece vencer, como o tem conseguido, para que, no céu dos valores brasileiros, tenha o seu logar um astro de primeira grandeza.



Na exposição de pintura Solotaroff tirámos o grupo de visitantes que se vê acima, entre os quaes o sr. Edwin Morgan, embaixador dos Estados Unidos da America do Norte.

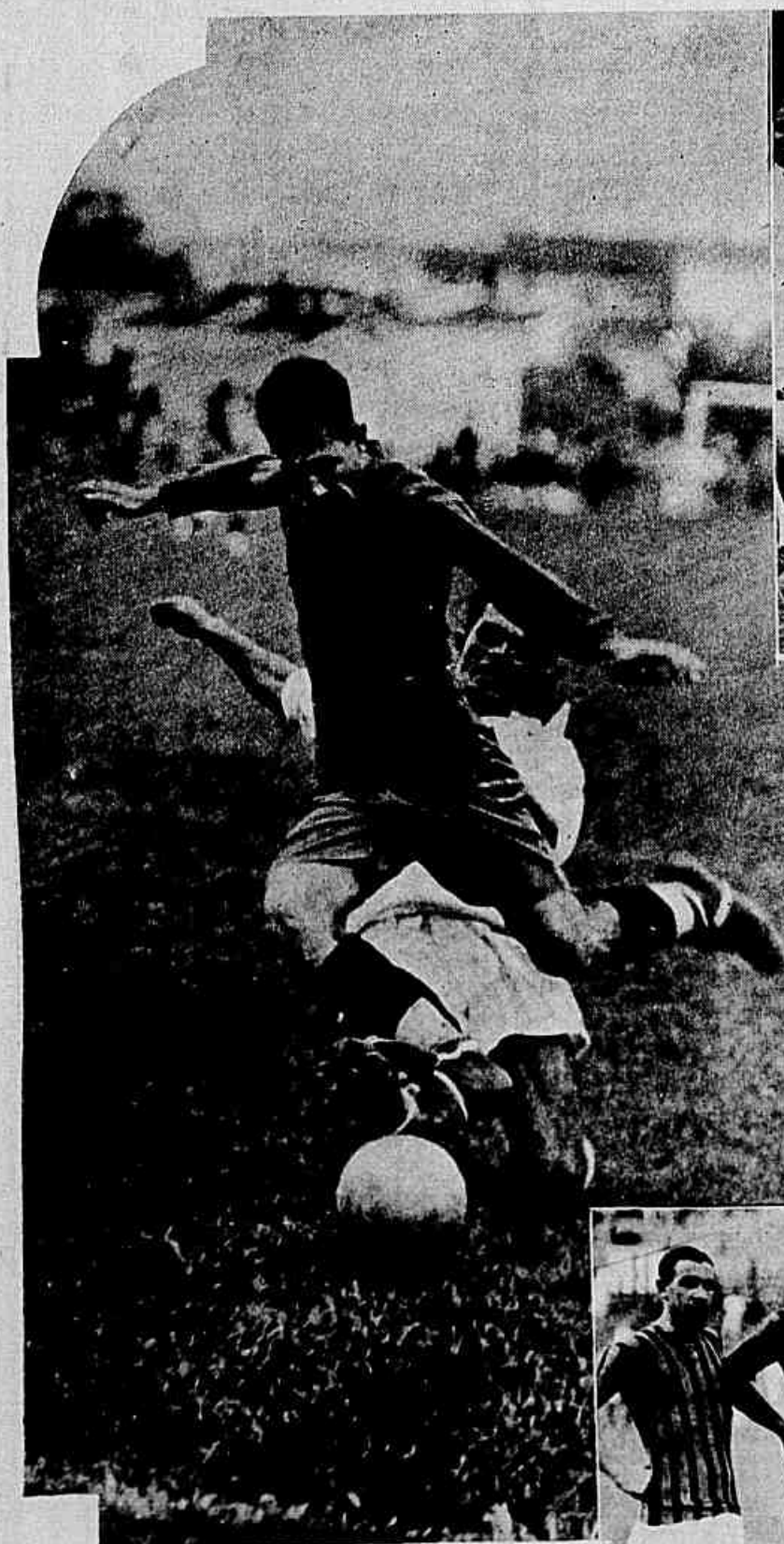


O dr. Arthur Neiva, recentemente nomeado pelo Governo Provisorio para o cargo de Interventor Federal no Estado da Bahia, já iniciou na grande unidade do Norte uma politica de largos horizontes. Accorrem por isto a prestar-lhe o auxilio devido todas as classes sociaes. Nossos clichés mostram s. ex. cercado pela directoria do Centro Operario da capital bahiana, que lhe hypothecou, em nome da classe, o apoio valioso (á esquerda); e s. ex. sendo saudado no Centro Operario, cuja sede visitou, pelo orador do mesmo.



Das cinco provas de que constou o campeonato sul-americano de Remo, disputado domingo passado em Montevideo, o Brasil concorreu a trez. E, dessas trez, venceu duas, inscrevendo assim o nome glorioso dos remadores patricios entre os dos maiores remadores da America. A prova perdida foi a de "scull", em que Antonio Rebello Junior (cliché 1), a esperança carioca, foi vencido por abandono da pista, havendo deslocado um pulso. Mas as provas de "double-scull" e "out-rigger" a 4 remos foram brilhantemente levantadas pelos brasileiros. A Argentina venceu tambem 2 provas: "out rigger" a 2 remos e a prova de 8 remos. O Uruguay venceu o pareo de "scull". Damos no cliché 2 a guarnição brasileira de "double scull" e no cliché 3 a da "out-rigger" a 4 remos.

O CAMPEONATO DE REMO SUL AMERICANO



Cariocas
X
Uruguayos



Depois de um jogo fraco, que foi o do dia 15, o *team* uruguayo do "Sud-America" conseguiu realizar domingo passado, enfrentando um verdadeiro combinado carioca, um "match" que pode ser considerado sensacional. Venceram os cariocas por 5x2, tendo sido o "goal" da victoria conseguido brillhan-



temente pelo esplendido "forward" botafoguense C. Leite, nos ultimos minutos de jogo. A esquerda e a direita da pagina dois instantaneos da optima disputa. Em cima o *team* carioca e em baixo a equipe uruguayo que vendeu cara a derrota.

MODERNICES



- Vae ter instrucção completa: linguas, sciencias, artes e lições de barjo.



- A mão de minha filha? Sinto muito... o Snr não toca cavaquinho...



- Como te arranhas, depois do divorcio?
- Vou viver de recitães de viola.



- Dez annos a estudar violino? Ora! Eu Aptendi guitarra em quinze dias.



- Temos vida feita! Eu tóco piano de ouvido e você toca violão de orelha.



- Estudar musica? Não vale a pena... Tenho em casa radio, vitrola e pianola.



MODAS • COSTURAS E BORDADOS □ A VIDA NO LAR □ RECEITAS
E CONSELHOS PRÁTICOS □ ECONOMIA DOMESTICA E ALIMENTAÇÃO

A MODA

O grande chic dos vestidos consiste na simplicidade e no bom gosto das suas guarnições; mas por essa ideia de simplicidade não vamos pensar que a execução dessas guarnições não dão trabalho e que nervures, recortes, pespontos são facéis de ser executados. A maneira como são apresentadas agora as nervures é muito interessante mas não deixa de ter a sua dificuldade. Essas nervures são preparadas da seguinte maneira: cortam-se tiras de tecido do formato da incrustação que se quer fazer; essas tiras são riscadas verticalmente com nervures muito juntas; com essas tiras, incrustadas no corpo, um entremeio preparado no formato d'uma terminação de bolero ou, na saia, dois entremeios desenhando a pala etc. etc. O grande encanto dessa guarnição é conservar ao vestido o seu genero de simplicidade apesar da complicação da sua guarnição. O trabalho delicado da guarnição preserva também o vestido dessa banalidade sempre a receiar quando se escolhe feitiços muito modestos.

Os festões, que estão cada vez mais em moda, offerecem uma ornamentação encantadora, sobria, mas que também precisa de ser feita com o maximo cuidado. Os bicos desiguais e mal rematados, os cantos dão um pessimo aspecto a qualquer vestido.

Os pontos abertos também estão sendo muito empregados: foram empregados até nos vestidos de lã, nesta ultima estação. Alguns modelos mostravam bluzas completamente rendadas por fios tirados e trabalhados.

As gollas de lingerie e de crêpe georgette con-

tinuam a ser muito empregadas; gollas redondas de linon bordadas (bordado inglez); gollas de fustão com as beiras festonadas; gollas de crêpe guarnecidas com um cordão feito com o proprio tecido e gollas de seda bordadas com palhetas, con-

tas ou guarnecidas com flores applicadas.

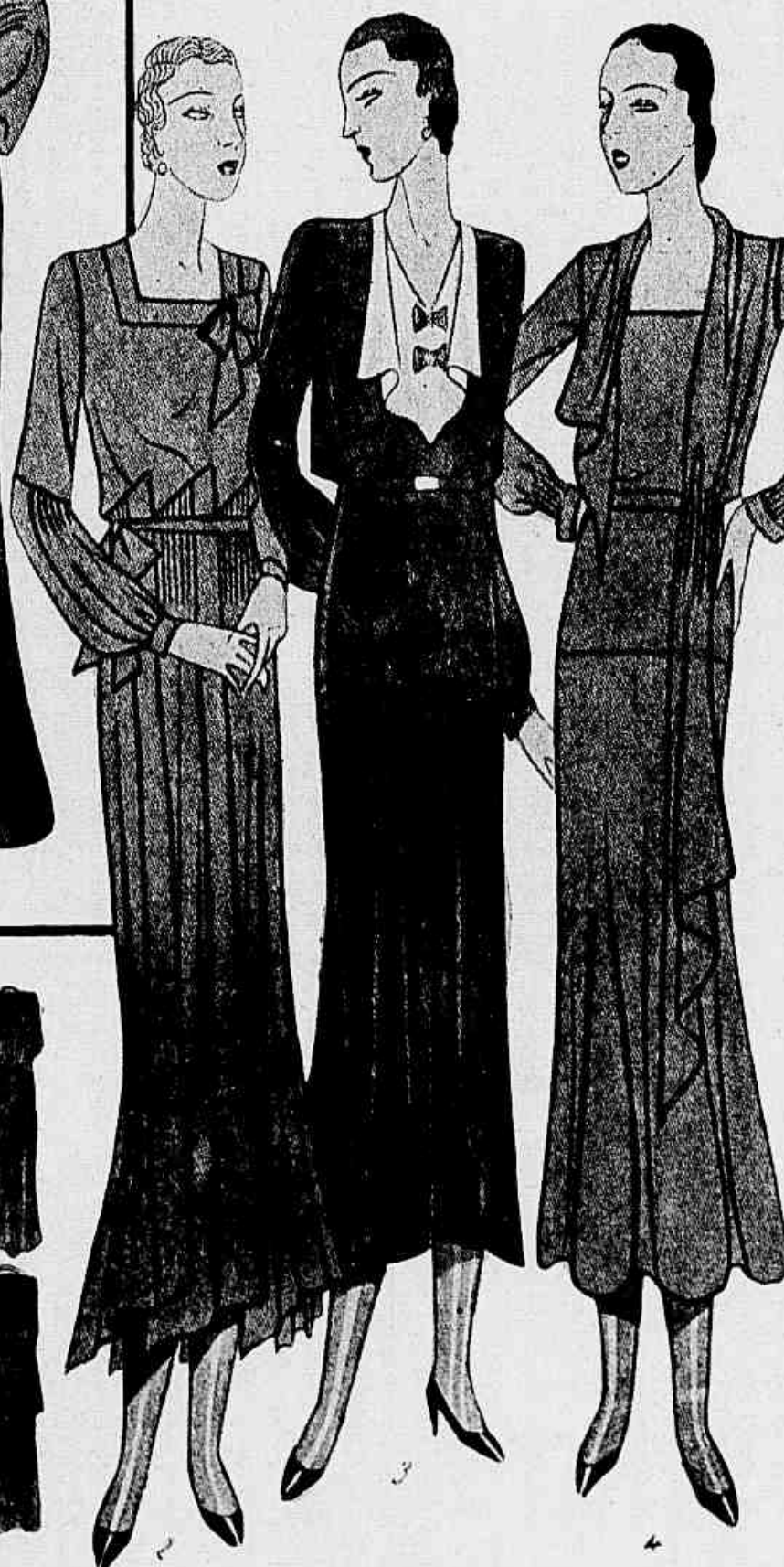
No capitulo das luvas, ha muito a dizer depois

que a fantasia fez com que adoptassemos com igual prazer a luva preta e a luva de côr, a luva longa e a luva curta, a luva sobria e a guarnecida com bordados ou applicações de côr.

Usam-se luvas compridas com as mangas curtas e com as mangas longas?

ULTIMOS

MODELOS



N. 1 — Saja com bretelles e a golla amarrada na frente em longas pontas de setim preto, a blusa de crêpe Georgette preto. N. 2 — Vestido de crêpe Georgette cinzento claro, a saia formada por seis panneaux incrustados na blusa e pregueados. N. 3 — Vestido de crêpe-setim azul marinha, bolero e jabot de crêpe Georgette rosa pálido com laços de setim azul marinha. N. 4 — Vestido de crêpe Georgette verde-amendoa, saia cortada en-forme e a golla echarpe tem uma longa ponta que é fixada na cintura e ajustada por finas pregui-nhas. N. 5 — Vestido de crêpe de Chine azul escuro. Blusa de crêpe Georgette branco, pregueado. N. 6 — Vestido de crêpe marocain marrom, casaco com basquinha. A tira guarnecida com botões mantém a golla de renda ocre.

A REBELLIÃO FEMININA CONTRA OS PREPARADOS DE BELLEZA

("NOTICIAS DO EXTERIOR")

Os preparados de beleza berrantemente annunciados e, consequentemente, custosos já não gozam de acceitação entre as mulheres inteligentes, pois estas têm constatado que a simples cêra pura "mercolized" ("Pure Mercolized Wax"), applicada á cutis todas as noites antes de deitar-se, basta para que a pelle se mantenha isenta de toda a fealdade e resplandeça com todo o brilho de sua natural formosura.

Por isso é que, desde algum tempo, a cêra "mercolized" é objecto de uma procura muito maior, o que levou os pharmaceuticos e droguistas á obrigação de distribuil-a em caixinhas de tamanho menor, as quaes se pode obter por sete mil réis mais ou menos.

Com o fim de eliminar o pello superfluo é preciso fazer uso do porlac puro pulverisado.

A legitima cêra pura "mercolized" é vendida somente em latas douradas de dois tamanhos. Preço de venda no Brasil Rs. 12\$000 e 7\$000.

Sim, de certo. Uma diferença impõe-se no entanto. Com as mangas longas, a luva longa não attinge o cotovello; com a mangas curta, passa-o.

Variedades

As pessoas nascidas do dia 19 ao dia 29 de Março terão uma vida ultra-movimentada; encontram-se sob o signo dos Peixes, com Saturno no decanus, de onde lhes vem o feitiço assustado e o receio de acontecimentos máus. Conseguirão boas amizades, mas as inimizades não lhes faltarão também.

Não teem muita sorte com dinheiro os que nascem sob esse signo, mas aquelle que possui energia e perseverança consegue depois de diversos reveses ter uma feliz sorte.



Indanthren

Se quer comprar um vestido
No que eu digo attente bem:
Procure ver se o tecido
Foi tingido
Com corantes Indanthren.

A etiqueta registrada ao lado garante a insuperada fixidez de côres nos tecidos e fios.

**"Quantas
vezes tenho lavado
estas camisolas de
lã e como ellas
continuam macias e
confortaveis!"**

*Não mostram o
menor indício de se
encolherem e não
ficam asperas depois
de terem sido lavadas
nos puros flócos de
Lux"*



"Sedas e lãs não correm risco se lavadas com Lux."



Como é facil inutilisar tecidos finos e delicados no lavar!...

Hoje em dia, porém, V. S. mesma póde laval-os com toda a confiança, na espuma pura e rica do Lux. Lave por este processo as roupinhas de seu bébé e toda a sua roupa branca.

Os diamantes brancos e refulgentes de Lux dissolvem-se rapidamente formando uma espuma abundante e nevada. Expremendo delicadamente esta espuma contra os tecidos a lavar, ella penetra em todas as suas malhas, dellas expellindo as impurezas.

Lux é tão macio e sedoso para as suas mãos... Porque não approvará também applicado ás fazendas delicadas?





Vestido de crêpe de Chine verde-amendoa; gola-jabot e a pala da saia guarnecida com nervures.

O DECALOGO DA MULHER ELEGANTE E ECONOMICA

I — Não procurar o vestido que ia "tão bem" á sua amiga mas, sim, ter sempre em vista as condições personalissimas do seu proprio corpo.



Toilette de setim preto guarnecida com tiras applicadas e babado cortado muito en-forme. Camiseta de crêpe fantasia de dois tons de vermelho.

SIGNIFICATIVO



DR. BELISARIO PENNA

Illustre hygienista brasileiro, Director Geral do Departamento Nacional da Saude Publica

E' DE JUSTIÇA considerar-se o Dr. Belisario Penna a maior autoridade brasileira em matéria de hygiene e saneamento. É, pois, muito significativo o texto de sua carta endereçada ao director do Moinho Inglez:

Da visita á Fabrica de Massas Alimenticias Aymoré Ltda. trouxe excelente impressão.

O aparelhamento é o mais moderno, o asseio completo, os processos de fabricação impeccaveis, não sómente no que respeita á technica, como á bôa qualidade da materia prima empregada e á perfeita hygiene nas suas menores exigencias.

Percorri todos os pavimentos da grande fabrica, sem encontrar uma só mosca, sem sentir pó.

Tratando-se de um alimento de primeira necessidade, e de uso tão espalhado quanto a massa de trigo, nas suas numerosas variedades, conforta-nos verificar a existencia, entre nós, de um estabelecimento modelar, cujos productos satisfazem plenamente todas as exigencias de hygiene e de valor alimentar.

(a) BELISARIO PENNA

Director Geral do Departamento Nacional de Saude Publica



Esta marca registrada identifica os famosos productos AYMORÉ. Deve exigil-a sempre.

AYMORE

e nuances adquirem efeitos muito diferentes.

IX — Não ver na elegancia uma manifestação de vaidade, mas uma das Bellas Artes, que participa da Pintura pelo colorido, da Escultura pela forma, da Musica pela harmonia e da Poetica pelo efeito que produz. E, como em toda a arte, não deixar perceber o esforço empregado.

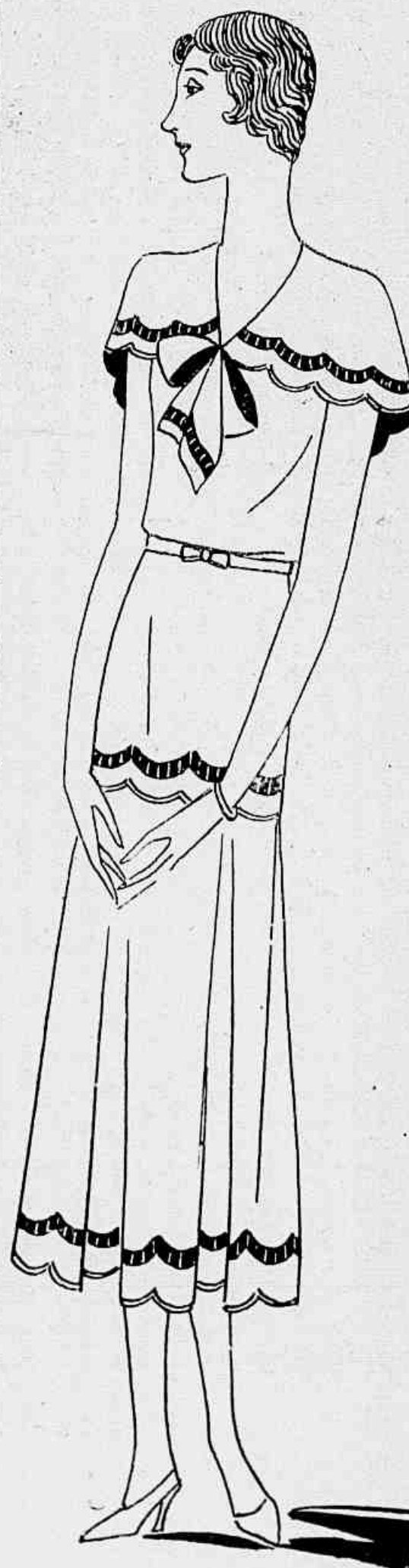
X — Ter o maximo cuidado na escolha das côres; usar somente tecidos de côres solidas isto é que tenham sido tingidos com corantes Indanthren e sejam garantidos como taes, pela respectiva etiqueta. Isso representa economia.



Indanthren

A etiqueta registrada "Indanthren" garante a insuperada fixidez de côres nos tecidos e linhas.

Provam as estatisticas que a vida humana aumentou, em média, de nove annos; esse augmento é attribuido á introdução da vaccina, ao progresso no tratamento das doenças, ao uso da antiseptia na medicina e na cirurgia, á efficacia da luta contra as epidemias e certas doenças contagiosas, á alimentação mais cuidada e sobretudo á melhor hygiene.



Vestido para moça, de shantung rosa, bordado e festonado de branco.

Numa praia do Mar Negro



O principe Miguel da Rumania.

II — Na escolha das côres dos seus vestidos attender á coloração da sua epiderme, dos seus cabellos, dos seus olhos. O que vac bem a uma mulher loura vac ás vezes horivelmente a uma morena.

III — Não exaggerar a moda. Lembrar-se de que os grandes costureiros que a idealizaram não o fizeram sem considerar os limites certos, compatíveis com o bom gosto.

IV — Attender sempre á "oportunidade" do seu vestido. Tão desalegante é apresentar-se numa soirée com um vestido de passeio, como fazer compras na Avenida com toilettes de baile ou theatro.

V — Não usar vestidos que chamem mais a attenção que a sua propria pessoa; vestido é moldura; esta deve ser bella e rica,

mas não a ponto de fazer esquecer o quadro.

VI — E' sempre perigoso inventar feitios; convém lembrar-se de que os profissionais da Moda sabem do seu officio e têm todo o empenho em fazer o melhor que sabem.

Isso não exclue, entretanto, alguma ligeira modificação para melhor adaptar um feitio ás condições individuais.

VII — Não adquirir vestidos feitos sem experimental-os detidamente e sempre acompanhada de uma amiga de gosto e... confiança. Não confiar demasiado na impressão que lhe dá o manequim.

VIII — Não experimentar á noite vestidos que se destinem a ser usados durante o dia e vice-versa. Conforme seja a luz, natural ou artificial, as côres

AS CEREMONIAS DO DOMINGO DE RAMOS NA IGREJA DE S. PEDRO EM ROMA

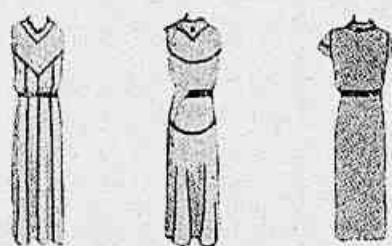
(Descrição feita pelos
irmãos Goncourt no seu livro
"Madame Gervaisais")

"No Domingo de Ramos, estava ella, com o vestuario de etiqueta, vestido preto e o véu preto mantido por uma margarida de prata, numa das grandes tribunas construidas para as senhoras á direita e á esquerda do côro. A sua vista passava, através dos forros das alabardas, dos capacetes, dos pennachos de crinas brancas, por cima das filas de patriarchas, de dignatarios, com seus paramentos tecidos de ouro; por cima das filas assentadas dos cardeaes, cujas roupagens formavam vagas sumptuosas, afogando quasi, com a onda das suas caudas, os caudatarios assentados aos seus pés; por cima dos embaixadores e dos diplomatas fardados, o estado-maior com grande uniforme e aquelle illustre publico da Europa muitas vezes misturado, no seu acotovellamento, de principes e de reis, e seus olhos chegavam até ao Papa.

A immensidade de S. Pedro estava silenciosa. Não se ouvia senão o susurro dos passos da multidão, igual, sobre o marmore escorregadio, ao barulho surdo de grandes aguas que estivessem correndo. De repente retumbou e ergueu-se o hymno do *Pueri Hebraeorum*, recordação dos filhos da Judeia, vindos ao encontro do Senhor, um cantico de alegria jovem, um hosanna que rasgava o ar com notas argentinas subindo e perdendo-se na altura das abobadas, rolando ao longe como uma gritaria de creanças nos ecos de montanhas.

Aos primeiros sons desse canto de alegria começava a marcha, a eterna procissão, e sempre recommençante, de toda essa côrte da Igreja indo receber as palmas das mãos do Santo-Padre: os Cardeaes, os Patriarchas, os Arcebispos, os Bispos assistentes ou não assistentes, os Abbades mitrados, os Penitentes, o Governador de Roma, o Auditor da Camara, o Mordomo, o Thesoureiro, os Protonotarios apostolicos participantes e honorarios, o Regente da Chancelaria, o Auditor das replicas, os Superiores das Ordens religiosas, os quatro Conservadores, os Auditores de Rote, os Clerigos da Camara, os Votantes

VESTIDOS SINGELOS



- 1 — Vestido de linho rosa claro, com vize e cinto azul. 2 — Vestido de linho verde claro, cinto de verniz verde escuro. 3 — Vestido de crêpe da China branco, guarnecido com vizes do mesmo tecido azul turqueza. 4 — Vestido de shantung branco com vize amarello, casaco de shantung amarello. 5 — Vestido de tulle de seda branca, cinto vermelho e casaco de crêpe marocain vermelho. 6 — Vestido de tussor cinzento claro, cinto verde e casaco de crêpe marocain verde.



Não ha chuva ou sol que offenda
A côr de qualquer fazenda,
Quando ella esta marca tem:
Indanthren.

Indanthren

Quando comprar a fazenda verifique se ella traz a etiqueta ao lado, unica garantia da insuperada fixidez de côres, resistentes ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

MEDICAÇÃO ALCALINA
PRÁTICA E ECONOMICA
Comprimidos Vichy-État

3 a 4 Comprimidos para um copo de agua.

TODAS AS PHARMACIAS

Salinar GRAPE SALT

Fresco cada manhã.

Salinar nunca falha em sua acção: refrescar e estimular.

E' agradável, effervescente, fresco e satisfaz.

Estimula o appetite e mantém o corpo em perfeita saúde.

Existe nas boas pharmacias.

THE BRITISH DRUG HOUSES LTD.
LONDON

da assignatura, os Abroviadores, os Mestres de ceremonias, os Camaristas assistentes, os Camaristas secretos, os Camaristas ordinarios, os Camaristas extra, os Advogados consistoriaes, os Escudeiros, os Cantores do cabido, os Clerigos e os Acolytes da Capella, os Carregadores da *Virga rubra* — toda uma multidão ecclesiastica e toda a numerosa "Familia pontifical" alongava seu seu longo desfile como naquelles desenrolamentos de milicias christãs indo colher no céu a palma dos eleitos.

O Papa assentado, offerecendo, aos beijos que subiam, seus joelhos cobertos com um véu bordado, sua mão e seu pé, distribuia a cada um a palma frizada de S. Remo, com um movimento hieratico e antigo que o fazia parecido, sob o docel da sua poltrona, envolvido no incenso, a uma estatua santa do Passado.

Maravilhosa ensenação, admiravel golpe theatral da lithurgia, obra d'arte do triumphal spectaculo religioso do seculo XVI, do seu genio de arte catholica, de todas aquellas grandes mãos de seus artistas e de seus pintores, inventando o desenho, a harmonia, o arranjo, a composição e a symetria das poses, o empyramdamento dos grupos, a belleza do scenario vivo, dispondo todos aquelles comparsas magnificos, com mantos de arminho, sobrepelizes de renda, reluzentes de brocados e de seda, carregando o ouro pallido de suas palmas tremulas sobre o escarlante dos fundos, sobre as harmonias e esplendores profundos d'um colossal Ticiano!

Madame Gervaisais tinha chegado áquelle estado vago e um pouco perturbado pelo cansaço dessa longa cerimonia, quando de repente foi sacudida e acordada por um canto como nunca tinha ouvido, igual a um queixume onde gemia o fim do mundo, uma musica original e desconhecida onde se misturavam os insultos d'uma turba furiosa, um recitativo lento e solemne d'uma palavra longinqua

ATRAVEZ DA PALESTINA



Quem deseja vestir-se com legítimos tecidos Ingleses, deve exigir sempre a marca

Racinda

na orelha da peça ou
na etiqueta do pacote

ESPECIALIDADES DAS FABRICAS INGLEZAS EM

POPLINS — para Camisas, Pijamas e Vestidos.

TECIDOS — lisos e listados.

LINHOS — para ternos.

PROCURE COM O SEU FORNECEDOR



O valle do Cédron, encaixado entre a colina onde se ergue Jerusalem (à direita) e o Monte das Oliveiras (à esquerda) atravessado pela estrada da Bethania.

o baixo, o mais penetrante, mais angustiado e que parecia a voz de Jesua dizendo: "Minha alma sente-se mergulhada na tristeza até á morte"; a voz de Jesus mesmo que fez um instante, sob os labios do cantor, passar através dos peitos o estremecimento do desfalecimento d'um Deus!

E o recitativo continuava, cortado pelo estribilho

exultante do côro, toda essa tempestade de clamores, o barulho caricatural, comico e feroz do povo homicida, a alegria discordante e blasphemante das multidões pedindo o sangue d'um justo, os estrepitos das vozes asperas no *Crucifige!* e no *Barrabás!* que esmagava o doloroso baixo sob um grande desdem resignado.

Nossa alimentação

SALVOS PELA GULODICE

Maurice des Ombiaux, principe de la Vigne, adquiriu a gratidão das pessoas apreciadoras da boa meza provando que a gastronomia não poderia ser um peccado. O que Roma condemnou foi a



Costa oeste do lago Tiberiade, vista das ruinas egypcias de Kinnereth. No segundo plano, grupo de eucalyptos rodeando a Fonte das Figueiras. No fundo a planície de Genesareth, a montanha de Kaouroun Hattim, onde foi derrotado o exercito dos Cruzados em 1187, pelo sultão Saladin.

A direita: Cena de pescaria no lago de Tiberiade. Planície de Génésareth. Nesse quadro imutavel, com seu equipamento rudimentar, os pescadores d'agora evocam os gestos de Pedro, André, Thiago e João.



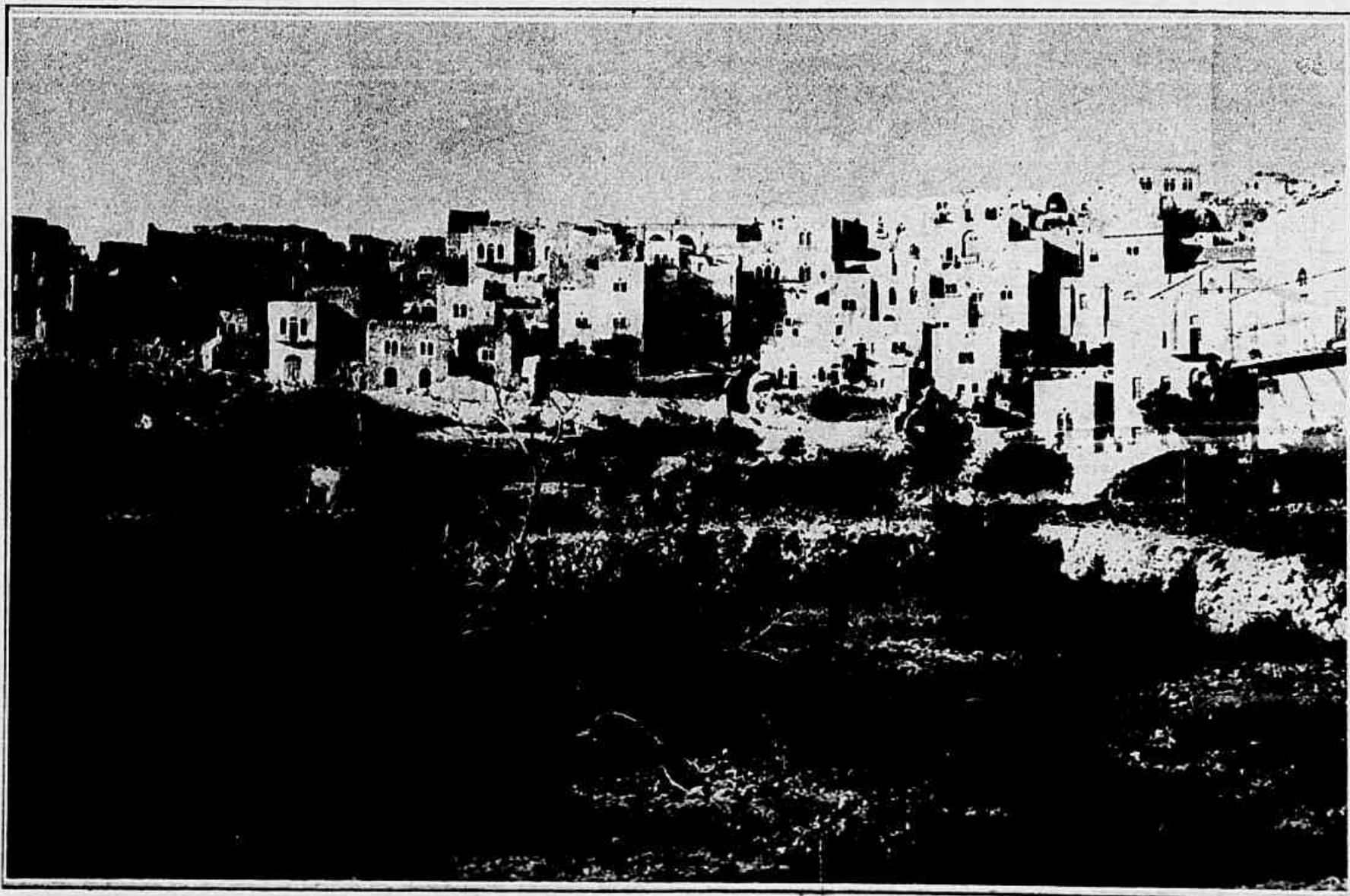
da historia, um baixocantante tocando aos infinitos das profundidades da alma.

Era, cantado por tres diaconos o cantochão dramatizado da paixão de Jesus-Christo, segundo o Evangelho de S. Matheus.

O som grave balançando, a escala das melancolias, espalhando essas notas que pareciam o grande murmúrio d'uma immensa desolação, suspendidas e tremulando minutos inteiros sobre syllabas de dôr cujas ondas sonoras ficavam no ar sem querer morrer. E o baixo fazia ainda subir descer e tornar a subir, no surdo e velado da sua garganta, a lamentação do Sacrificio, d'uma agonia de Homem-Deus, modulada, suspirada com o timbre humano.

Durante este canto, onde retine a morte do autor de toda benção, a Igreja não pede a benção; durante esse canto que diz a noite da verdadeira luz do mundo, a Igreja não tem velas acesas; não incensa, não responde: *Gloria tibi, Domine.*

Ella escutava sempre



Bethlem: a leste tem o horizonte fechado pelos montes de Moab e Marcheronte, onde morreu São João Baptista, e o monte Nebo, de onde Moysés contemplou a Terra prometida. Foi alli perto que Ruth colheu as espigas nos campos de Booz, onde David fez pastar os rebanhos do seu pae; alli veiu o Salvador ao mundo e foi tambem alli que os Anjos acordaram os pastores e cantaram a reconciliação de Deus com os Homens.

gula: o excesso, a voracidade.

Mas o que é certo é que a gulodice já fez salvar vidas.

Torremos por exemplo o poeta francez Jean François Regnard, que seus contemporaneos chamavam o segundo Molière, autor do "Jogador" e do "Legatario universal", que a Comedia-Franceza ou o Odéon representa ainda.

Em 1678, Regnard, que navegava no Mediterraneo, foi capturado pelos piratas, levados para a Argelia e alli vendido como escravo. Levado pelo seu dono para Constantinopla, conseguiu uma grande sympathia daquelle que tinha todos os direitos sobre elle, pelo seu talento de cozinheiro. Foi iniciando seu dono nas delicias da arte de Vatel que Regnard conseguiu captar as suas boas graças.

Quando o poeta tinha ensinado cozinheiros capazes de o substituirem, foi autorizado a voltar á França, mediante um resgate razoavel.

O que ficou bem patente é que se Regnard foi bem

AS RUGAS

(Paródia a "As pombas" de Raymundo Corrêa)

Surge a primeira ruga sem piedade,
Surge outra mais... mais outra... emfim dezenas
De rugas surgem numa face — apenas
Foge, tristonha, a nossa mocidade...

E á noite, quando temos a liberdade
De passear — as rugas, sempre amenas,
Em nossa face, como as açucenas,
Reflectem já dizendo a nossa idade...

Também de nosso cérebro, aos punhados,
Vão sahindo remédios planejados
Para acabarem rugas, e jamais

Conseguem; voltam pois, logo saltam.
Mas, com outro remédio, as rugas voltam!
Com o RUGOL não voltam nunca mais.

tratado durante o tempo do seu captivo, é porque soube domar pela delícia dos seus quitutes um subdito do sultão da Turquia.

Esse feliz desfecho felo ainda mais amigo da bô moza. Não soube porém manter-se em prudente limite; praticou a gula e foi cruelmente punido: morreu da maneira mais prosaica possível: d'uma indigestão, depois de ter sido salvo pela arte culinária.

Aqui damos outro exemplo de personagens conheci dos que tiveram a vida salva devido aos bons petiscos.

Em 1793, o duque e a duquesa de Luyne foram encarcerados. O seu mordomo mandava-lhes para a

DOCE DE UVA COM MEL
BOLO MOUSSELINE

TIGELINHAS
DE LAGOSTA A'
AMERICANA

Cortar a lagosta em pedaços, tirar a bolsa de arcia e pôr de parte o coral. Pôr os pedaços da lagosta dentro d'uma panella sobre



GRIPPE?
PULMÕES AFFECTADOS?
PONCHE DE SIAN
CREOSOTADO
Unicos distribuidores: Martins Liberto & Cia
Caixa Postal 2147-Rio de Janeiro

Nunca ouviu fallar de "GETS-IT" a cura maravilhosa para callos?

Applique umas tantas gôtas ao callo doloroso e a dôr será alliviada immediatamente. Dois ou trez dias depois poderá extrahil-o sem dôr e facilmente. "GETS-IT", o destruidôr universal dos callos, nunca falhou a dar allivio immediato.

"GETS-IT"
Chicago, E. U. A.

prisão frangos, pasteis e vinhos velhos... Mas essas iguarias nunca chegaram até aos prisioneiros.

O porteiro da cadeia apoderava-se dellas e com ellas fazia as delicias de todos os carcereiros.

Compreende-se que esses homens não tinham interesse em ver julgados prisioneiros que lhes proporcionavam tão succulenta e copiosa alimentação, enquanto outros prisioneiros, cujos parentes ou amigos não os alimentavam com tão sumptuosa pontualidade, passavam diante do tribunal revolucionario e eram guillotizados.

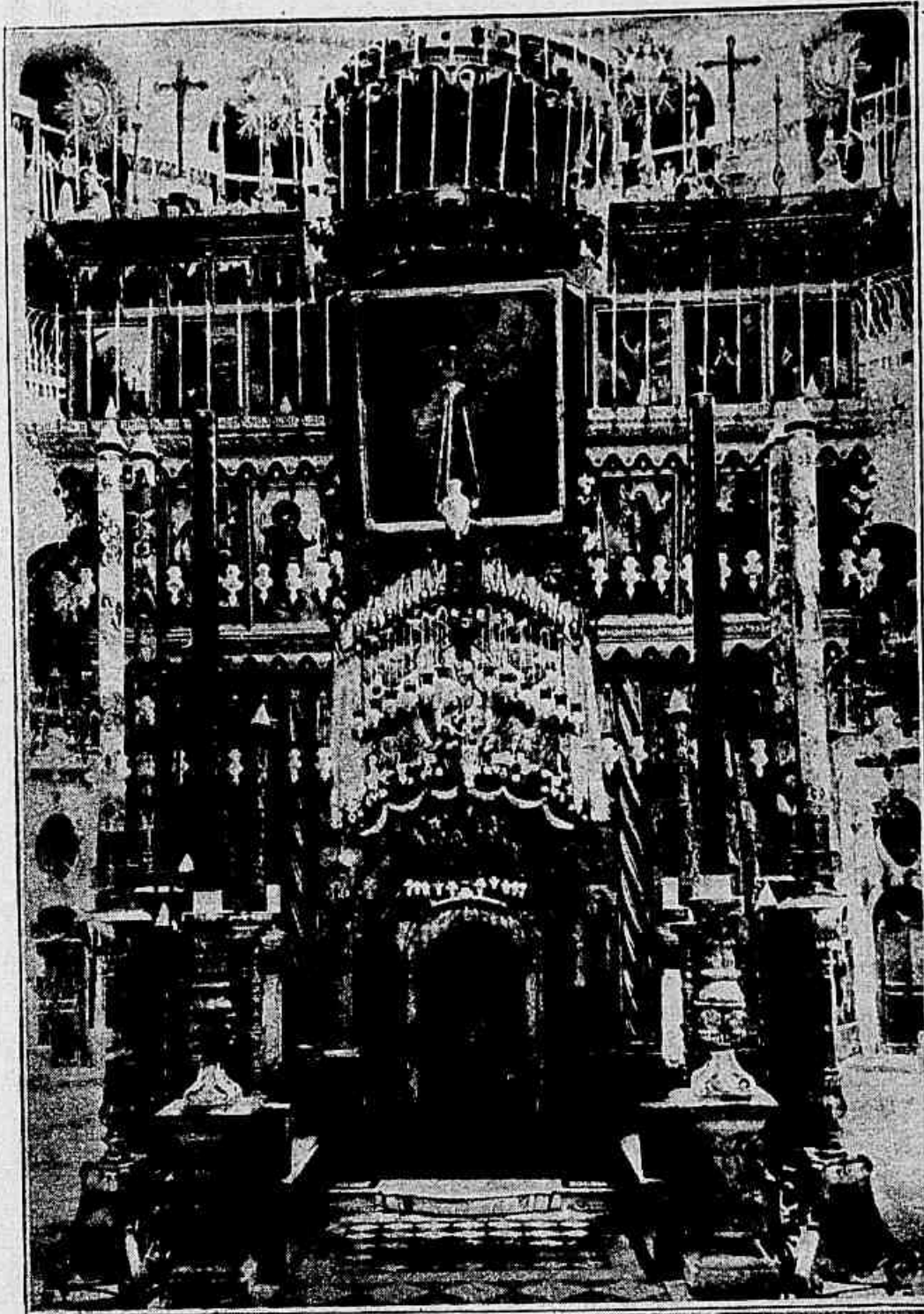
O 9 thermidor chegou... O duque e a duquesa de Luyne estavam ainda na prisão, esquecidos... E o sol da liberdade brilhou para elles com grande tristeza dos gulosos carcereiros.

**MENU MAGRO
PARA ALMOÇO**

TIGELINHAS DE LAGOSTA Á AMERICANA

FEIJÃO AU GRATIN

PEIXE ASSADO NO ESPETO
OU NO FORNO
BOLINHOS DE BATATAS



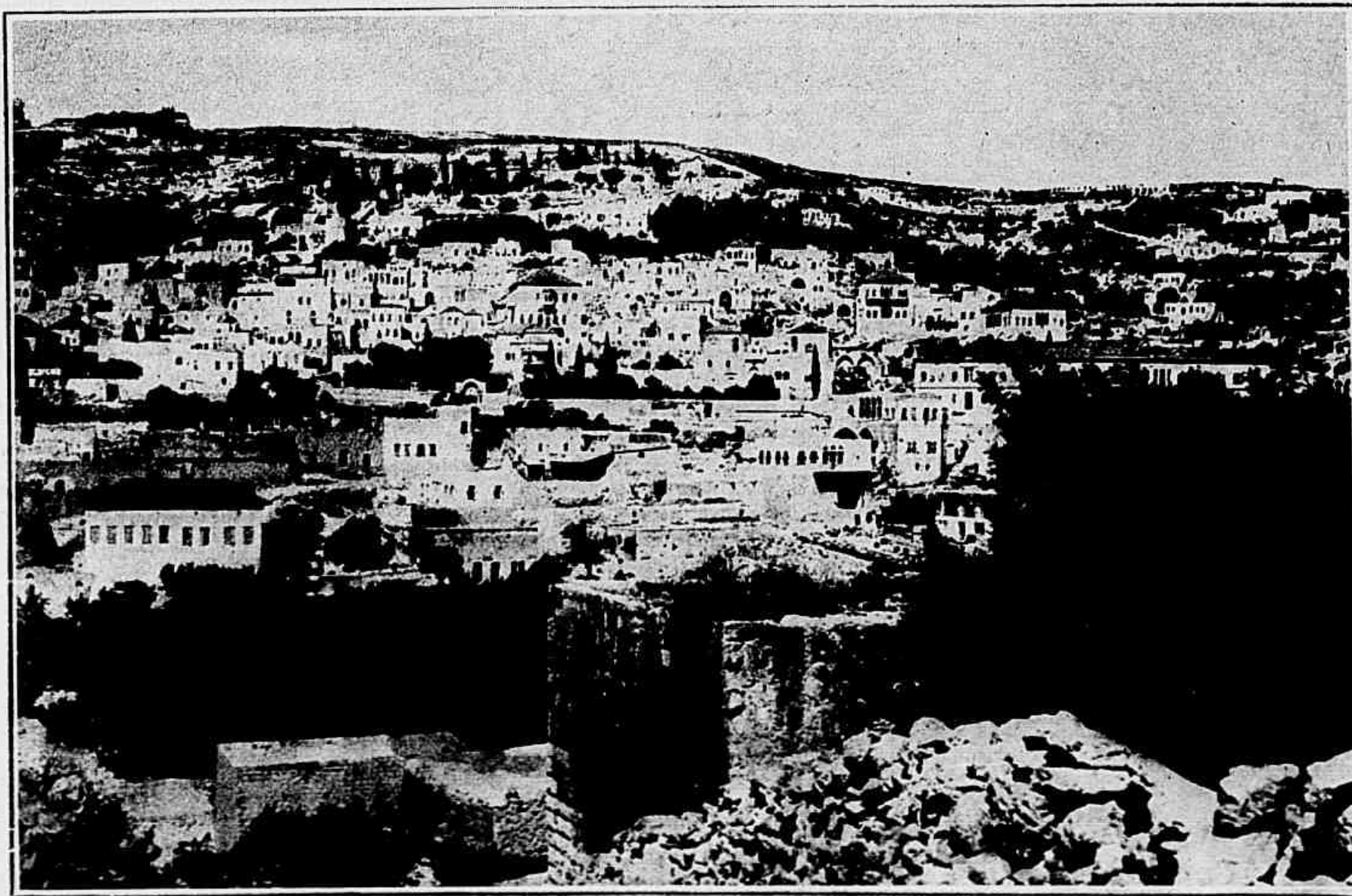
O Santo Sepulcro em Jerusa'em.



Gethsémane — Jardim das Oliveiras, onde Jesus foi orar na noite em que foi preso.



A cerimonia do lava-pé em Jerusa'em



Nazareth; pequena cidade da Galiléa, cobre com as suas casas azues e brancas e vertente leste d'uma colina. Até trinta annos, Jesus alli trabalhou como carpinteiro.

manteiga fervendo temperada com sal e pimenta. Refogar até que as carapaças fiquem bem vermelhas. Junta-se então um calice de cognac e pôr fogo para flamar. Juntar em seguida um copo de vinho branco, uma cebola cortada em rodellas, seis ou oito tomates picados. Tapa-se a panella e põe-se no forno para cozinhar uns vinte minutos; tiram-se então os pedaços de lagosta, retirando-se toda a carne que se pica o melhor possível. O molho é coado, juntando-se um pouco de caldo de peixe. Engrossar com farinha de trigo e o coral, amassado com um pouco de manteiga, mistura-se com a massa da lagosta e enchem-se as tigelinhas.

Reserva-se um pouco do molho para cobrir a massa depois de arruma-

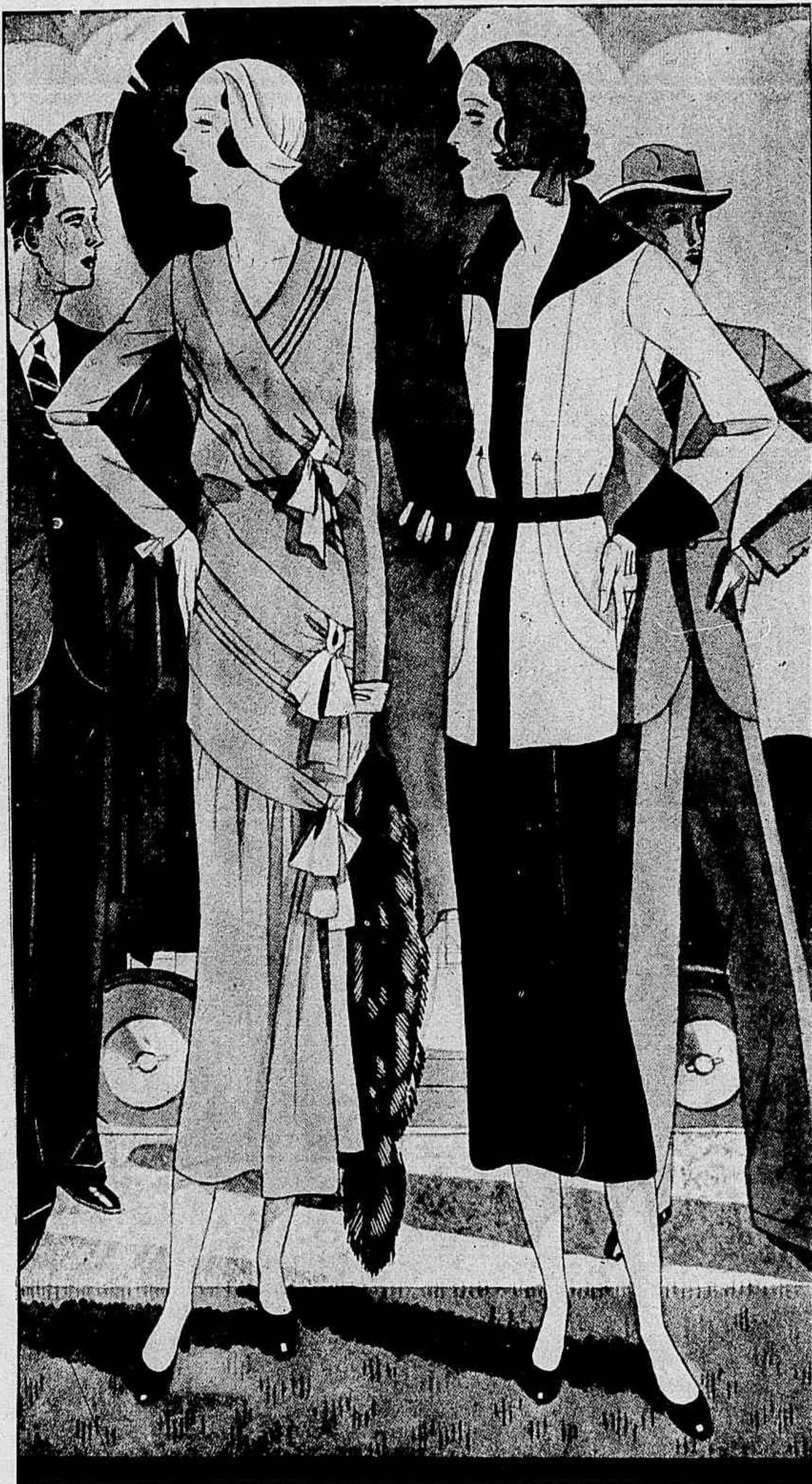
da dentro das tigelinhas. Estas vão um instante ao forno sobre um taboleiro: apenas o tempo necessario para aquecer.

FEIJÃO AU GRATIN

Pôr para cozinhar, depois de ter estado de molho em agua, uma tijela de feijão mulatinho ou de ervilhas. Faz-se um refogado com duas cebolas, um dente de alho esmagado num pouco de manteiga ou de banha; junta-se o feijão cozido, uma chicara de miolo de pão picado, amollecido com um pouco de leite ou mesmo com agua, e vinte azitonas, das quaes se tirou com uma faca bem afiada a polpa toda (pica-se bem). Arruma-se n'um prato que possa ir ao forno, peneira-se por cima farinha de rosca e põe-se pedacinhos de manteiga em cima. Vae tostar no forno.

PEIXE ASSADO NO ESPETO OU NO FORNO

Depois do peixe bem lavado é esfregado com sal e em seguida cortado em postas.



1 — Vestido de crepe da China bege guarnecido com laços e nervures. 2 — Sobre um vestido de crepe-setim preto, um casaco de crepe marocain branco, com punhos, gola e cinto do tecido do vestido.



Indanthren

Diga, Dona Maricota,
Seu vestido não desbota?
— Desbota nada, meu bem!
Quando comprei a fazenda
Reparei — você aprenda! —
Que tinha a marca Indanthren.

A etiqueta registrada Indanthren garante, nos tecidos e linhas, a insuperada fixidez de cores, resistentes ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

Põe-se o peixe numa travessa e espalha-se por cima alho esmagado, cebolas, salsa e cebola verde tudo muito bem picado; rega-se com azeite e junta-se uma folha de louro e um pouco de pimenta. Deixa-se nesse tempero umas duas ou tres horas.

Enfia-se os pedaços do peixe no espeto, conservando seu lugar natural e pondo entre cada posta uma fatia de toucinho. Amarra-se para ficar tudo bem ajustado.

Emquanto se vae virando o espeto, vae se regando o peixe alternativamente com vinho de Sautes e succo de laranja durante a primeira parte, e na segunda com o molho da frigideira ao qual se juntou o tempero coado (onde esteve o peixe cru). Quando não se pode fazer o peixe de espeto, arruma-

se da mesma maneira, enfiando a postas n'um espeto feito com uma lasca de bambu e no forno rega-se com os mesmos ingredientes. O molho é coado e junta-se azeitonas e duas colheres de massa de tomate ou, melhor ainda, a polpa de tomates frescos, passados por um coador fino.

Arruma-se o peixe na travessa e despeja-se por cima um pouco de molho: o resto vae na molheira.

DOCE DE UVA COM MEL

Escolhem-se uvas muito maduras, que não sejam acidas, de preferencia a uva moscatel. Lavar os cachos debaixo do jacto d'uma bica; em seguida enxugar, debulhar as uvas e pesalas, esmagar com um garfo dentro d'uma



Vestido para menina de linho azul, bolso bordado com linha azul escuro. Golla de linon branco.



SABONETE

CAIXA D 3\$000 CAIXA O 3\$000 CAIXA R 3\$000 CAIXA L 3\$000 CAIXA Y 3\$

PREÇO POR PREÇO, E' O MELHOR!
NAS PERFUMARIAS LOPES-RIO E S. PAULO-CAZAUX-CASA BAZIN E OUTRAS



Toilette para a noite de velludo ou setim preto. A saia cortada en-forme é pregueada dos lados. O bolero guarnecido com uma tira de lamé bordada com strass.

perfeito, com as cascas, sementes e deixa-se reduzir um pouco mais que para os outros doces de fructas, obtendo-se 36° no pesa-calda. Deixa-se esfriar um pouco para que as cascas e sementes desçam para o fundo, tendo-se que coar somente essa ultima parte. Este doce pôde ser conservado em vidros hermeticamente fechados como qualquer outro doce de fructa.

BOLO MOUSSELINE

Põe-se num alguidar 125 grs. de assucar e tres gemmas de ovos; bate-se muito bem até tomar uma cor esbranquiçada; junta-se em seguida 100 grs. de farinha de trigo. A' parte batem-se bem as tres claras, juntando a massa da: gemmas. Antes de bater as claras deve-se ter já preparado a fôrma, untando com manteiga e salpicando por cima assucar. Assim que as claras esti-

verem misturadas, despejar immediatamente na fôrma e não esperar para pôr no forno. Querendo pôde-se perfumar a massa com umas gottas de essencia de baunilha. Em vez da farinha de trigo pôde-se pôr fecula de batata.

Se tu dizes que o leão é um burro, vae pôr-lhe um freio.

(PROVERBIO ARABE)

Conselhos sociaes

A FELICIDADE

O fito commum da existencia é a procura da felicidade. Essa felicidade nunca se attinge completamente e a sensatez é saber resignar-se de antemão com as diminuições, mesmo com os reveses que se encontrará no decorrer de suas tentativas. E, depois, quantos caminhos diferentes pare-

Dentes como um fio de perolas

com



Vestido de crepe georgette rosa arroxado, saia cortada en-forme e o corpo terminado em tunica. Bouquet de hortensias no hombro.

cem conduzir para o fito desejado! Seria impossivel enumerar-os todos. Porque cada um encara a felicidade de sua maneira.

Para umas mulheres a felicidade suprema consiste em ter toilettes, joias, flirts, e viver n'um eterno reboliço de festas.

A casa não representa para essas senão um lugar onde se descança algumas horas; enquanto que outras sonham em formar seu lar,

O PRINCIPE DE GALLES

(Desenho de um jornal illustrado norte-americano)



— Agora sim, já toma a sério o seu papel de futuro rei.

O PREFERIDO PELAS FAMILIAS BRAZILEIRAS

PARIS

19, RUE BUFFAULT
à esquina da rua de Chateaudun

**HOTEL
FRANKLIN ET DU BRÉSIL**

Inteiramente reconstruido em 1930

120 QUARTOS — 60 SALAS de BANHO

A sua disposição offerece a maior tranquillidade em pleno centro de Paris

PREÇOS ESPECIAES POR TEMPORADAS

PENSÃO desde 65 Francos

Ainda está em tempo...

Para concorrer ao Premio
"Metade do Concurso"



Oh! que interessante e travesso garoto! V. S. certamente conhece uma criança assim graciosa! Quantos temas felizes não lhe proporcionará ella, para vencer o premio "Metade do Concurso" — sómente para photographias de crianças! Em cada estado do Brasil, Kodak offerece dois premios aos vencedores... mas não ha tempo a perder: essa competição termina em 31 de Março. Todas as photographias enviadas são também elegiveis para o Concurso Internacional, que abrange, em 6 classes, todos os assumptos.

O Concurso é sómente para amadores, principiantes ou veteranos... não é a excellencia photographica que decide, mas o interesse do assumpto photographado... Com uma Brownie, Hawk Eye, Kodak ou outra qualquer marca, as

possibilidades são as mesmas... tanto maiores quanto mais instantaneos mandar!...

Ainda uma vez advertimos: não perca tempo! Envie-nos as photographias com o "bilhete de entrada" abaixo. Qualquer revendedor Kodak fornecerá "bilhetes" e as informações que desejar.

C

19

Envie este "bilhete de entrada", com as photographias tiradas, á Kodak Brasileira Ltda. - Caixa Postal 849, Rio de Janeiro.

Nome (bem legivel).....

Rua.....

Cidade.....

Estado.....

Marca da camara.....

do film.....

N.º de photographias.....

Concurso INTERNACIONAL Kodak... ...só para amadores



Yenman — O papão japonês

Mil lendas curiosas são contadas desse idolo japonês, Yenman. Ameaça com sua colera as creanças endiabradas. Tem a fama de cortar durante a noite a lingua dos mentirosos.

ter um marido affecctuoso, filhos carinhosos, outras ambicionam lugares de destaque ou muito rendosos, podendo-se mesmo dizer que em cem mulheres difficilmente se encontraria hoje muitas pensando da mesma maneira, o que não se dava outr'ora, quando para todas ou quasi todas o fido era o casamento, o principe encantado que todas mais ou menos esperavam encontrar um dia. Sonho que não deixava de ter sua grande poesia e que se acabava ás vezes com desillusões para algumas, n'outras o poder de illusão era tão grande que se julgavam felizes, mesmo quando tinham todos os motivos para não o ser. Porque é uma grande verdade essa que diz: feliz é quem se julga feliz e não aquelle que tudo tem para ser feliz, aos olhos dos outros.

Sensatos são aquelles que, não podendo se erguer até os altos cumes das grandes virtudes (porque isso não é dado a todos), contentam-se modestamente em encontrar um justo equilibrio entre a saúde moral e as satisfações da vida quotidiana



Numa praia ingleza
A governante com misses Anna e Elizabeth Cavendish, netas do duque de Devonshire.

que essa moralidade autoriza.

"O verdadeiro segredo da felicidade, disse Massenet, é estar sempre de bom humor". Quer elle dizer com isso saber reagir contra as pequenas contrariedades da vida, mas bem poucos são os que tem esta energia: não estragar a sua vida por ninharias e não fazer os outros pagarem pelas suas contrariedades.

"Para ser feliz, disse D. Puech, é preciso tomar tudo a sério, ser bom, ter um ideal, amar o trabalho e o esforço perseverante".

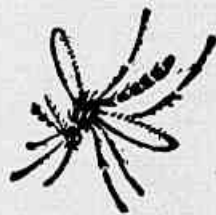
Pensamento

Só ha força e sabor na linguagem popular.

A. FRANCE.



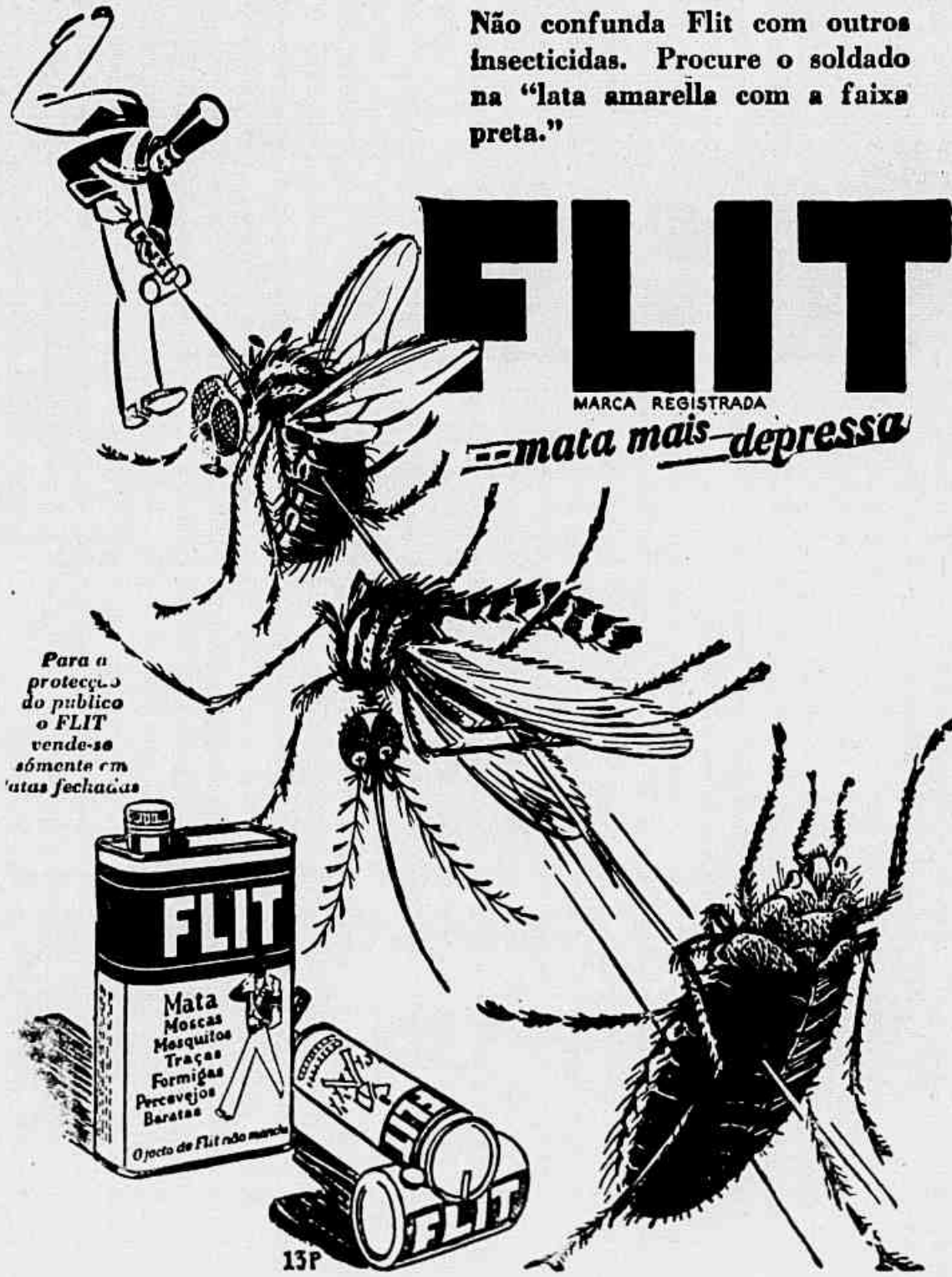
Mate as moscas, mosquitos, percevejos e outros insectos



Os repugnantes insectos vivem no monturo, desde que nascem até que morrem. Sáem de seusinhos pestilentos apenas para atacar o seu lar e destruir a sua tranquillidade. Elles minam a sua saúde,—ameaçam a sua vida. Mate-os! Pulverize Flit.

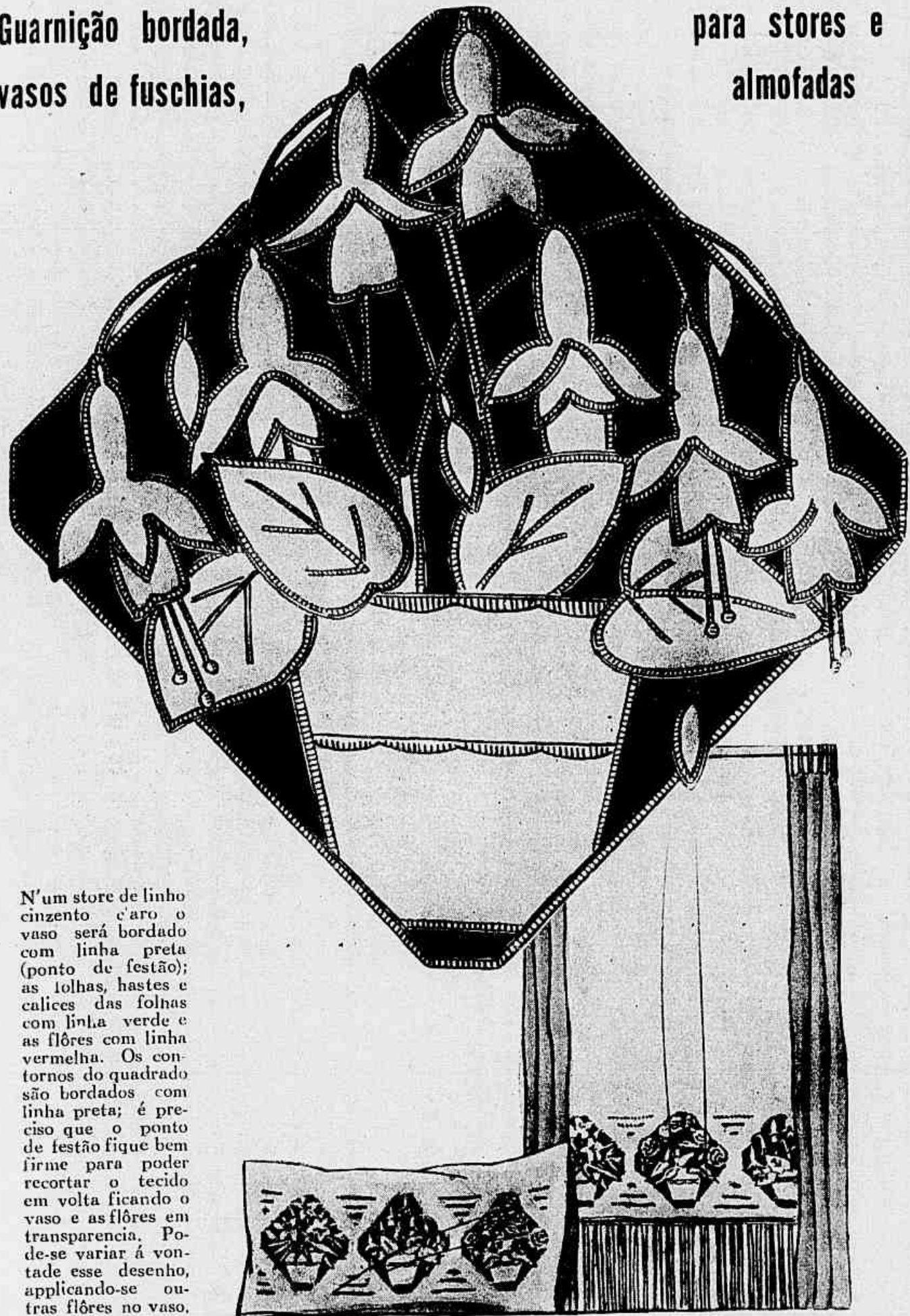
Flit mata moscas, mosquitos, pulgas, traças, formigas, baratas, percevejos e os seus ovos. Inofensivo ao homem. Não mancha.

Não confunda Flit com outros insecticidas. Procure o soldado na "lata amarella com a faixa preta."



Guarnição bordada,
vasos de fuschias,

para stores e
almofadas



N'um store de linho cinzento, c'aro o vaso será bordado com linha preta (ponto de festão); as folhas, hastes e calices das folhas com linha verde e as flores com linha vermelha. Os contornos do quadrado são bordados com linha preta; é preciso que o ponto de festão fique bem firme para poder recortar o tecido em volta ficando o vaso e as flores em transparência. Pode-se variar á vontade esse desenho, applicando-se outras flores no vaso.

gleneagles hotel

Gleneagles entrou no sangue de Jimmy Braid, o famoso golfista, quando elle planejou o campo e desde então cada um que joga lá sente o espirito de Gleneagles entrar na alma. Negociantes cansados chegam lá e cantam opera, enquanto andam no campo. Melindrosas dansam de alegria no verde grammado. Generaes reformados neurasthenicos arrulham como pombinhas de satisfação quando chegam no fim do campo, mesmo com a contagem de derrota. Golf em Gleneagles não é um esporte, é um extase. Vá ver com os seus proprios olhos.

Perthshire, Escossia.



O HOTEL ESTÁ ABERTO PARA A PASCHOA

Para tabellas de preços e pára reservar aposentos, dirija-se ao Gerente, Gleneagles Hotel, Perthshire, Escossia. O Hotel é dirigido pelo Snr. Arthur Towle, Inspector de Serviços de Hoteis, L. M. S. — St. Pancras, Londres, N. W. 1.

Informações e livrinhos podem ser obtidos de — Passenger Traffic, L. M. S. Corporation, 200 Fifth Avenue, New York, E. U. A.

Carros Dormitorios e Restaurante directamente de Euston Station, Londres.

V. S. gostará mais de Gleneagles em Maio e Junho.

GOLF
NATAÇÃO

TENNIS
EQUITAÇÃO

DANCING
CAÇA

PESCA
(Clay Pigeon)

Pensamento

Só aquelles que teem personalidade podem ter dominio sobre os outros.

VINET



Vestido de crepe georgette branco, enfeitado com carreiras de tubos de crystal branco. Grande babado en-torne na saia e pelerine no corpo.



Vestido de setim preto, guarnecido com tiras applicadas e babados de tulle muito franzidos. Uma rosa cor de rosa enfeita d'uma maneira original a terminação d'um dos babados.

CABELLOS BRANCOS

Experimente com
"CARMELA"

Se seu cabelo começa a ficar grisalho e quer fazel-o voltar á sua cor natural primitiva, experimente com "CARMELA".

Se já uzou outros productos com resultados negativos, ou recorreu a tinturas, sempre prejudiciaes, abandone-os e experimente com "CARMELA".

A "AGUA DE COLONIA HYGIENICA CARMELA" é um producto de reconocida efficacia, consagrado pelo mundo inteiro. Está deliciosamente perfumado e seu emprego é simples, limpo e seguro. Uza-se como loção no momento de pentear-se e não suja a pelle nem a roupa. Extingue por completo a caspa e evita a queda do cabelo.

EM TODAS AS PHARMACIAS, DROGARIAS E PERFUMARIAS DO PAIZ.

FE'A-NOS PROSPECTO EXPLICATIVO, QUE ENVIAREMOS GRATIS.

AGUA DE COLONIA HYGIENICA

"Carmela"

Rua Visc. de Itauna, 65
Concessionarios



RIO DE JANEIRO
para todo o Brasil

Origem curiosa de palavras e expressões

"Fazer Fiasco"

Existem muitas expressões usadas correntemente e das quaes se ignora a origem.

Por exemplo sabem de onde vem esta: Fazer fiasco?

As opiniões são diversas a este respeito.

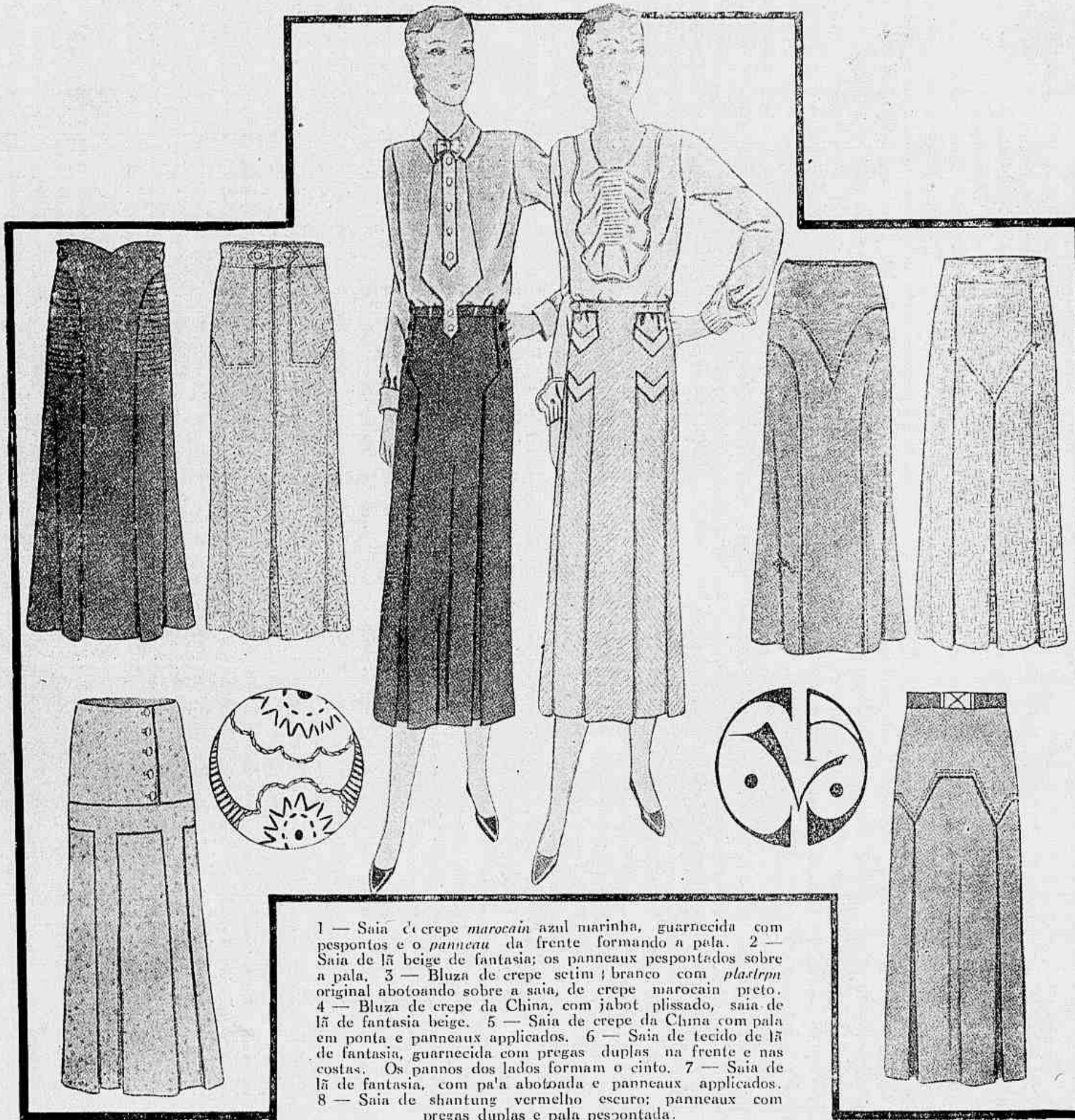
Uma d'ellas é a seguinte: "Um allemão, vendo trabalhar operarios italianos em vidro, pensou que nada seria mais facil do que imital-os. Poz-se a assoprar o vidro, conseguindo apenas fazer uma especie de garrafa (fiasco). Uma segunda experiencia não teve melhor resultado. D'ahi a expressão: "Fazer fiasco".

A outra é a seguinte:

"O caso passou-se em Florença. Um arlequim celebre, Biancocelli, tomava parte n'uma peça em voga; tinha elle de recitar um monologo que dizia respeito a um objecto qualquer que o actor trazia na mão. Cada noite, o arlequim trazia um novo objecto. Uma das vezes trouxe elle uma garrafa guarnecida com palha (fiasco) mas, apesar de todos os seus esforços, não conseguiu fazer rir o publico. Desde então, quando um artista não consegue interessar ao publico, diz-se: fez fiasco.

Mas ha uma terceira versão. Em italiano, "mallograr" diz-se: "far fiasco". E fiasco teria vindo de Fiesque, nome d'um conjurado cuja conspiração combinada em Genova contra o almirante Doria se mallogrou de maneira lastimosa.

SAIAS E BLUZAS



- 1 — Saia de crepe marocain azul marinha, guarnecida com pespontos e o panneau da frente formando a pala. 2 — Saia de lã bege de fantasia; os panneaux pespontados sobre a pala. 3 — Blusa de crepe setim branco com plastron original abotoando sobre a saia, de crepe marocain preto. 4 — Blusa de crepe da China, com jabot plissado, saia de lã de fantasia bege. 5 — Saia de crepe da China com pala em ponta e panneaux applicados. 6 — Saia de tecido de lã de fantasia, guarnecida com pregas duplas na frente e nas costas. Os pannos dos lados formam o cinto. 7 — Saia de lã de fantasia, com pala abotoada e panneaux applicados. 8 — Saia de shantung vermelho escuro; panneaux com pregas duplas e pala pespontada.

Parece que esta ultima explicação, menos original que as outras, seja a melhor e a que esteja mais proxima da verdade.

Peixes que andam e peixes com pulmões

Ha em São um peixe, que se chama anabas, conhecido pelo "peixe que anda" pois não sómente consegue mover-se sobre a terra como até consegue subir.

Esta faculdade, inesperada n'um peixe, ter-lhe-ia vindo por adaptação ao regime das aguas daquelle paiz, onde numerosos rios seccam completamente em certas épocas. Era uma questão de vida ou de morte para o anabas. Era preciso adaptar-se ou desaparecer. Conseguiu adaptar-se. E anda.

Outro exemplo de adaptação ao mesmo phenomeno physico. Tambem em São existe um outro peixe que tem pulmões: quando o rio secca, cava elle um buraco dentro da lama e ali fica até á volta das aguas.

Curiosa experiencia

Fizeram a experiencia de inocular uma muito fraca dose de veneno de cobra em legumes, tendo provocado rapidamente a sua morte e seccagem.



Os que
Soffrem
de Doenças
Chronicas,

que têm resistido aos tratamentos apropriados ao mal apparente, precisam e devem depurar o sangue, pois é quasi certo estar no sangue impuro a causa unica dos seus martyrisantes soffrimentos.

DEPURE O SANGUE COM

TAYUYA

DE S. JOÃO DA BARRA

SYPHILIS · RHEUMATISMO · ARTHRITISMO ·
FERIDAS · ULCERAS · IMPUREZA DO SANGUE ·
ESCROPHULOSE

MAU SANGUE
MA' SAUDE

SENTE V. S. ESTES SYMPTOMAS DE SERIAS DESORDENS DOS RINS?



Experimente este famoso
Tratamento,

GRATIS

E' V. S. victima de sérias desordens dos Rins sem que disso se aperceba? Eis aqui os symptomas que o advertem

do perigo que corre: dores chronicas na cintura, sensação de cansaço e abatimento, irritabilidade, vertigens, dores em todo o corpo, lividez, insomnia e affecções da bexiga. V. S. não deve des-cuidar esses symptomas!

Não importa o espaço de tempo durante o qual tenha soffrido. Envie-nos o seu nome e direcção, e nós remetteremos, livre de porte, um fornecimento gratis para experiencia das Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga. Tome duas á noite antes de deitar-se e uma antes de cada refeição. V. S. notará que estão fazendo bem. Estamos certos disso. Persevere como tantos outros o fizeram, em beneficio de sua saúde.

As Pilulas De Witt servem para Rheumatismo, Dores Chronicas na Cintura e nas Articulações, Desordens Urinarias, Sciatica, Desordens dos Rins e da Bexiga e Excesso de Acido Urico. Solicite-nos um fornecimento gratis para experiencia, e quando V. S. comprovar que este tratamento lhe está fazendo bem, adquira um frasco em sua pharmacia. Tão depressa que V. S. começar o seu tratamento com as Pilulas De Witt, apreciará as suas boas qualidades.

Peça um fornecimento gratis para experiencia a E. C. De Witt & Co., Ltd., (Depto. H. 8), Caixa do Correio 834, Rio de Janeiro.

Pilulas De Witt

PARA OS RINS E A BEXIGA

PARA OBTER SUA CAIXA GRATIS, ESCRVA AO ENDEREÇO ACIMA INDICADO

PREÇOS NO
DISTRICTO FEDERAL { Rs. 7\$500 O FRASCO PEQUENO
Rs. 12\$500 O FRASCO GRANDE

LICENCIADAS PELO D. N. S. P.
SOB O No. 145

CONSULTORIO DA MULHER

Mme. Selda Potocka, especialista diplomada, responderá a todas as consultas sobre o tratamento hygienico da pelle, do cabello e saude da mulher. Dirigir correspondência para a rua Haritoff n. 6 — 1.º andar — Copacabana.

Senhorita Alvarez — Basta que reflecta um pouco para comprehender que as glandulas e os tecidos adiposos que compõem o seio desenvolvem-se por um regimen estimulante. Experimente o seguinte tratamento. Lave os seios com leite quente em seguida faça uma massagem circular com o *Crème de Massage* e applique o *Pó de Lyrio*. Toda a mulher que desde os vinte annos conceda regularmente ao seu busto este simples cuidado obterá e conservará até muito tarde a belleza do seu seio.

Lia — Convém que na agua com que lava o rosto misture uma colher do *Tonico da Pelle*, que é um medicamento energico contra a flacidez dos tecidos.

Alme. Lima — O meu *Dentifricio* e *Pasta Dentifricia* evita a carie dando alvura e brilho ao esmalte.

Maria — A destruição dos pelos do rosto pela

electrolyse é absolutamente radical. A electrolyse não prejudica a pelle, não deixando n'ella o menor vestigio. A rua Haritoff é a terceira travessa da rua Ministro Viveiros de Castro vindo no bonde pelo tunnel novo.

Rosalita — Uma fricção diaria ao corpo, depois do banho, com *Perfume Selda* é um remedio reconstituinte, para conservar a juventude e tornar-se saudavel.

os dias com a escova bem molhada no *Tonico n. 10* escove a cabeça durante dois minutos. Conseguirá conservar o cabello lindo, saudavel e liso. A sua segunda consulta responde: Ha quem pense que todas as nossas doenças são devidas a fraqueza ou molestia; não ha duvida que existe um parentesco intimo entre imperfeições constitucionaes e certos defeitos dos olhos.

Os chapéus muito ajustados á cabeça são a causa do mal dos olhos de que se

10 é um remedio infallivel.

Mme. Almeida (Tijuca) — No paiz tropical a pelle anemiza-se, perde a frescura e acaba por tornar-se oleosa, de póros dilatados. Tudo isto se evita com o tratamento hygienico da pelle, indicado a pags. 7 e 8 do prospecto que lhe posso enviar pelo correio. Os kistos sebaccos que lhe appareceram no rosto só podem ser removidos pela electricidade. Encontra-me todos os dias em minha casa, rua Haritoff, n. 6—1.º Copacabana das 11 ás 4 horas. Os

meus preparados vendem-se na Casa Bazin, J. Lopes, Casa Cirio, Parc Royal, Casa Granado e em todas as boas Perfumarias.

Vera — Pode tornar o seu cabello fino e saudavel com os *Tonicos n. 9 e 10*, e *Shampoo-Pó*. Lave a cabeça de 7 em 7 dias com o *Shampoo-Pó*. E' muito facil a lavagem do cabello. Dissolve-se a terça parte do conteúdo d'uma caixa em meio litro d'agua morna. Com o liquido espumoso molha-se bem o cabello, lavando depois em varias aguas. O *Tonico n. 9*

aplica-se todos os dias antes de deitar, e pela manhã com a escova molhada no *Tonico n. 10* escova-se o cabello ligeiramente.

Mlle. B. P. — A *Loção para as Pestanas* faz crescer as pestanas. Com um pouco de algodão molhado na loção passa-se sobre uma rolha queimada, com a qual se levanta as pestanas.

SELDA POTOCKA

ESTUDOS DE ENGENHARIA

Estudar Engenharia de Minas, só no Collegio de Minas, o mais antigo dos Estados Unidos da America (fundado no anno 1872) situado num territorio mineiro dos mais importantes da America do Norte, onde praticamente todos os mineraes são explorados e tratados. Este collegio tem dez edificios e um campo de minas estabelecido para instrucções praticas. Preços modicos. Os graduados destes cursos são muito procurados. Curso de 4 annos, em Engenharia Mineira, Metallurgia, Engenharia Geologica e Engenharia Petrolifera, que conduzem para grãos.

Uma admisão gratuita de um anno é dada a cada paiz estrangeiro. Peçam o catalogo especial n. 21, que teremos muito prazer em lhes enviar gratis. O curso de Outono começa em 8 de Setembro de 1931. Registrador, Escola de Minas. Golden, Colorado, U.S.A.



ASSADURAS, BROTOEJAS E TODAS AS MOLESTIAS DA PELLE CURAM-SE PROMPTAMENTE COM O MILAGROSO PÓ PELOTENSE.

Vende-se nas pharmacias.

As Mães Previdentes usam sempre

MENTHOLATUM

para evitar que os filhinhos sofram de brotoeja, herpes, erupções e outras molestias da pelle.



PARA V. S.

um livro de Receitas ROYAL

PELA simples remessa do coupon abaixo, V. S. receberá um esplendido livro de Receitas Royal gratis.

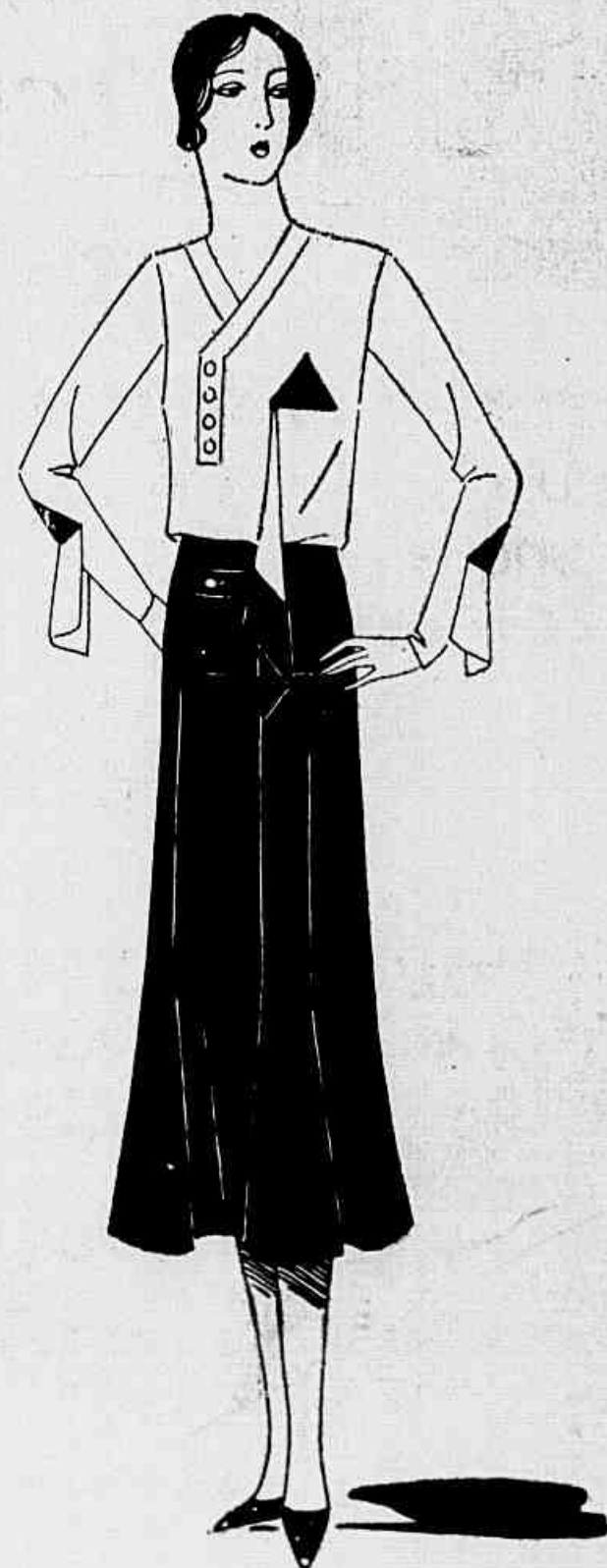
Com este, V. S. poderá fazer 135 variedades de bolos e doces saborosos.

O fermento Royal, que é fabricado com Cremor de Tartaro, torna melhor a melhor das receitas.

ROYAL BAKING POWDER

M. BARBOSA NETTO & Cia. Caixa Postal, 2938 - RIO DE JANEIRO

Nome: _____ Rua: _____ Cidade: _____



Saia de lã-chinês preto e branco, acompanhada de blusa de crepe da China branco, incrustada em negro.



Fabricada na Inglaterra ha mais de 100 annos.

Algumas gottas num lenço bastam para demonstrar a excellencia desse perfume — incomparavel. —

PREÇOS

TOILETTE, LITRO 26\$ GOLD MEDAL, LITRO 62\$

Á VENDA NAS BÔAS CASAS



O Segredo De Lindos Olhos

Lave esta noite os seus olhos com LAVOLHO — Collyrio Antiseptico** e contemple depois os seus olhos limpidos e brilhantes. Nem envelhecidos, nem fracos, nem cansados ou congestionados. O LAVOLHO dá juventude ao olhar e o seu segredo é simplesmente o de limpar os olhos.



Casaco bordado de palhetas negras e vermelhas, posto sobre vestido de mousseline de seda preta com folhos, dos quaes o ultimo em cauda.

•EU•SEI•TUDO•

A MAIS LUXUOSA, A MAIS
MINUCIOSA E A MAIS PERFEITA

Revista das Revistas na America do Sul

Acompanhando attentamente todas as publi-
cações do paiz e do estrangeiro, dá conta de
todas as novidades em Sciencias, Artes,
Mecanica, Theatro, Cinematographo, Sports,
:: :: :: Philatelia, Viagens etc. :: :: ::

PUBLICA EM TODOS OS NUMEROS:

Tres romances, uma Comedia, Contos, Chro-
mos, Anecdotas, Grammatica Litteraria,
Paginas de Arte, Informações e conselhos
:: :: sobre Economia Domestica etc. :: ::

:: :: **LER** :: ::

“EU SEI TUDO”

**E' TER MENSALMENTE UM RESUMO DAS MELHORES
REVISTAS DO MUNDO**